





John Carter Brown.



100 7

— T. N^o. 497. —

Sabin # 900.44

c

Hans Staden van Homborgs **Beschrijvinghe van America,**

**Wiens Inwoonders / Wilt / Naect / seer Goddeloos ende
Wreede Menschen-Sters zijn / hoe hy selve onder de Brasilianen
langhe ghevangen gheseten heeft / die hem dreychden doot
te slaen ende te eten : Oock hoe wonderbaerlijck hy
door de Hant des Heeren verlost is.**

**Item hoe de Wilden Vayganna geheeten, hun daer, als onder
'rgheberchte by de Bay de Todos os Sanctos onthouden ende gheneren,
voorts waer mede sy omgaen, ende Oorloghe voeren,
Alles figuerlick nae 'tleven af ghebeelt / is seer dienstich voor de gheene
die nae Brasilien of de Bay de Todos os Sanctos baren.**



A M S T E R D A M

**Gedruckt by Broer Iansz. woonende op de Nieu-zijdes achter-Boezh-
wal / by de Zonwerge vande Hoopbergh / inde Silvere Jaar / 1627.**

Den doorluchtighen ende hooch-gheboren Vorsten ende Heeren , Heer Philips Lantgraeff tot Hessen , &c. Mijnen Genadighen Heere.



Genade ende vrede in Christo Iesu onsen Verlosser , Genadige
Vorst ende Heere. Die Conincklike Propheet David spreekt inden 107.
Psalm: Die met Schepen op de Zee waren , ende drijven haren landel
in groote Wateren , die des Heeren werck versocht hebben, ende zijne wonder tot
inder Zee, wanneer hy sprac eenen storm wint quam op, die de baren ophief, ende ten
hem l voerde ende wederom in den gront, so dat haer Ziele van vreesse versaechede
ende datse tuymelde gelijk een droncken mensche, ende en wisten genen raet meer.
En a's sy dan totten Heere schreyde in haren noot, en hysse uyt haren angst en sorgen
verlosste, en stilde dat onweer, dat die baren hen seluen nederleyde en datse vrolick
en blijde werden, om dattet stil geworden was, endatse so te lande gebracht waren
na haer wensch, die souden de Heere dancken om sijn goetheyt en om sijn wondendaet
als hy aende menschen kinderen doet, ende hem by der Gemeynen prijsen, ende by
den Ouders hem beloven.

Also bedancke ick mynzen den almachtigen Schepper des Hemels, Eerden ende
der Zee sijn Soon Iesum Christum, ende den H. Geest, vande groote genade ende
bermbericheyt die my geschiet is onder den VVildenieden des Lants Brasiliën, welck
Inwoonders my gevangen hadden, genaemt die Tuppin Imba, Menschen- vlesch-ee-
ters, diens gevangen 9. Maent ick ge weest ben, ende veel andere ervarenheden die
my door die H. Drie vuldicheyt door een gantsche onverhoopte wonderbaerlycke
maniere en wyse geschiet en ervaren sijn, dat ick nae lange ellende, armoede, ende
vreesse van li fen le ven te verliezen, wederom in V.W.G. Vorstendomme mijn booch-
ste en la fste Va terlant na dat verloop van sommige jaren gecomen ben, en heb V.W.
G. mijne ryse en schipvaert onderdanichlicken aentekenen willen, d welck ick opt
corste begrepen heb op V.W.G tot uwen welgevallen en gel gentheyt, daer inne met
ter hulpe Gods hoe ic door dat Lant en Zee getogen ben u dat voorlesen laten willen
om der wonderlike geschiedenisse wille, die de almachtige Godt inden noot by my
gedaen en getoont heeft, daer met ooc V.W.G. aen my niet en twi ffele, als of ick on-
waerachtige dingen te verstaen geven die waer sijn, V.W.G. wil ic een Paspoort
totter selver saken dieneude, selfs toonen en laten sien, te welck ic presenteer, God zy
alleen die eere en bevel my hier met V.W.G. in alle on derdanicheyt, Geschreven te
Wolffbagen den 22. dach Junij, Anno Domini vijftien hondert en Lxvij, &c. V.W.G.

Geboren ondersaet Hans Staden van Homborch in
Hessen, Borgher te VVolffhagen,

Nassou ende Sarburch, &c. mijnen genadigen Heere wenscht
D. Dryander veel welvarens, met eerbiedinge zijns diensts.

JOHN CARTER BROWN

Hans Staden, die desen Boeck ende Historie nu door den druck laet uytgaen, heeft my gebeden, dat ick toch tot voordeel van sijnen arbeyt ende schrift dese Historie oversien, corrigeren, ende waert dat van noode waer, verbeteren soude, om hem in sijnder beden te believen, heb hem om drierley corfaken plaets gegeven. Eerstmael, dat ick des Autheurs Vader meer dan 50. Jaer gekent heb (want hy ende ick uyt eender Stadt, met name, te Wetter geboren, ende opgetogen sijn, ende niet anders den selven in ons Lant ende te Homborch in Hessen daer hy nu ter tijt woonachtich is, dan als voor eenen oprechtigen vromen en treffelicken man, die ooc in die goede vrye consten gestudeert heeft, bekent heb, en als voor een gemeyn spreekwoort is, den Appel smact altijt nae den aert des stams of booms, Soo ist te verhoppen dat Hans Staden desen eerlickens mans Sone sal in deuchden ende vromicheyt den Vader na aerden Ten anderen neme ick den arbeyt van dit Boeckken te oversien, des te vreyelicker en liever aen, dat ic geerne inde saken, die tot der Mathematica toebehooren, als dan oock is die Cosmographia, die beschrijvinge ende afmetinge der Lantschappen, Steden en wechreyfen die welcke in desen Boeck op velderley wijse of maniere, een ygelick voorgedragen worden belustige, want ick seer geerne met deser sake omgae, als ick verneme datmen oprechtich ende waerachtichlick, die voorgaende dingen openbaert, ende aenden dach brengt, gelijk ick dan in geender manieren en twijfele. Dese Hans Staden schrijft, en vermeldt zijne Historie ende wechvaert niet uyt anderlieden aenteeckeninge, maer uyt sijnder eygen ervarentheyt, grondelicken ende seckerlick aen, sonder eenige valsche oorsaeck dat hy daer in geen roem of wereltlicke eergiericheyt, dan alleen Gods eer lof ende danckbaerheyt voortgoonde weldaet zijnder verlossinge soect, en dit is die meeste ende voornaemste oorsake, om dese Historie int licht ende aenden dach te brengen, daer door een ygelick sien can hoe genadelic tegen alle hope God de Heere desen Hans Staden verlost, ende vanden Wilden lieden grimmicheyt, (by den welcken hy by die 9. Maenden lanck alle dage ende uren verwachten moeste, datmen hem onbarmhertelicken doot geslagen ende geten soude hebben) (in sijn lieve Vaders Lant in Hessen weder heeft laten comen) voor dese onuytsprekelicke Gods barmherticheyt wilde hy na sijn beste vermogen nu geerne Godt danckbaer sijn, ende die weldaet die hem gheschiedt is God daer mede te loven, alleen een ygelick openbaer maken, ende brengt die ordinantie vande handelinghe niet haer, dat hy die gantsche wechvaert

orte reyte der negē Iaer, ſoo hy uytē Lande geweest is, hoe hem alle din-
gen verdragen ende gegaen hebben dewijle hy het werck der Wilden geſe
heeft met haer maniere, beſchrijft. En dewijle hy deſe eenvoudige wiſe of
maniere niet met geſtofferde verbloemde woorden oft argumenten ver-
drayeten verciert, geeft my een groot geloue, dat zyn ſaken goet ende op-
recht ſijn, en hy en conde daer geen nut of profijt af gebben, dat hy leuge-
nen inden ſtaet vander waerheyt verdraeyde, en ſtellen wilde. Daer toe is
hy met ſijnen Ouders hier in deſen Lant geſeten, niet als die Lantloopers
en logenaers gewoonheyt is, van het eene Lant in dat ander, op die Hey-
denſche maniere om te loopen, moet alſoo verwachten, waer ergens eeni-
ge bewandelde lieden, die inde Eylanden ſullen ſijn geweest, by hem qua-
men, ende mochten hem logen ſtraffen. Ende dit is my een vaſt argument,
dat ſijn ſaeck, en deſe Hiſtoriſche beſchrijvinge oprecht zyn moet, dat hy
penteekent, den tijt, Stad ende plaetſe, daer des hooch geleerden ende be-
roemde Kobani Heſſi ſoon Heliodorus, die hem langen tijt in vreemde lan-
den te bezoeken begeben heeft, en hier by ons als voor doot geſeyt is ge-
weest, by deſen Hans Staden inden Lantſchappen der Wilde lieden geweest
is, ende geſien, hoe ontfermelicken hy gevangen ende wech gevoert is.

Deſe Heliodorus ſegge ick, can of corts of int lange, alſoomen hoopt
dat geſchieden ſal) te huyswaerts comen, ende iſt dat deſen Hans Stadē Hi-
ſtorie valſch ende gelogen ware, can hyſe te ſchande maken, ende voor niet
ende logen aengeven. Van deſe ende diergelijcke crachtige argumenten,
en vermoeden van Hans Staden oprechticheyt te beſchuttē en te bewarē,
wil ic deſe reyse ruſtē, en voorts een luttel beſcheyts doē wat dat die oor-
ſake zy, dat deſe, ende deſer gelijcken Hiſtorien van een yegelijc luttel ge-
loofs gegeven wort. Ten eerſten hebben die Lantloopers of Vaerders met
haer ongeregelde logenen, ende aenteekeninge of beſchrijvinge, valſche
gedichte dingē overgebracht, dat men ooc den rechtſchapen, en waerach-
tige lieden, die uyt vreemde landē comen ſeer luttel geloofs geeft, en wort
gemeynlicken geſeyt, die liegen wil, die liege verre van hier, en over tvelt,
dat niemant derwaerts en gaet daer nae vernemen, en moeyte doet om te
verſoeken. Nu iſt even wel daer mede niet genoegh, dat om der logenen
wil, die waerheyt oock verſteken ende verborgen ſoude worden, hier uyt
is te mercken dat hoe wel die gemeynen man eenige beſchreven of aenge-
tekende dingen, niet mogelicken houden, ende doch gelooft worden by
verſtandige Liedē voor gebrocht, alſer verhaelt of overleyt en gewezen
worden, ende voor gewiſſe ende ſekere dingen geacht, ende dat men ſe ooc
ſoo vint, dat merct uyt een ofte twee exempelen die uyt Aſtronomie ge-
nomen ofte getogen worden, Wy luyden, ſoo wy uyt Duytſchlant of nae
by woonen, weten uyt lange ervarentheyt voortgebracht, hoe langhe de
Winter, den Somer, met oock de ander twee Iaer-tijden of deelen, Herſt
ende

V O O R - R E D E N .

ende Lenten duynen sal, Item hoe lanck of cort den langhsten dach inden
Somer, ende cortsten dach inden Winter is, en so oock hoet metten nacht
te achten zy, nu geleyt is dat sommige plaetsen in de Werelt zijn, daer die
Son in een half jaer niet onder en gaet, en den langsten dach by den selven
lieden ses Maent, dat is een half Jaer lanck zy, ende wederom den langsten
nacht oock 6. Maent of een half jaer lanck zy. Item datter plaetsen inder
Werelt gevonden worden daer in een jaer die Quatuor tempora, dat is vier
rijden de jaers dobbel zijn, alsoo datter twee Winters twee Somers in een
Jaer sekerlick voor handen zijn. Item dat die Sonne metten anderen Ster-
ren, hoe cleyn zy oock ons hier duncken te zijn, dat nochtans die cleynste
Sterre grooter is dan die gantsche Eerde, en dier dingen veel sonder getal.
Als nu die gemeenen man dese dingen hoort, so veracht hijt opt hoochste,
ende geeft het geen geloove, ende achtet als dingen die onmogelick zijn,
hoe wel dat nochtans dese natuerlicke dingen door die Astronomie in sulc
een mate gedaen ende bewesen worden, dat die verstandige der const hier
aen niet en twifelen. Soo en moet daerom niet volgen, de wijl dat den ge-
meenen hoop dese dingen onwaerachtich hout, datter alsoo zijn moet. En
hoe qualic soude de const der Astronomien staen, wanneer sy dese Cor-
pora of Lichamen niet en couden demonstreren of bewijzen, uyt vasten en
gewissen seeckeren gront der Eclipses, dat is verdonckeringe der Sonne en
Mane, op sekere ende gewisse dagen ende uren, wanneer zy comen of ge-
schieden soudent, jae sommige hondert jaer voor deser tijt aengeteeckent,
ende men vint in ervarenheyt alsoo waer te zijn. Iae seggen sy, wie heeft
inden Hemel geweest, ende dese dingen gesien ende hevet af gemet? Ant-
woort: Terwijl die dagelijcksche ervarentheyt in desen dingen metten
demonstrationibus of bewijsinge te gader over een comen, so moetmē dat
gelijck alsoo seker houden alst seker ende gewis waer is, als ick 3. en 2.
leggeby een int getal worden 5. daer uyt gerekent, ende uyt den vasten en
seeckeren gront ende demonstrationibus of bewijsinge der const, drager
hen soo daer toe datmen afmeten ende rekenen can hoe hooch datter toe
aen des Maens Hemel is, ende van daer voort tot allen Planeten, ende ten
eynde tot aen den gesterden Hemel toe, jae oock hoe groot ende hoe die
die Son is, die Maen ende ander Lichamen of corpora des Hemels sijn, en
uyt die overlegginge des Hemels of Astronomia mettet Geometria, reec-
tent men gantsch eygentlick ende sekerlick, hoe wijt, ront, breed, en lanc
dat Aertrijck sy. Nu dewijle dese dingen altemael den gemeenen man ver-
gorgen, ende als ongeloovelick geacht worden, dese onwetenheyt waer
aen wel te vergeven, als den genen die niet inde Philosophie gestudeert en
hebben, dat evenwel die treffelicke hoochgeachte, ende wel geleerde lie-
den aen die dingen die soo waer bevonden, worden twifelen, is bescha-
delicken en beschadelicken, sonderlic terwijl die gemeyne man op die
selven

VOORREDEN.

felven liet ende haren yvere, also seggende, waert dat waer ware so en hadden dese of dat Augnilius ende Lactantius, Firmianus, beyde heylige geleerste neven der Theologie oft Godtheyt, oock in goeden consten welervaren Mannen, niet behoeven te twifelen, die niet wilden toelaten datter Antipodes sijn costen, dat is datmen lieden vonde die in plaetsen des Aertrijcx onder ons met haren Voeten tegen ons gaen, ende alsoo dat Hooft ende lijf onder ons hangen tegen den Hemel, en toch niet af en vallen &c.

Dit luyt selsaem te hooren, ende is nochtans altijt by den geleerden geloofst, dattet niet anders geschien en can, ende waer gevonden wort, hoe hooch dattet die heylige ende hoochgeleerde voorgenoemde, ende aengetekende Autheurs verworpen ende veracht hebben, dan dattet vastelicken waer moet zijn dat die gene die exdiamie tropo centum terre wonen Antipodes zijn moeten, ende het is een nera propositio, Omne versus celum vergens ubicunque sursum est, ende en derfmen niet hier onder inde nieuwe Werelt reysen, de Antipodes alsoo soecken, want dese Antipodes sijn oock hier inden Oversten half deel des Werelts of Aertrijcx, dan wanneer ment te samen rekt, ende tegen malcanderen die uyterste in Occident of onderganck, dat is Spangien, ende avont-Sterren tegen Orient of opganc, daer Indien leyt, tegen de uyterste lieden ende Inwoonders des Aertrijcx by na een aert van Antipoden, alsoo oock als sommige vrome Theologien hier uyt bedieden, dat de Moeder Filiorum Zebedei bidt, waer geworden is, daer sy den Heer Christo om badt, dat haerder Soonen een tot zijnder flincker hant sitten mochte, dat is alsoo geschiet, in dier manieren S. Iacob te Compofstel in Galiffien, niet verre vanden Synio Terre, dat gemeenlick die avontsterre genaemt wort, begraven sijn soude, en cerlicken gehouden worden, ende die ander Apostel in India, dat is inden opganck ruste, dat alsoo dese Antipodes lange voorhanden geweest sijn, ende aengesien geweest niet aengesien dat ter tijt Augustini die nieuwe Werelt America onder dat Aertrijck noch niet gevonden en ware, soo waren sy op de selve wijze ende maniere geweest.

Sommige Autheurs en sonderlinge Nicolaes de Lyra (die toch een treffelick Man is) willen, dat na dien der eerden Cloot of Werelt ter helft, of halven deel int Water leyt ende swemt, also dat dese helft daer wy op wonen over dat Water uytgaet, dat daer niemant wonen en can, twelck altemael tegē die const der Cosmographien strijdet, en nu meer door veel schippers van Spangiaerts en Portugaloyfers, en veel andere gevonden is gewordē, dat Aertrijck alomme en omme bewoont wort, jae oock subtorrida Zona, welck onse voor-Vaders en oude Schribenten noyt en hebben willen toelaten, by onse tijden, wortelen, suycker, peerlen. en andere diergelijcke warworden uyt die Landen hier tot ons gebrocht; Dit Paradoxon vanden Antipodibus ende voor aengetekende des Hemels afmetinge, heb ick met vlij

voort

voortbrengen willen, om dat voorgaende argument daer mede te bevestige
Daer conde vast veel van diergelijcke dingen meer hier verhaelt worden,
waert by alsoo dat ick met mijnen langen schrijven u verdrietelijck vallen
wilde, nochtans sullen daer diergelijcke argumenten veel gelesen worden,
inden Boeck vanden weerdigen ende hoochghelcerden Magister Casparus
Cloorworm, vlijtighe superintendens V. G. te Weylborch ende Predicant,
welckes Boeck in 6. deelen onderscheyden, ende van veelderley mirakelen
ende wonderwercken ende Paradoxen, alsoo by voorgaende tijden als nu
geschiedt sijn geseyt wort, corte in druck gebrocht sal worden, tot welcken
Boeck, ende tot anderen veel die diergelijcke dingen beschrijven, als sijn
Libri Caliori de rebus vulgo in credibilibus, &c. Den goeden Leser alsoo
verre hy beter verstant daer af hebbe, wil ick hier mede gewaerschoot heb-
ben, dat niet gelogen sijn moet al datmen schrijft, al duncket den gemey-
nen Man vremt, ende onmanierlijck of ongewoonlijck, gelijk in dese te-
genwoordige Historie, daer die lieden alle inder Eylanden of Insul naect
gaen, geenen Huysraet, Vee of Beesten, ende andere geselschap totter nee-
ringe, geenderhande dingen, soo dat by ons is gebruyckelick om het Lijf te
houden, hebben, als Clederen, Bedden, Peerden, Verckenen, of Koeyen,
noch Wijn ofte Bier, &c. ende haer op haer wijze onthouden, ende behel-
pen moeten. Doch aler dese Voorreden of Prologe ten eynde loopt, wil
ick oock cortelick bewijzen, wat desen Hans Staden beweect heeft beyde
sijne Schipvaerden en wechreyfen inden druck te vervorderen, dies moch-
ten hem veel lieden qualick af nemen, ende niet te min uytleggen als of hy
hem hier mede wilde beroemen of eenen hoveerdigen name maecken, het
welck ick seer wel van hem gheloove dat sijn gemoet veel anders staet, als
oock inde Historie van achter tot voor veel anders gemerct ende verstaen
wort. Dewijle hy in soo menichvuldige ellende geweest is, soo veel we-
derwerdicheyt geleden, daer aen dickwils sijn leven gestaen heeft, ende
gansch niet te hoopen dat hy daer af ontlast, ende in sijns Vaders lant we-
der comen soude. Godt evenwel die hy altyt betrouet, ende aengeroepen
heeft, heeft hem alleen van sijnder Vyanden handen verlost, want sijn ge-
bedt met oprechten geloove Gode aengenaem geweest is. Sommige tot
nutoe plegen door een maniere haer selven desen of andere eenigen heyli-
gen bevaert op te Offeren, verbidden ende bidden dat hy hen uyt haren
noot helpen willen, ende dese ghelofte wort sterck ghehouden, uytghe-
nomen van dien, die daer dencken die Heyligen te bedrieghen met haren
ghelofren, alsoo yegelijk een int Schip St. Christoffel die te Parijs inden
Tempel staet een Beelt ontrent thien ellen hooch, gelijk een groote Poli-
phemus aenriep. Desen heyligen gelooft hebbende, also verre hy hem uyt-
ter noot hielp, so woude hy hem offeren een wassen licht, also groot die
Heylige was: Sijn naeste gebeur die by hem sat die wiste wat hy vermocht,
flaest

strafte hem van dese gelofte, en seyde: alwaert dat hy alle neeringe en goet dat hy opter Aerden hadde vercocht, en coft hy so veel Was niet te wege brengen dat hy sulcken Keerse daer af soude doen maecten of betalen. Antwoorde hem daer op, ende seyde hem heymelick dat de Heyligen niet hooren en soudē, als hy my uyt dese noot geholpen heeft, wil ick hem naucliek een cleyn licht ofte Keers gemaect een penninck weert geven. En de Historie vanden Ruyter die in een Schipbrekinge was. Defen Ruyter als hy sach dattet Schip woude onder gaē, riep hy S. Nicolaes aen, dat hy hem uytē noot helpen wilde, hy woude hem zyn peert ofte Pagie offeren, daer vermēden hem zyn Knecht, dat hy dat niet doen en soude, en seyde hem waer op dat hy dan rijden woude, doen seyde de Ioncker totten Knecht heymelick, dattet die heiligen niet hooren en soudē, swijcht ghy stil, als hy my uytē noot helpt, wil ick hem niet den steert van den Peerde geven. Alsoo dacht een yegelick van die twee zynen Heyligen te bedriegen, ende die gedaen welvaert seer lichtelick vergeten: Daer met nu desen Hans Staden niet oock alsoo daer voor aengesien wort, nu hem God geholpen, ende vanden Vyanden verlost heeft, dese weldaet te vergeten, So heeft hy voor hem genomen met druck ende beschrijvinge der Historien God altyt te loven ende te prijsen, en uyt een Christelicken moet en voornemen, die wercken ende genade aen hem bewesen, waer hy can ofte mach aen den dach brengen: en waer dat dit niet zyn voornemen en waer (welc eerlick ende recht is) soo wilde hy veel liever dese moeyte en arbeys versuymenisse, oock ongewoonde costen, die lichtelic op druck ende formen te snijden veel bedragende is, een eynde laten hebbēende goet laten zyn. Dese Historie, ter wijlen datse door den Autheur den Doorl: hoochgeboren Vorsten ende Heeren, Heer Philips, Lant-Grave te Hessen, Graeff tot Catzenellebogen, Dietz, &c. zynen Lants-Heeren ende genadigē Vorsten, in eeren dienende, gedicteert ende toegeschreven is ende in zynen name openbaerlick in druck laten uyt gaen, ende langen tijdt te vooren vanden voorgemelden Vorsten, onsen genadigen Heeren, in mijnen ende anderen veler tegenwoordicheyt, desen Hans Staden geexamineert. Ende van allē stucken sijnder Schipvaert ende gevanckenisse grondelicken ondervraecht ende wel ondersocht heeft, daer af dickwils W. G. met anderen onderdanichlijck gherekent ende vertelt heb, ende terwijlen ick W. G. voor eenen sonderlickē Liefhebber, sulcken, ende diergelijcken Astronomischen ende Cosmograpische consten te sien, langen tijt gemerckt, hebbe ick dese mijn Prologhe, Prefacie, of Voor-reden W. G. onderdanichlijck willen toeschrijven, het twelck W. G. genadichlick alsoo van my wille aennemen, alsoo lange tot dat ick wat treffelicker in W. G. name in druck vervordere, nu hier met W. G. onderdanichlijck bevelende. Datum tot Marborch op S. Thomas dach, Anno M. D. LVI.

Hier begint die Histoꝛie.

Dat I. Capittel.

Ick Hans Staden van Vornborch in Vellen/
nam booz my (alsoo verre dat Godt belieſde) Indien
te beſien/ ben met vier meyninge van Bremen nae Hollandt ghe-
baren. Te Campen quam ick by Schepen die wilden in Portugal
Sout laden/ daer woer ick mede derwaerts/ ende wy quamen den
29. dach Aprilis des Jaers 1547. by eender Stadt ghenaeint
S. Tuval, wy waren vier Weken opt Water te baren. Van daer tooch ick na
Lisbon, dwoelck byſt Wylen van S. Tuval is. Te Lisbona quam ick in een Her-
berge daer die Weert ghenaeint wert die Jonge Luer, ende was een Duytsche:
daer lach ick een wyle tijts thuss. Deseu ſelven Weert septe ick hoe dat ick up
mijns Vaders Lant getoghen was/ waert dat my gebeuren mochte/ om na In-
dien te seplen/ doen antwoornden hy/ Ic was te lange uptgebleben/ want des Co-
minck Schepen die naer Indien baren/ waren lange wech/ ick badt hem ter wyl-
len dat ick die reyse versumpit hadde/ dat hy my aen enen anderen helpen soude/
mits hy die spzake conde/ ick soude hem wederom in zijnen dienste zyn. Wy bracht
my in een Schip booz Buschietier/ die Capiteyn van den Schepe was genaemt
Pintado, ende hy woude in Braslien baren om Coopmanschap/ hy hadde oock
oorlof die Schepen te nemen die in Barbarijen metten Mooren Coopmanschaptē.
Oock waer dat hy de Francopsche Schepen in Braslien metten Wilden lieden
Coopmanschappende vont/ die souden yzys zyn.

Mede soude hy booz den Coninck sommige ghebanghenen daer int Lant boe-
ren/ die verdient hadden gestraft te worden/ maer om dat nieuwe Lant daer mede
te besetten/ soo werden sy gespaert. Ons Schip was wel gerust met alle Crijchs-
gereetschap diemen te water gebuyet/ onser waren drie Duytsche int schip een
was genaemt Hans van Bruchhausen, d'ander Hendric van Bremen, ende Ick.

Die eerste upbavinghe mijnder Schipbaert/ van Lisbon upt
Portugael.

Dat II. Capittel.

Van Lisbon seplden wy met noch een cleyn Scheepken
dat oock onsen Hoofman toebehoorde/ ende quamen eerstmael by een
Eylant Eilga de Madera genaemt/ ende hoorde den Coninck van Por-
tegael toe/ ende daer woonen Portugaleusers in/ het is vruchtbaer van
wijn en van Supcher/ ter selver plaetsen by een Stadt geheeten Fundchal, name
wy meer



Wp meer Dictalie int Schip. Daer na voeren wp van Barbarijen, na een Stad Cape de Geel genaemt, die behoorde eenen witten Moort Coninc toe Schrifft genaemt. Die Stadt hadde hier voormaels de Coninc van Portugal in gebadt, ende die selve Schrifft heefte hem wederom genomen. Wp die selve Stadt meenden wp dat voorgesnoemde Schip te crygen, die metten Onchristenen ofte Turcken Coopmanschap handelden.

Wp quamen daer bp/ en vonden veel Castiliaensche Visschers onder dat Lant, die berichten ons hoe dat daer bp der Stadt Schepen waren/wp voeren daer bp/doen quam daer een Schip upter Haven wel geladen/daer voeren wp nae/ende cregent/maer dat volck ontvoer ons niet den Boot/daer sagen wp eenen Edigen boot opt lant staen/die welcke ons wel diende tot dat genomen schip/wp voeren daer bp en haelden dien. Die witte Moorten quamen sterck aengereben/ende wilde dat beletten/maer sy en costen om ons Beschuts wil daer niet toe comen. Wp namen den Boot ende voeren met onse buyt (welcke was Duycker/Amandelen/Dapen/Boorhupden ende Gommi Arabicum, daer mede dat Schip wel geladen was) wederom nae Eligade Madera. Wp schickten ons cleyn Schip nae Lisbon, om den Coninc te laten weten hoe wp ons met sulcken Bupt soude vonden/want het behoorde Valentiaensche en Castiliaensche Cooplieden toe. Ons wert vanden Coninc geantwoort/wp souden den buyt daer int Eplant laten/en met onse repse voort baren/in middeler tijt soude zijn Altela of Majesteit gronde lijcken ondersoeken hoe datter mede ware. Wp deden also/ende voeren weder na Cape de Geel, om te sien of wp meer vets vercrijgen condon / maer ons voornemen was om niet/ende den Wint liep ons tegen bp den Lande/die ons beletten. Den nacht voort Alderhepligen voeren wp van Barbarijen met eenen grooten

Stoornwint/na Bresilien toe. Als wp nu 400. mijlen van Barbarije afgebaren waren inde zee/quamen veel Visschen om 't Schip/die wp vingen met Hangelhaecken. Van de selve waren sommighe die de Schippers noemde Albacore, die ware groot/sommighe Bonitte, die ware cleinder/sommighe Dacado. Oock waren daer veel Visschen so groot als Haringen / die hadden over bepde syden blommen gelijk de Bledermuspen/die selve worden seer verbolcht vnde grote vissche/ende wanneer sy die gewaer worden/soo heffen sy haer op up ten Water met groote hoopen, bliengen ontrent twee



Daer men hoort oer 't water/sommige soo verre dat men se nau sien conde/ ende dan vielen se wederom int water/wy vondense die wils des mozgens int Schip liggen/ende waren des nachts metter vloge daer in gevallen endeieten in Portugaelsche spzake Pisse Bolodor. Daer nae quamen wy inder hoochde der Aline Equinoctiael, en daer was groote hitte/want de Son stont recht boven ons alst opten middag was/daer en was niet alleen geen wint/sommige dage/dat inder nacht quam die wils grooten Donner en Onweder met Regen ende Wint/verhieben oock lichtelick/ende verginck oock lichtelic/ ende om dat de selve ons niet ver rassen en souden als wy seplden/so moesten wy neersfelic waken. Waer alsk



wederom een baer wint begoft te waepen/soo werdet storm weder/ ende dat duerde sommige dag/ en was ons contrarie/ ende sozchde waert dattet lange duerde dat wy gebreck ende hongher souden moeten lijden/wy riepen God aen/ en baden om goede Wint. Het gebeurde op een nacht dat wy eenen grooten Storm hadden/ende wy waren in groote yse. Daer scheenen ons veel blauwe Lichten int Schip/de welke ic nopt mer gesien en hadde/daer die baren booz int Schip sloegen/daer gingen die

lichten oock. Die Portugaloysers seplden dat die lichten een teken des toecomden goet weder/ waren/sonderlijcken van God gesonden om ons inder noot te vertroosten. Wy danckten God daer booz niet een gemeyn gebed. Daer na verdwijnden se weder/ende dese Lichten heeten Santelmo, of corpus Sancta.

Als nu den dach aen quam/werdet goet weder/ende quam een goede wint/dat wy merkelic sagen dat sulcke lichten moesten een wonderlick werck Gods zyn. Wy seplden dooz de zee niet goeden wint. Den 28. dach Januarij cregen wy een hooch Lant int gesicht een Haven la Cape de Sanct Augustin ghenaeint. Acht mijlen van daer quamen wy in een Haven Arandenbucke genaemt/en wy waren 43. dagen inder Zee eer wy dat lant sagen Op de selve plaetse hadde de Portugaloysers een vastichept gemaect/Marin genaemt. De Hoofman vander selver Stercke was geheeten Artokoclio,ende dien leverden wy de ghevangenen over/ende loeden sommige goeden wpt/ die se daer hielden. Wy beschiedten onse dingen inde Haven/ende wouden boozt seplen/daer wy meynen te laden.

Hoe dat de Wilden vanden plaetsen Brannenbrucke opzoeerich geworden ware/en de Portugaloysers een vastichept ontwelbigen wouden.

Dat III, Capittel.

Het gebeurde dat de Wilden van dien Lande waren opzoeerich geworden tegen die Portugaloysers/ het welke se boozmaels niet en waren/dit was nu dooz de Portugaloysers begoft/ soo werden wy gebeden om Gods wil van den Hoofman des Lants/dat wy ons wouden setten en varen in

een Landeken Gerasu genaemt/bijf Wylen bander Haben Marin, daer wy lagh/
dwelck die Wilde lieden onber stonden in te nemen/ende de Inwoonders bander
Stadt Marin en conden den anderen niet te hulpe comen/ want sy soechden daer
haer de Wilden oock overballen souden.

Wy quamen die van Gerasu te hulpe met beertich mannen van onsen Schepen/
en voeren met een cleyn Scheepken der waerts. Dat Stedeken lach op eenen
stroom der Zee/die welke hem twee Wylen weechs in dat Lant streckte.

Daer mochten ontrent duysent Christen zyn weerbaer/daer by dertich Woord
ende Bresilische Slaven/ die welke der Inwoonders eggen waren. Maer die
Wilde lieden die ons belegeret hadden/werden gereeckent op acht duysent.

Wy lieden en hadden maer eenen Kinck of Chupn van Staken rontom ons.

Hoe dat haer Sterckten ghemaeckt was/ ende hoe zy tegen ons
streden.

Dat IV, Capittel,



Der Stadt oft plaetse rontom daer wy in belept
waren/ginc een Bosch of Wildernisse/daer in hadden sy 2. bastich-
heden of Sterckten ghemaeckt van dicke boomen/daer in hadden sy
des nachts haer toelucht/en of wy tot haer uptvielen daer woude
sy ons verbeypden. Daer neven hadden sy gaten in der Herden ge-
maect rontom der Stadt of plaet-



se/daer laghen sy in/ende daer upt
quamen sy des daechs schermtu-
len niet ons/ende als wy nae haer
schoten vielen sy alle neder / ende
meynden sy souden den scheut ont-
bucken. Sy hadden ons so bast be-
legert/dat wy noch af oft aenghe-
comen en conden. Sy quamen bast
voor die Stadt en schoten veel Wy-
len om hooghe / meynende sy sou-
den int nederballen ons inde stercke
treffen. Sy schoten ooc met Wylen
daer sy Cattoen of Boomwolle en
Wasch aengebonden/en met byer

aengesteeken hadden/ende meynnden ons alsoo die Daecken van die Hupfen daer
mede aen te steeken/ende te ver branden. Ende sy dreyghden ons dat sy ons eten
souden/waert faerke dat sy ons gecruigen kosten.

Wy hadden noch wat te eten/het welke seer lichtelick op was/ende verteert/
want het is daer int Lant de maniere alle dage of over den anderen dach versche
Woortelen te halen ende meel/om Coecken daer af te maeken: Tot sulcke Woort-
elen en kosten wy niet gecomen. Als wy nu sagen dat wy Victalie gebreck liden
moesten voeren wy met Dacken na een Stedeken Tammeaka genaemt/om vic-
talie te halen/ende hadden die Wilde lieden groate Boomen over de Kiebekens
gelept/en haer der wasser veel over beyde zyden des Oebers / ende meynnden ons
die reyse te beletten. Wy braken die wederom met geweld/ende het quam in dien
midde.

middeleertijt dat wy opt bzoge bleven/de Wilden en costen ons inde Schepen niet geboen/maer sy wierpen veel hout's uyt haer Schanffen aenden Oever/en meyn- den dat aen te steken/ende haer Peper die daer int Lant wast daer in te werpen/ om met damp ende roock ons uyt en Schepen te jagen/maer het geluchte haer niet. In middelen tijden quam de Floet weder/en wy voeren tot het Stedeken Tam- meaka. De Inwoonders gaven ons Victalie/ daer mede voeren wy na dat be- lech op de voozghenoemde plaetse/sy hadden ons de Daert wederom op een nieu belet/ende hadden Boomen ober dat Waterken gelept gelijck als te voozen. Sy lagen daer by op den Oever/ende sy hadden twee boomen op een luttel na onder heel afgehouten/ende boven aen de Boomen hadden sy dingen gebonden Sippe genaemt/ die wassen gelijck Hoppem-hagen/maer dese Sippo-haghen zyn veel dicker/dat eynde bande voozghenoemde Hoppem-hagen hadden sy in hare Schan- sen/ende hare meyninge was dat sy als wy quamen ende wilde weder daer dooz bzeken/soo wouden sy die Sippo trecken/dat die Boomen dan voort souden bze- ken/ende op die Schepen vallen.

Wy voeren daer by/ende bzaecken daer dooz. Den eersten Boom viel nae haer Schanffe/die ander viel cozt achter ons Schipken int water. Ende eer wy bega- sten die weyze te bzeken/riepen wy onse gesellen int Stedeken datse ons te hulpe souden comen/ende als wy begosten te roepen/soo riepen die Wilden oock/dat ons onse gesellen inde belegeringe niet hoozen en condon/ende sy en costen ons niet gesien om een Wofch dat tusschen haer ende ons lach/anders waren wy soo na by haer/dat sy ons wel hadden comen hoozen/waert dat die Wilden soo niet geroepen hadden/Wy bzochten haer die Victalie inde stad. Als die Wilden sagē datse niet wytrichten en costen/begeerden sy peys te maken/en trocken weder af.

Die Belegeringe duerde by nae een Maent tijts/Vande Wilden bleven daer sommige doot/maer van onse Christenen geene. Als wy sagen dat haer de Wil- den tot bzede begeben hadden/trocken wy wederom na ons Schip/dwelck vooz Marin lach/Daer haelden wy Water in/ende Nandioken Mel vooz Victalie. Die Overste vander Stadt Marin danckte ons seer/ende wy voeren van daer.

Hoe wy uyt Brannenbucke voeren nae een Lantschap Buttegariz genaemt/ende by een Franchops Schip quamen/ende met haer sloegen.

Dat V. Capittel.

VAn daer voeren wy beertich Wilen tot eender Habene Buttagariz genaemt/daer meynen wy dat Schip met Bzefflen hout te laden/ende de Wilden meer Victalie afte mangelen. Als wy daer by quamen/bonden wy een Schip uyt Brancryck dat labe Bzefflen hout/ Daer seylde wy aen/meynende dat te nemen/maer sy bedorven ons den groote Mastboom met eenen scheute/ende ontseylde ons. Sommige van ons werden geschooten/ende sommige gewont.

Daer na werden wy van sin wederom nae Portugael te baren/maer wy en conde niet wederom te Winde-waert gecomen inder Haven/daer wy meynen Victalie te crjgen/De Wint was ons tegen/ende wy voeren met soo luttel Vic- talie na Portugael/lijdende grooten honger. Die sommige aten Boeken-huyden die wy int Schip hadden/Den gaf ons een poyelick des dach's een Dooschelppe vol Waters/ende een luttel Brazilsche Dozelen Mel. Wy waren hondert en

Beschrijvinge van America.



acht dagen inder zee. Den twaelfden Augusti quamen wy inde Eplanden die genaemt zyn Lofa Seres, die behoogen den Coninck van Portugael toe / Daer Anckerden wy ende Wisten.

Op die selve plaetse sagen wy een Schip inder zee/ daer wy by voerren/ om te weten watter boor een Schip was/ ende het was een zee-roover. Wy stelde hem te weere/ nochtans crigen wy do overhant/ en naemen him dat Schip/ so ontboeren ons met eenen Boot na de Eplanden. Dat Schip hadde veel

Wijn ende Boorts/ daer mede wy ons vermaechten/ daer na quamen wy by vyf Schepen die den Coninck van Portugael toe hoornden/ die onder by de Eplanden wachten op die Schepen die upt Indien souden comen/ om die in Portugael te geleyden/ daer bleven wy by/ en hielpen een Indisch Schip/ dwelc daer aen quam geleyden in een Eplant Tercera genaemt/ ende daer bleven wy. Daer waren in dat Eplant veel Schepen vergadert/ die welcke alle upt die nieuwe Landen gekomen waren/ waer of die sommige wilden na Spaengien varen/ ende die sommige naer Portugael. Wy voeren upt Tercera met by na hondert Schepen in een geselschap/ en wy quamē te Lissebon aen ontrent den achtsten dach van October/ inden jare des Heeren als men schreef 1548. Wy waren 16. Maenden lanch op die reyse geweest. Daer na so ruste ick my een goede wyle tijts te Lissebon/ ende daer werde ick van sin dat ic mette Spaengiaerden inde nieuwe Landen varen wilde/ die welcke sy ingenomen hadden/ en boer daerom met een Engelsch Schip in Castilien/ by een Stad Porta sancta Naria genaemt/ daer wouden sy dat schip met wijn laden. Van daer so reysde ic na Civilien/ daer vant ick 3. Schepen die werden toegherust/ ende wouden na een Lantschap Rio de Plata ghenaeemt/ het welcke gelegen is in America/ Dat selve Lantschap/ ende dat Goutrijck Lant Peru genaemt/ het welcke boor sommige jaren gebonden is gewornden/ ende Bretilien, is al te samen seer vet Lant. Dat selve lant boort in te nemen/ waren boorrenige jaren Schepen derwaerts geschickt/ van dien was een weder comen ende begerde meer hulpe/ sepden oock hoe Goutrijck dat het lant was/ die Hoofstman vanden drie Schepen was genaemt Don Diego de Senabrie, die soude van wegen den Coninck een Overste zyn in dat Lantschap/ ick begaf my in een bande Schepen/ ende sy werden seer wel gerust. Wy voeren van Civilien na Sint Lucas, daer die Civilische Riviere inde Zee gaet/ wachten de op goede Wint.

Wetbaringhe mijnder tweeder Schip - vaert in Civilien upt Spaengien naer America.

Dat V I. Capittel.

I Nden Jare ons Heeren 1549. den vierden dach nae Paelschen/ sepden wy van Sint Lucas, ende de wint was ons tegen/ wy namen te Lisoona

Lisbona Haben. Als de wint goet wert/voeren wy na dat Eplant van Canarië,
ende Ancherden by een Eplant Pallania genaemt/ daer namen wy wat Wyng
int Schip vooz die reyse. Oock so werden die Stuerlupden vande Schepen daer
eens/als sy in Zee vanden anderen schepden/waer sy wederom by malcanderen
comen soudent/namelick op 28. graden opter Supt-zijden der linie Equinoctiael.

Van Palma voeren wy nae Cape Verde, dat is dat Groen-hoot/het welcke
lept inder Swerten Mooren Lant/ ende op die selve plaetse hadden wy bycans
Schipbreuc geleden.

Van daer voeren wy/doch de Wint was ons tegen/ende sloech ons somtijt
op dat Lant Gene, int welcke oock Swarte Mooren woonen/daer nae quamen
wy in een Eplant geheeten land Thome, dat hoorz den Coninck van Portugael
toe/ ende is een Supkerrijck lant/ maer seer ongesont/ daer woonen Portuga-
leers in, die hebben veel swarte Mooren dat daer epgen lieden zijn. Wy namen
versck water in dat Eplant/ende seplden voortaen/wy hadden onser twee mede-
gezellen Schepen in eenen Stozmwint des nachts upt den gesichte verlozen/also
dat wy alken seplden/want de Winden waren ons tegen/ende sy hebben die na-
tupzinder Zee/dat als de Sonne op gaet op die Noort-zijde der Linie Equino-
ctiael, soo waepen de Winden van Supden hierwaerts. Vsegelijc als die Sonne
op der Supt-zijde gaet/ comen sy van der Noort-zijde. Zp hebben oock die na-
tuere/datse wyf Maent hart upt eenderley gewest waepen/ ende hinderden ons
also vier maent dat wy onsen recht coers niet seplen en mochten/als die maene
September aen quam/begosten de Winden Noozdelick te waepen/wy setten on-
sen coers of streck Supt Supt-West nae America toe.

Hoe wy op de hooghe van 28. graden by den Lande America
quamen/ ende de Haven niet bekenen en condon/ daer wy in beschepden
waren/ende hoe eenen grooten stozm hem by het Lant verhief.

Dat VII. Capittel.

D Aer na op eenen dach welcke was den 18. November/
nam de Stierman die hooghe der Sonnen ende bebantse op acht-
en-twintich graden/ Daer sochten wy dat lant ten Westen aen af.
Daer na op den 24. dach der voozsepder Maent sagen wy Lant.
Wy waren ses maenden in Zee geweest/ende stonden dicwils in
grooter bresen. Als wy nu dicht by den landen quamen/en kenden wy die Haven
ende merckingen niet die d'opperste Stierman gegeven hadde/ ende en dozfen
oock niet wel wagen om ons in een onbekende Haven te geven/ladeerden aldus
lant der lande henen/ende het begoft seer te waepen also dat wy anders niet en
meplden wy soudent op die Clippen verdozoncken hebben/ende het Schip verloze.
Wy bonden ledige Waten te samen ende deden Buscrupt daer in/ en stopten die
Wommen toe/ende bonden ons geweer daer op/op abontuere of wy Schipbre-
kinge leden ende sommige daer af quamen/ dat die soudent het geweer aent lant
binden/want de baren soudent de Waten aent lant woepen. Aldus ladeerden wy/
meplende vande lande weder af te baren/maer ten hielp niet/want de wint dees
ons op die Clippen die daer int Water verbozgen lagen ontrent vier Wademen
Waters diep/ende aldus moesten wy dooz die groote baren opt lant baren/mepl-
nende niet anders dan dat wy alle daer blijven moesten ende verdozincken noch
tans

tans schickte Godt als wy dichte by de Clippen quamen dat een van onse gesellen een Haven gewaer wert/ende daer boeren wy inne.

Op die selve plaetse sagen wy een cleyn Scheepken/dat bluchte booz ons/ende voer achter een Eplant/alsoo dat wy dat niet en sagen/ende en conde niet weten wat booz een schip was/want wy en volghdese niet boozder na/maer lieten onse Ancker te gronde/danckende en lobende God dat hy ons upt de ellende geholpen hadde/Wy rusten ende vsoochden onse gereetschap/en het was wel twee uren na Doen/als wy het Ancker te gronde lieten.Tegen den Avont quam eenen grooten Raecken vol Wilde lieden by't Schip/ en de wonden met ons sprekten/maer niemant van ons en cost de spzake wel verstaen/Wy gaven haer sommige Messen ende Angelshaecken/en doen boeren sy weder wech/die selven nacht quamen noch een Raken vol/en daer waren 2. Portugaleusers onder/ die vzaechden ons van waer wy waren/wy sepden/wy waren upt Spagnien/doen meynde sy wy moesten eenen bekenden Stuerman hebben/dat wy soo inder Haven gecomen waren/want sy waren de haben bekent/maer met sulcken stozm/weder als wy daer in gecomen waren en wisten sy daer niet in te gerake.Doen sepden wy haer alle gelegentheyt/wat ons de Wint en die baren tot eenen Schipbreuck hadden willen byengen/so dat wy niet anders en meynden dan dat wy daer gebleve souden hebben/ende dat wy die Haven onbersienlijck gewaer geworzen waren/en dat ons Godt daer in geholpen hadde sonder hope/ende van Schipbrekinge verlost/ooch dat wy niet en wisten waer dat wy waren/als sy sulcx hoorzen/berwonderden sy haer/ende danckte God/ende sepden:die Haben daer wy in ware die heet Suyraway, en wy waren ontrent drie en twintich mylen weechs van een Eplant dat heet Sancte Vicente, ende hoozt den Coninck van Portugael toe/en daer woonden sy/ende die wy mette clepne Scheepkens ghesien hadden/waren geslode/om datse gemeynt hadden wy waren Francosien geweest.Ooch vzaechden wy hoe verre dat Eplant Sancta Chararina van daer was/want wy boeren derwaerts/sy sepden het mochte ontrent dertich mylen zyn na den Supden/en daer was een Natie van Wilden die heeten Carios, ende dat wy wel booz ons sien souden.Ooch sepdensy/die Wilden des tegenwoozdigen Habens heeten Tuppin Ikins,ende dat waren haer vrienden/daer booz doersten wy niet seggen.

Wy vzaechden haer op wat hoochten der Sonnen dat het selve Lant lach/ sy sepden op acht en twintich graden/dat oock waer is/ooch gaven sy ons ghelijckkenisse waer by wy dat Lant bekenen souden.

Hoe wy wederom upt die Haben boeren/ om Lant te soecken daer wy henen wouden.

Dat V I I I. Capittel.



Als hem nu den Wint uptet Oost of Suyt-Oosten gestelt hadde/werdet goet weder/ ende die Wint waepde upten Nooxt-Oosten/ende doen gingen wy tsepl/ende boeren weder achterwaerts na dat boozgenoemde deel Lants/Wy sepden twee dagen lanc/soeckende die Haben ende wy en costense niet bekenen/maer wy mercken nochtans wel by dat lant/dat wy by der Haben obergesept hadden/want die Sonne was so verdonckert dat wyse niet creygen en costen/en wy en costen niet wederom achterwaerts om des Wints wille/want die Wint verstaek ons.Maer God is een

noothelper. Als wy des abonts ons gebedt deden/ baden wy Godt em genade/ ende het gheschiede eer de nacht quam/ dat haer de Wolcken op lieben nae den Supden derwaerts dat ons de Wint verstack.

Eer wy ons gebedt volepnt hadden/ worden den Nooyt-oosten wint stille/ en waerde niet dat ment mercken cost/ Daer nae hief hem den Supden Wint (die doch in die tijt des Jaers niet veel en plach te regneren) ende waerde niet enen sulcken Donner ende Blizem/ dat men hem verschrieken mochte/ ende die zee was heel ontselt/ want den Supden Wint tegen des Nooyden Wints baren waerde. Het was oock soo doncker dat men niet sien en coste/ ende den grooten Blizem en ondermaecte dat volck alsoo versaecht/ dat niemant en wiste waer hy begint/ men soude het Sepl te keeren/ oock en meynen wy niet anders dan wy en moeste die nacht alle gelijck verdrincken. Een lesten gaf Godt dat hem dat weder ver- anderde ende beterde/ ende aldus seplden wy derwaerts daer wy des daechs af gecommen waren/ ende sochten de Haven wederom op een nieu/maer wy en costen- se niet kennen/ mits dat daer veel Eplanden by den basten lande waren. Als wy nu weder op 28. graden quamen/ seyde de Hoofman totten Pilot dat wy ach- tien en te weten wat het doch booz een Lant ware. Daer voeren wy doen henen/ en voeren tusschen twee landen inne/ ende opt laetste in die selve plaetse was een schoone Haven. Daer lieten wy doen het Ancker te gronde gaen/ en also werden wy van sinne dat wy met de Boot upt baren souden/ om na die Haven te vragē/ ende te weten wat booz een Lant het was daer wy doen in waren.

Hoe dat onser sommige metten Boot voeren om die Haven te besien/ ende vonden een eyn Crucifix op eender Clippen staen.

Dat I X. Capittel.



Ende het was op Sinte Catharinen dach inden Jare 1549. als wy Ancker te gronde lieten. En op den selven dach voe- ren onser sommige wel gherust om die Haven boozder te besoecken metten Boot/ en lieten ons duncken het moeste een Riviere syn/ die men hiet Rio de Sancto Francisco, want die leyt oock inder selver Provincien/maer hoe wy boozder daer in voeren/hoe de Riviere langer was/ en wy sagen rontom/ herwaerts ende derwaerts/ of wy oock eenigen roock sien co- sten/maer wy en sagen gheenen/ doen docht ons wy sagen hutten booz een Wil- bernisse in een Vallepe/ ende voeren daer by/ doen waren oude Hutten/ ende en vernamen geen Leiden daer in/ ende voeren booztaen/ soo dattet abont wert/ en- de daer laech een cleyn Eplant booz ons in de Riviere/ daer voeren wy aen om dien nacht daer te blijven/ ende hoopten het beste te verachten/ Als wy by dat Eplant quamen doen was nacht/ ende en doxtens niet wel aboutueren/ om aen lant te gaen om dien nacht daer te rusten/ niet te min gingen onser sommige ront/ om dat Eplant/ om te besien of oec yemant daer in geweest hadde/maer wy ver- namen niemant. Wy maecten Pyer/ ende hieuwen eenen Palm- boom af/ ende aten de keeren daer van/ daer mede onderhielden wy ons dien nacht. Des mo- ghens voeren wy boozs te lande waert in/ want onse meyninge was heel dat wy weten wouden/ of daer oock lieden waren/ want om dat wy die oude hutten gesien



gesie hadden/lieten wy ons duncten datter voorijds Lieden int Lant moesten gheu cest zyn / Als wy nu alsoo boozt boeren/ saghen wy van verre een hout op eender Clippen staen / dat scheen gelijck als een Crups/alsoo dat sommige dachten wie dat daer ghebracht mocht hebben. Wy boere daer by ende doer wast een groot houten Crups / met Steenen vasticheyt opter Clippen vast gemaecht/ende een stuck Bodems van eenen Dacte was daer aengebonden / ende inden Bodem waren Letteren gesteken of gesneden / maer wy en costens niet wel gelesen/ende wy verwonderden ons wat dat boozt Schepen daer mochten geweest hebben/die sulc daer op gherecht hadden / want wy en wisten niet dat dit de Haven was daer wy ons versamen souden. Daer nae boeren wy weder booztaen innewaerts van het crups/ om noch voorder lant te soecken. Den Bodem namen wy met ons/ ende als wy nu boozt boeren soo sat daer een neder ende las die Letteren op den Dat. Bodem/ ende begaefte te verslaen. Daer was op gesneden in Spaense spraeche aldus: Si rehu por ventura eerila Armada de su Majestet. Tiren nu tire al averan recado: Dat is in Duytsch aldus geseyt: Of hier by abontueren zijne Majesteyts Schepen quamen die schieten een stuck Geschuts af / soo sullen sy breecher bescheyt krijghen. Ende aldus boeren wy snellicke n weder om by dat crups/ ende schoten een cleyn Valckenet af / ende boeren doen weder inwaerts / doen saghen wy vyf Paecheren vol Wilde Lieden / die stracks nae ons quamen ghezoeyt/ende daerom hadden wy ons Geschut albereyt gemaecht / Als sy nu nae by quamen/sagen wy eenen Mensche die kleederen aen hadde/ende eenen Baert. Dese stont boozt in de Paechen / ende wy kenden dat hy een kersten was. Doen riepen wy datse stil houden soude/ende met eenen Paechen by ons comen om spraeche te houden. Als hy aldus nae by ons quam / soo brachden wy hem in wat Lant schap dat wy waren / Doen seide hy: Ghy zijt inde Haven Schirmeren ghecomen/ ende heet alsoo op der Wilder Lupden spraeche / ende seide/ op dat ghyt beter verslaen meucht / so heet die Sinte Catharijnen Haven/ welke naem hem ghegheven is vanden gheenen die eerste ghebonden hebben. Doen verblifden wy ons/want dat was de Haven die wy socht/ wy waren daer in/ende wy wistens niet/ ende wy quamen op Sinte Catharijnen dach in de selve Haven. Hier hoorst ghy hoe Godt den gheenen helpt die in nooden zyn/ ende hem neerselick aenroepen / Daer nae brachde hy ons van daer wy waren. Wy seiden hem / dat wy van des Coninck Schepen waren van Spaengien/ ende souden nae Rio de Plata varen. Oock waren daer noch meer Schepen opte reyse/ende wy hoopen (ist dat Godt belieft) sy sullen haest comen/ want op die selve plaetse souden wy ons versamelen. Doen seide hy dattet hem seer wel behaefde/ende danchte Godt.

Maer hy was boozt die Taren/upt die Provincie Rio de plata bander Stadt diemen

diemen hiet la Soncio, die de Spangiaerden in hebben/ afgesonden aen der Zee/ dwelck is 300. Mijlen weechs/ dat hy soude die Natie diemen eet Carios die de Spangiaerden te vriende hebben/ daer in houden/ dat sy Woztelen Planten die Mandioko heeten/ op dat de Schepen daer comende/ mochten by den Wilden vic- talie krijgen waert dat sy gebreck hadden/ twelck de Hoofstman alsoo bestelde/ ende de nieuwe thdingen in Spangien gebracht hadden/ met namen ghesheeten Capiteyn Salasar, die oock metten andere Schepen weder quam. Wy voeren met henlieden binnen inder Hurten/ daer hy onder de Wilde woonde/ ende tracteerde ons redelick nae haer maniere ende wyse.

Hoe ick ghesonden wert met een Raecken vol Wilde lieden aen ons groot Schip.

Dat X. Capittel.

DAer nae badt onse Capiteyn den Man die wy onder de Wilden vonden/ dat hy eenen Raecken met welck bestelden/ die soude een van ons aent groot Schip voeren/ op dat het oock by henlieden soude comen. Daer schickte my de Capiteyn mette Wilde lieden nae den Schepen/ ende wy waren drie nachten upt/ dat die vanden Schepen niet en wisten hoe dattet met ons was. Als ick nu metten Raeken op een Voorscheyt weechs nae by den Schepen quam/ maectiten sy een groot gheschrey/ ende stelden haer ter weere/ ende en wouden niet dat ick metten Raecken naerder quam/ maer sy riepen my toe hoe dat dat toe ginck/ ende waer dattet ander volck bleef/ ende hoe ick alsoo metten Raecken vol Wilde lieden quam/ maer ick sweech stille/ ende gaf henlieden ghen antwoorde/ want die Capiteyn hadde my bevolen dat ick my treurich gelaten soude/ om te sien wat die noch int Schip waren doen wouden. Als ick haer nu niet antwoorde/ riepen sy onder malcanderen/ het en is niet recht om des saecken/ die andere moet en doot zyn/ ende sy comen met desen eenen/ hebbende mogelijck meer Volck achter/ om ons Schipt in te nemen/ ende wouden schieten/ maer riepen my noch eens aen/ ende doen begofte ick te lachen/ seggende zyt te vreden/ goede nieuwe thdinghe/ laet my naerder comen/ soo sal ick u alle dingen vertellen.

Daer nae seide ick hoe dattet metter saecken stont/ des berblijden sy haer seer/ ende de Wilde voeren met haren Raecken wederom nae hups/ ende wy quamen mette groote Schepen heel nae by der Wilden Wooninge/ ende daer lieten wy een Ancker te gronde/ ende lagen daer ende wachten op die ander Schepen/ die wy dooz den Storm- Wint van ons verlozen hadden/ die noch comen soudent/ dat Dooz daer de Wilden waren/ heet Acuria, ende die man die wy daer vonden hiet Iohan Ferdinando, ende was een Busschaper/ bander Stadt Bilban, ende die Wilden die daer waren/ heeten Carios, dese borchten ons veel Wilt vleesch ende Visch/ daer vooz gaben wy haer Keugel- Raecken.

Hoe dat ander Schip van onsen geselschap aenquam/dat wy in der Zee van ons verloozen hadde/daer den Obersten Stuerman in was.

Dat XI. Capittel

Is wy omtrent drie Weken op de selve plaetse gheweest waren quam dat Schip daer de Opper Stierman in was / doch het derde Schip was verdroncken / want wy en vernamender niet af / wy rusten ons toe om boort te baren / want wy hadde Victalie vergadert boort ses Maenden / wy hadden noch 300. Mijlen te Water te baren. Als wy alle dingen gereet hadden gemacht / soo verloozen wy op eenen dach het groote Schip inder Haven / daer doot de repse belet wert.

Wy lagen daer inder Wilbernissen in grooter breefe / ende leden grooten hongere / ende moesten Hachbissen ende Welt-Ratten eten / ende andere wonderlijke Gedierten meer die wy crighen konden / oock aten wy Water-Slecken die aen de Steenen hanghen / ende dierghelyck meer seltsame ende wonderlijke Spijse. De Wilden die ons eersmael Victalie ghenoech toe brochten / als sy waren van ons hadden / ontogen ons den meesten hoop op ander plaetsen / ende wy doosten haer oock niet wel betrouwen / alsoo dat ter ons verdroot daer langer te blijven liggen ende te vergaen. Aldus werden wy met malsanderen eens / dat de meesten hoop over Lant soude trecken na die Provincie de Soncion / het welck noch 300. mijlen van daer was. Die ander souden mette overgebleven schepen derwaerts comen. Aldus behielt die Capiteyn onser sommighe by hem / die met hem souden over d' Water baren / Die geene die over Lant togen / namen Victalie met haer ende togen henen / maer haer der veel sijn van honger : Die over geblevene quamen totter Stadt / alsoo wy namaels behouden. Ons andere was dat Schip oock noch veel te cleyn om daer mede over Zee te baren,

Hoe wy van rade werden / te baren na Sint Vincent, daer die Portugaloysers 't Lant in hebben / ende meynen noch een Schip te bezachten van henlieden / om daer mede onse repse te eynden / doch leden doot grooten storm vander Zee Schipbreckinge / ende wisten niet hoe verre wy van Sint Vincent waren.

Dat XII. Capittel.

W hadden die Portugaloysers een Eplandt harde by den Vassen Lande ingenomen dat heet Sancte Vincente inder Wilden sprake Vrbioueme De selve Provincie leyt ontrent 70. Mijlen vander plaetsen daer wy waren. Onse meyninge was derwaerts te baren om te helen of wy costen vande Portugaloysers een Schip te bezachten crighen om in Rio de Plata te baren / want dat Schip dat wy noch hadden was ons alken om daer in te baren veel te cleyn. Om dat te hoorden / voeren onser sommighe metten Capiteyn Salasr ghenaeint naer het Eplant Sancte Vincent, ende onser geen en hadde daer nuer geweest / daen den die Romain hiet / en die

en die liet hem duncken dat hy dat Landt wel wederom binden soude.

Wp seplden upter Haven Inbialsape ghenaemt/ de welke lept op 33. graden ende een half Suptwaert Equinodtiae/ ende quamen ontrent twee daghen nae onser uptbaert/ by een Eplant ghenaemt Insula de Alkatrafes, ontrent veertich Wghen/ van daer wp uptghebaren waren/ ende daer wiert ons den Wint alsoo teghen/ dat wp daer by moesten Ankeren. In dat selve Eplant waren ser veel Vogelen die men Alkatrafes heet/ ende die zyn lichtelijck te vanghen/ soo waft nu oock den tijt dat sy bzoepden ende jonghe op bzochten/ daer gingen wp aen lant ende sochten soet Water in dat Eplant/ ende vonden daer oude Hutten/ ende der Wilden Potscherben/ die in voorszgaende tijden in dat Eplant gewoont hadden/ ende vonden oock een cleyn Waterken op een Clippe. Daer sloegen wp banden Vogelen veel dooc/ ende namen oock van haer Eperen met ons int Schip/ ende hoochten de Vogelen ende Eperen om te eten. Als wp nu geten hadden/ verhieff hem eenen grooten storm Wint banden Supden/ dat wp nauwelijck het Anker behouden costen/ also dat wp soezhden dat ons de Wint op een Clippe doen slaen soude/ dit selve was tegen abont/ ende wp meyneden noch in een Haven te comen die Canince geheeten was/ maer eer wp daer by quamen waft nacht/ ende en costen niet daer su comen/ maer wp voeren af vanden lande met grooter vreesen/ en meyneden oock niet anders/ die Baren souden dat Schip in stukken slaen/ want het was aen eenen hoeck lants daer altoos die baren grooter zyn dan midden in de diepte vander Zee/ ende verre banden Lande. Wp waren dien nacht soo verre bint lant ghycomen/ dat wp des morgens dat niet sien en costen/ niet te min nae langhe baren creghen wp 'lant wederom int gesicht/ maer den Storm was soo groot dat wp ons nauwelijck langer onthouden costen. De selve die meer in dat Lant gewest hadde/ liet hem duncken doen hy 'lant sach/ dat het Sancte Vincent was/ ende voeren recht toe. Daer wert dat Lant also met Rebel ende Wolcken bedeckt/ dat ment niet wel kennen cost. Wp moesten doen al wat swaer was in Zee werpen/ om dat Schip lichter maecken om de groote Baren wil.

Alsoo waren wp in grooter soegen/ ende voeren voort/ meynende die Haven te treffen daer die Portugalsopers woonen/ maer wp sael geerden. Als nu de wolcken een weynich op bzaecken datmen dat lant sien coste/ so septe die Romain/ hy liet hem duncken die Haven was voorsz ons / dat wp recht nae een Clippe baren soude/ want die Haven lach daer achter/ aldus voeren wp daer by/ maer doen wp vast daer by quamen/ en sagen wp niet dan de doot voorsz oogen/ want het en was die Haven niet/ endi moesten recht opt lant baren ende Schipbzekinge lijden om des Wints wille: die Baren sloeghen teghen dat Lant datmen hem grouwelen mocht/ Doen baden wp Godt om genade ende hulpe voorsz onse Ziele/ ende deden als Schipbarende Lieden toe behoort/ die Schipbzekinge lijden moeten. Als wp nu soo nae quamen daer die Baren aent lant sloegen/ voeren wp soo hooge op de Baren heeven/ dat wp siepl nederwaerts af saghen/ als of wp van eenen Muert gesien hadden/ Met den eersten stoot die 't Schip aent lant dede/ ginget van manderen / Doen spzonghen sommighe daer upt/ endes wannen aent lant/ onser sommighe quamen op de stucken te lande/ ende alsoo hielp ons God alle levendich aen lant/ ende het regende ende waepde soo seer/ dat wp heel vercout waren.

Hoe wy ghelwaer werden in wat Lantschap der Wilden lieden
wy waren/daer wy Schipbreuc geleeden hadden.

Dat X I I I. Capittel.

Als wy nu aen Lant waren / danckten wy Godt dat hy
ons levendich hadde te lande laten comen / waren oock niet te min be-
druet / om dat wy niet en wisten waer wy waren / ter wijlen die Na-
man dat Lant niet recht en kende / of wy verre of by 't Epland sancte
Vincent waren / ende of daer oock Wilde lieden woonden daer wy schade af ij-
den mochten / soo liep een van onsen Medegesellen / met name claudio, ende was
een Francops / lancr den Oever vemen / om dat hy hem verwarmer mochte / ende
sach een Doorp achter den Bossche liggen / daer in die Huppen gemaecht waren
op der Christenen maniere / ende hy ginc daer henen / doen sach hy dat een Doorp
was ende datter Portugalopers in woonen / ende hiet met name Icenge Ehem,
ende is twee Wijlen van sancte Vincent doen sepe hy henlieden / dat wy hadden
eene Schipbreuck geleeden / ende dat het Volck seer verbrusen was / ende en wisten
oock niet waer wy heenen souden. Als sy dat hoorzen quamen sy upt geloopen /
ende namen ons met haer in haer Huppen ende cleeden ons. Aldus bleben wy
daer sommighe dagen tot dat wy weder tot ons selven quamen. Van daer reysde
wy over Lant nae sancte Vincente, daer deden ons de Portugalopers alle eere
aen / ende gaben ons een tijt lancr de cost. Daer nae begoft een pegelijck wat te
doen daer hy hem op onthielt. Als sy daer doen sagen dat wy alle onse Schepen
verlozen hadden / soo schickte die Hoofstman een Portugalopers Schip nae ons
ander volck dwelck noch achter bleben was in Byasape, om die selve oock der-
waerts te brengen / dwelck oock alsoo geschiede.

Hoe Sancte Vincent ghelegghen is.

Dat X I V. Capittel.

Sancte Vincent is een Eplandt / leyt vast by den vasten
Lande / daer in zijn twee Stedekens / inder Portugalopers spraecke
genaemt sancte Vincent, maer inder Wilden spraecke heetet Orbio-
neme dat ander is ontrent anderhalf Wijle van daer / ende heet Iwa-
wasupe. Nu liggen daer noch sommighe Huppen in / die heeten Igenio, inde selve
maechten Supcker / ende de Portugalopers die daer woonen hebben een Pa-
tie van Brasilianen te brengen / die de Tuppin Ikin heeten ende dier Patien lant
streckt hem 80. Wijlen weechs lancr dat Lant inne / ende lancr der Zee ontrent
40. Wijlen. Ende dese Patie hebben op beyde zijden Wpanden / nae der Snyt-
zijden ende oock nae der Noort-zijden hare Wpanden / ofte Snyt-zijde heeten
Corios. Ende die Wpanden op der Noort-zijde heeten die Tuppin Imba, oock
woerden sy van haer Wpanden Twariar geheeten / dat is Wpanden te seggen. Die
selve hebben de Portugalopers veel schade gedaen / ende moeten haer noch op
deser tijt voor haer wachten,

Hoe

Hoe die plaetse heet van daer haer die meest vervolginge vanden
Opanden geschiedt/ende hoe datse gelegen is.

Dat X V. Capittel.

DAer leyt eenen hoeck Lants / vijf Wijlen van sinte Vin-
cent dat heet Brikioka, op dese plaetse comen haer Opanden die wilde
lieden neerstelick aen/en waren tusschen een Eplant dat S. Maro heet/
ende den basten lande dooz. Om dese baert te benemen/stelbe haer som-
mige Mammeluyken dat geboeders waren/ ende haer Vader was een Portu-
galosfer/ ende haer Moeder was een Brasilsche vrouwe.

Dese waren Chzistenen geschickt ende verbaren beyde inder Chzistenen ende
inder Wilden aenlagen ende spraccken. Die outstehiet Iohan de Praga, die an-
der Diego de Praga, de derde Domingus de Prage, de vierde Francisco de Praga,
de vijfde Andreas de Praga, ende haer Vader Diago de Praga. Dese vijf geboe-
ders hadden vooz haer genomen ontrent vooz twee Jaer eer ick daer quam/ met
noch ander Wilde lieden/ dat haer vrienden waren/ dat sy daer een vasticheyde
maken souden tegen de Opanden/ op der Wilden lieden maniere/ welck sy oock
gedaan hadden/ daerom waren oock sommige Portugaleusers/ tot haer getogen
om daer te woonen/ aengesien dattet een sijn Lant was/ ende dat selve hadden
hare Opanden besiet/ de Tuppiu Imba. ende hadden haer in haren Lande daer
op toegelust/ welck ontrent 25. Wijlen van daer begint/ ende waren op eender
nacht daer aen comen/ met 70. Pakens of Schuyten/ ende hadden se gelyck haer
maniere is in cender uren vooz den daghe aengeballen/ ende die Mammelucken
tsamen metten Portugalosfers waren in een hups gelopen/ welck sy van aerde
gemaect hadden/ ende haer daer geweert / De ander Wilde lieden hebben haer
in hare Hutten by een gehouden/ ende haer alsoo langhe geweert als sy costen/
soo datter veel van haer Opanden doot bleef/ maer ten lesten cregghen die Opan-
den die oberhant/ ende hebben die Stadt Brikioka aenghesteecken/ ende alle die
Wilden gebangen/ maer den Chzistenen welcken ontrent acht mochten geweest
zijn/ ende den Mammelucken en hadden sy niet doen comen inden hups want
Godt wil dese bewaren. Maer die ander Wilden die sy gebangen hadden hebben
sy ter stont van malcanderen gesneden ende gedeelt/ ende zijn daer nae wederom
in haer Lantschap getrocken.

Hoe die Portugaleusers Brikioka wederom opgherecht hebben/
ende daer een Bollwerck in dat Eplant Sancte Maro maecten.

Dat X VI. Capittel.

DAer nae dochtet den Oversten ende der Ghemeynten
goet zyn / datmen den selven Hoeck niet en verlieten / maer datmen
daer in Bouwen soude op het sterckste / want men van daer dat
gantse Landt beschermen conde / alsulckx hebben sy oock begoft
ende volbyocht. Als die Opanden sulckx merkten of ghewaer werden/ dat
die



die sterckte Brikioca haer te sterck was / voeten sy des nachts eben wel vooz die Sterckte ober / ende namen vooz haren buyt alle die sy crighen coften / rontom Since Vincent. ende want die soo binnen int Landt woonden / meenden dat sy geen noot en hadden / mit dat die Sterckte daer teghen opgherecht was / ende bast gemaect so leben sy daer ober schade / daer nae dachten die Inwoonders dat sy noch een Huys of Sterckte maken sou den bast op het Water / int Plant Sint Maro , dwelch recht teghen

Brikioca ober lach / ende dat sy daer in Gesehut ende Volck legghen souden / om alsulche Waert den Wilden te beletten / Aldus hadden sy nu een Boltwerck in dat Plant begost / maer niet voleynt / ende dat om alsulcher oorsacken wille / geijck sy my berechten dat haer op dat pas geen Portugaloysche Busschieters daer in abontueren en wouden. Ick was daerom dat ick den hoeck des lants besien soude. Als die Inwoonders hooriden dat ick een Duysch was / ende dat ic my wat op Gesehut verstant / begeerden sy van my of ick woude in dat Huys in dat Plant zijn / ende daer die Vpanden helpen wachten / sy souden my gesellen beschieken / ende een goede befolginge geven. Oock seiden sy my waert dat ick dede / ick soudet vanden Coninck genieten / want de Coninck plach sonderlycken dien / die in sulcke nieuwe Landen raet ende hulpe gaben / haer een genadich heer te wesen / Ick wierde met haer lieden eens / dat ick vier Maenden lanch in dat Huys bidden soude ende daer nae soude een Overste van des Coninck wegen daer comen met Schepen / ende daer een steenen Blochhuys in maecken / dwelch dan stercker zijn soude / alsoo dat oock geschiede. Den meesten tyt was ick int Blochhuys met mijn derde / ende hadde een luttel Gesehuts by my. Ick was in grooter vreesen om der Wilden wille / dat Huys en was niet sterck / ende wy moesten daerom ooc blytelyck wacht houden / op dat de Wilden niet heymelick inder nacht vooz by varen en souden / want sy dat somtijts versochten / niet te min Godt hielp ons dat wy haerder gelwaer wierden inder nacht / nae sommige Maenden quam die Overste van des Coninck wegen / want de Gemeente hadde den Coninck gescheyben wat grooten hoockmoet haer die Vpanden aen dien hoeck des lants deden ende hoe schoonen Lant dat het was / ende daerom oock niet proffytelick en ware dat men dat soude verlateu. Om dan dat te verbeteren quam die Overste Thomas Sussa genaemt / en besach den hoeck des lants / en die stede die de Gemeente geerdeste hadde. Daer seide hem die Gemeente vanden dienste die ick daer gedaen hadde / ende hoe ick my daer in dat Huys begeben hadde / daer doch anders geen Portugaloysers in en woude zijn / obermits dat het qualick bast gemaect was. Dat selve behaechden hem seer wel / ende seide / hy soude mijn saecke den Coninck vertellen als hem God weder in Portugael hielpen / ende ick soude des genieten. Mijnen eynde die ick der Gemeenten hadde toe geseyt te dienen was upt / namelick vier Maent / ende ick begeerde oock of Daer die Overste tsamen metree

Ghe

Gemeenlyc begeerden dat ick noch eenen tijdt lanck in dien dienst blyben soude. Daer op ick met henlieden eens wert noch twee jaer te dienen / ende als dien tijt om waer soudemen my sonder eenich hinderen metten eersten Schepen daer ick in comen cost/ laten nae Portugal seylen/ daer soudense my vergenoegen. Daer op gaf my de Overste van des Conincx wegen mijn Privilegien/ soo dat die maniere is te geven des Conincx Busschieters die dat begeeren. Zp maecten dat steenen Bolwer/ ende leypden daer sommige stucken Geschuts in. Nap wert besvolen goede Wacht ende toesien daer in te hebben.

Hoe ende upt wat oorsaken wy die Vpanden op eenen tijt vanden Jare meer dan op den anderen tijt verwachten moesten.

Dat X V I I. Capittel.

Mer wy moesten ons op twee tijden van den Jare meer wachten dan anders / namelicken als sp hare Vpanden met gheuek dachten te nemen/ Ende dese twee tijden sijn dese/ d'een is inde maent November/ want dan worden sommige Vuchten ryp/ die heeten op haer spzaecke Abbati/ daer af maecten sp dzanch/ die heeten sp Kaawi. Daerby hebben sp haer Woxtel Mandioka, ende daer af mengen sp wat daer onder. Ende om desen Quaer wille als de Abbati ryp is/ ende sp wederom vanden Erjch comen / dat sp dan de Vuchten Abbati moghen hebben om haren Dzanch daer upt te maecten/ om haren Vpant daer toe te eten/ als sp enen gebangen hebben/ ende verblijden haer een geheel Jaer lanck daer op/ teghen dat den Abbati tijdt comt. Oock moesten wy op haer vermoeden inden Ooghsmaent/ want dan varen sp een soorte van Visschen nae/ die van upter Zee in soete Wateren loopen/ die in de Zee comen/ om daer in te leggen/ die selve heeten op haer spzaecke Brati, de Spaengiaerts heeten se Lysses. Inden selven tijt plegen sp oock gemeenlick upt te varen ende te strjden/ daer mede sp etens halven inden selven tijt te beter dooz comen mogen/ en dier Visschen vangē sp veel met cleppen Garen/ ende Venghelen/ sp schieten se oock met pylen/ ende sp voerender vele gebzaden met haer t'huys ende maeckender oock Meel upt/ het welck sp hieten Pira Kui.



Hoe ick vanden Wilden gebangen wert / ende hoe dat het selve toe ginck.

Dat X V I I I. Capittel.

Eck hadde eenen Wilde-Man van den gheslachte die men Canos heet/ ende die was mijn eyghen / die selve binck mye Wilt/ ende ick ginck oock somtijt met hem int wout. Alsoo gebeurde op een tijt/ dat een Sangiaer upt

upt den Eplande van S. Vincent tot my quam in dat Eplant sanct Maro, het welck s. Wylen banden Volwercke is/daer ick in woonde/met noch een Duytsche/de welcke hiet met name Heliodorus Hesus, Eobani Hessi suliger gedachten Sone/ende die selve was in dat Eplant sanct Vincent, in een Ingenio daer men Supcker maecht/ende in den Ingenio was een Genebooper die Iolephe Ornio hiet/ende dese Heliodorus was der Cooplieden Schijver/ende beschicker die tot den Ingenio behooren/Ingenio dat zijn Wupfen daer men het Supcker in maecht metten selven Heliodoro hadde ick te vozen meer kennisse gehad/want doen ick met den Spaengiaerden de Schijpzeuck daer ondr dat Lant leet / soo vont ick hem daer in dat Eplant van S. Vincent, ende hy verwees my oock vrientschap. Aldus quamen dese tot my / ende woude besien hoe dattet met my ginck / want hy hadde mogelick gehoozt dat ick cranchi was. Ick hadde myn Slave dien dach te vozen int Wout gesonden om Wiltzaet te vangen. Ick woude dat des anderen dach's conen halen/op dat wy wat mochten te eten hebben/want men daer in dat Lant niet veel meer en heeft dan dat nytter Wildernissen comt. Als ic nu dooz dat Wout ginc/verhief hem op beph^e zyden des weechs een groot geschjep op der Wilden lieden maniere / ende quamen tot my ingelooopen/ende sy hadden my rontom omringt ende haer Bogen op my met Wylen gehouden/ende schoten tot my int Wout riep ick nu help God mynnder Zielen. Ick en hadde dat woort so niet rasch uptgesept / sy sloeghen my ter aerden/schoten ende staken op my/ noch tans en wonden sy my niet nicker/ God lof/ dan in een Been/ende scheurden my myn cleederen banden lyde/die eene de hals kappe / die ander den Voet/de derde dat Hinde/ende so booztaen/ende begosten doen te lighen om my/d een sepde hy was eerst by my geweest/d'ander sepde hy hy hadde my gevangen/ende ter wyle sloegen my die andere met haer bogen, Doch ten laetsten so hieden my twee van haerlieden vander Aerden/daer ick soo naecht was/d'eene nam my by den eenen Arm/d'ander by den anderen Arm/ende sommige achter my/ende liepen also met my haestelijck dooz dat Wout na de Zee toe/daer sy hare Paechers hadden. Als sy my nu by de Zee brychten / daer sach ick doen ontrent eenen steen woyp verre haer Paechers slaen/die sy upt der Zee op t lant getogen hadden/onder een Hage/ende noch eenen anderen grooten hoop Wilde daer by. Als my die selve sagten daer henen leyden/liepen sy my alle tegen/ende waren versier t met Pluppen/op haer maniere/ende beten in haer Armen/ende dzechden my alsoo/dat sy my eten wouden / ende daer ginck een Coninck dooz my henen metten Woute daer sy de gevangen en mede doot slaen. Dese Predicte ende sepde hoe sy my haren Slaveden Perot/want alsoo heeten sy die Portugalsopers al zyse ghevangen hadden/eten wouden/ende haerder Vrienden doot aen my wrecken. Ende als sy my by den Paecher hadden ghebrocht / soo stieten my haerder sommighe met Woeten. Doen haesten sy haer/ helpende malcanderen datse de Paecher wederom int Water schoben/want sy hadden sojge dat in Brikioka eenen alarm worden soude/alsoo dat oock geschiedde. Maer eer sy die Paechers weder van dat Lant int Water schoben / soo bonden sy my eerst die Handen te samen / ende sy waren hier al t samen upt een wooninge/een pegelijck albaer vanden anderen verbjoet dat hy soude ledich t hupswaert varen/ende heben met de twee die my behielden. Sommige sepden sy waren effen alsoo na by my geweest als sy/ende wouden my daer gelijck op der stede doot slaen/daer stont ick ende bad/ende sach om na den slach/maer tenlaetsten hief de Coninc aen die my behouden woude/en sepde sy woude my leben;

my levendich t'huys boeren/ op dat my haer Wiffs oock levendich sien souden/
en haren Feestdach met my houden mochten/ want dan woorden sy my Kawewi
Pepirke dooden/ dat is sy wouden dzauck maken/ ende haer vergaben om een-
nen Feestdach te maken/ ende souden my dan met malcanderen eten.

Wp die woorden lieten zijt blyben/ ende bonden my vier Stricken of Coorzen
om den Hals/ ende doen most ick inden Paacken climmen/ ter wylen sy noch op-
ten lande stonden/ ende bonden die eynden vanden Coorzen aenden Pakers/ ende
schovense wederom nae die Zee/ om daer mede weder t'huyswaert te varen.

Hoe sy met my wederom achterwaerts wouden varen / en de de
onse aequaunen/ meynende my haer weder te ontnemen/ ende sy haer weder
tot haer keerden/ ende sehermutselden met hen lieden.

Dat XIX. Capittel.



Dier leyt eē cleyn
eylandken daer bp
daer ick ghevangen
was/ daer waterbo-
gelen in nestelen die
Vwara heeten/ ende hebben roode
Plupmen/ daerom vracchde sy my
of haer vbanden die Tuppin Ikins
dat jaer oock daer geweest hadde/
ende de Vogelen bp haren songen
gevangen hadden/ doen se yde ick
jae / Maer sy weudent eben wel
besien/ want sy de Plupmen van
grooter weerden achten die van
dien Vogelen comen/ want alle haer cieraet is
gemeenlick vanden Plupmen ge-
maecht/ ende der booggenoemder Vogelen Vwara natuere is/ dat haer eerste Ve-
deren of Plupmen die haer wassen / wit grau zijn / maer die ander Vederen die
haer daer nae wassen zijn swart grau/ ende daer mede vliegen sy ontrent een jaer
lanck/ ende daer nae worden sy root gelyck als roode Werwe. Aldus boeren sy
nae dat Eylant toe meynende dese Vogelen te vangen. Maer als sy nu ontrent
twee Busschen schentten wijt van der plaetsen comen waren/ daer sy hare Paec-
kers staen hadden / soo sagen sy achterwaerts / daer wast doen vol van den
Wilden Tuppin Ikins, ende oock sommige Portugaleusers onder haer. Want wp
holchden een Slabe doen ick gebangen wert / maer de selve ontquam haer ende
hadde eenen allarm gemaecht/ alsoo datse my meenden te verlossen/ roepende tot
den geenen die my gebangen hadden/ waert datse cloeck waren datse weder
keeren ende tegen haer sehermutselen souden/ Ende sy keerden metten Paacken
weder omme tot henlieden aent lant/ ende die opten lande waren schoten met roe-
ren ofte Bussen/ ende met pijlen na ons / ende die inde Pakken wederom tot haer
ende onthouden my doen mijn handen/ maer die coorzen die ick om den hals had-
de die waren noch vast gebonden/ soo hadde nu die Coninck des Paackers daer
ick in was een roer/ ende een weynich Pulver/ twelck een Francops bqoz Bies-
lien-

lien Hout gegeven hadt/ nu moest ich op die aent lant waren affschieten/ Als sy nu een wyle geijhermut/seert hadden/ doen soezchden sy dat haer die andere oock niet naechers verstercken/ ende haer na- jagen souden/ ende voeren daerom van daer/ waren bzie van haer lieben geschoten/ ende sy voeren ontrent een scheut van een Walckenet verre van het Wolwerck te Brikioka henem/ daer ich plach te sien/ ende doen wy daer voorsz by voeren moest ic in den Paechen ober epnde staen/ dat my mijn gesellen sien costen/ doen schoten sy upten Wolwercke twee groote stucken op ons/ maer sy schoten te cozt/ in middeler tijt quamen sommige Paechens ons nae geuaren van Brikioka, meynende sy wouden ons achterhalen/ maer sy roepden te rasch wech. Als die Vrienden sagen dat sy niet helpen costen/ heerden sy weder nae Brikioka,

Watte r geschiede int wederkeeren nae haren Lande.

Dat XX. Capittel.



ende moeste aldus int Sant liggen om der Wonden wille die ich int Been hadde. Sy stonden rontom my ende dzepeghden my datse my eten wonden. Als ich nu in soo grooten angst ende jammer was/ bedacht ich doen dat ich voormaels niet gedaen en hadde/ namelijk dat bedroefde jammerdal daer wy hier in leuen/ ende begoft doen met weenende Oogen te singen wyt gront mijns herten/ desen Psalm: Vt dieper noot schrey' ick tot dy, &c. Doen seypden de Wilden/ siet hoe weynt sy nu/ is sy bedroeft/ Daer nae doecht haer datse geen goede legeringe in dat Eplant en hadden/ om dien nacht daer te blijven/ en voeren wederom na den vasten lande toe/ en daer waren huttē die sy voormaels gebout hadden/ en was inder nacht als wy daer quamen/ en sy trocken die Paechens opt lant/ en macten Wyer/ ende lepdē my daer na by. Daer most ich in een net slapen/ dwelch sy in haer spraecke luni heeten/ dat zijn haer Bedden/ ende binden se aen twee palen/ boven die Verde/ of ist in een Wout/ soo binden zijt aen twee Boomen. De Coorben die ich om den hals hadde/ bonden sy boven aen eenen Boom/ ende lagen die nacht rontom my ende bespotten my/ ende sieten my op haer sprake Siche in-
bau, en dat is/ ghy zijt mijn gebonden dier. Er nu den dach door ghangh/ voeren
sy we-

Als sy nu ontrent acht Wilden wechsch van Brikioka geuaren waren nae haer Lantschap / soo wast tegen den avont/ ende was opten selven dach als sy my ghevanghen hadden / ende sy voeren by een Eplant/ ende togen die Paechens op het Lant/ meyn- den dien nacht daer te blijven/ en- de trocken my upten Paechen aent lant. Als ich opt lant quam en conde ich niet sien/ want ich onder dat aensicht gheslagghen was/ noch ich en cost oock niet wel gaē/

sp wederom wech/en roepden den gantschen dach lanch / ende ontrent de tijt als die Sonne op Vespertijt stont/waren sp noch twee Wylen van der plaetsen daer sp dien nacht legeren konden / ende doen verhsief haer een groote zwarte Wolcke/ ende quam achter ons heen seer schrikkelicken/ende sp ropden rasch boozt/op dat sp mochten aen lant comen om de Wolcken en Wints wille. Als sp nu sagen dat zyse niet ontbaren en kosten/sepden sp tot my.Ne mungitta dee, Tuppando Quabe, amanasu y andee Imme Rannimelis se. Dat is te seggen/ Spreekt met uwen Godt dat ons den Reegen en grooten Wint geen schade en doe. Ick swrech stille/ ende de myn gebedt tot Godt ter wijlen sp dat van my begeerde/ende sepde met bedroefden sinne upt gront mijns herten aldus: O ghy almachtige God/ Hemelsche ende Mertrijersche gewelt hebber/ ghy die van begin der Werelt den geenen die uwen naem aenroepen geholpen ende verhoort hebt onder den Godlosen/verthoont my nu uwe barmherticheydt op dat ick mach bekennen dat ghy noch by my zijt/ende dat die Wilde Heydenen/die welke u niet en kennen sien mogen dat ghy mijn God/mijn gebedt verhoort hebt. Ick lach inden Haecker gebonden/ also dat ick my niet omkeeren of omgesien en cost nae dat weder / maer sp sagen dickwils/ende begosten te seggen/O qua moa amanasu, dat is aldus geseyt: Dat groot onweder gaet achterwaerts. Doen rechte ick my een wepnich op/en sach achter my dat die groote Wolcke verginck/doen danckte ick Godt. Als wy nu aent lant quamen deden sp met my als booz/bonden my aen eenen Boom/en laggen des nachts rontom my / ende sepden wy waren nu nae by haer Lantschap/ wy sullen den anderen dach tegen avont daer in comen/ waer a ick my niet seer en verblijde.

Hoe sp des daechs niet my om gingen/ende sp my by haer woonninge bzochten.

Dat XX I. Capittel.

DEn selven dach nae der Sonnen te reeckenen soo waft ontrent Vespertijt als wy haer Wooninge saghen/ende waren alsoo drie daghen op de Waert geweest/ want het waren dertich Wylen van Brikioka tot dier plaetsen daer ick heenen geboert werde. Als wy nu heel by haer Wooninge quamen soo waft een Doyghen dat hadde thien Hutten/ ende sp noemden dat Vwattibi, wy boeren op eenen Oever Lants/ dwelck op de Zee leyt/ Daer heel by waren hare Vrouwen in haer Woztel gewas/ die welke sp Mandioka noemen / in desen Woztel-ghewas gingen veel van hare Vrouwen endetrocken Woztelen upt / ende die selve Vrouw moeste ick aenroepen / ende aldus tot haer seggen A Innesche been er my vramme, dat is in onse Duytsche sprake aldus te seggen/Ick u lieder eten Spijse come.

Als wy nu aen het lant quamen liepen sp alle gelijck t samen upt haer Hutten/ welke Hutten alle gelijck t samen by malcanderen op eenen Berch liggen/onck ende out om my te besien/ende die Mans gingen met hare Bogen ende pylen na hare Hutten/ende bevolen my hare vrouwen datse my bewaren souben/ende die vrouwen namen my doen tusschen haer/ende daer gingendr sommige booz my/ ende sommige achter my henen/sp dansten ende songen een gesang gelijck sp den epgenen lieden plegen te singen/ als sp die eten wouden. Als sp my mit booz die

Hutten Ywara, dat is voór haer Dasticheyt bzachten/die welcke sp rontom lanck hare Hutten maken/dwelck gemaeckt is van groote Staecken gelijk als eenen Chupin om eenen Hoff/ ende dat manen sp alsoo om haerder Vyanden wil. Als ick na daer in quam/leep dat Vrouwen volck tot my/ende sloegen mijn met buyssen/ende trocken my metten Daert ende spraken in haer sprake albus/Sche in gamme pe pike a te, dat is te seggen: Dien slach geve ick u van mijns Vrienden wegen/tot zijnder wraken/dien sp lieden gedoot hebben daer ghy geweest hebt/ Daer nae voerden sp my inder Hutten/ ende daer moest ick in eene lunt ligghen/ daer quamen de vrouwen voór/ ende na sloegen ende cradden my/ende dzechden my hoe datse my eten wouden/ Soo was dat Dans volck by malcanderen ende broncken den bianca den welcken sp Kawi noemen/ende hadden hare Gode Tamerka genaemt by haer/ende songen hem lieden ter eer en dat sp haer ghepropheetert/ende voorsept hadden/dat sp my vangen souden. Alfsulcke gesangh moeste ick hoor en/ende daer en quam in een half ure geen Dans volck by my/dan vrouwen ende kinderen.

Hoe beyde mijn Heeren by mijn quamen/ ende sepden my hoe datse my aen een van haren Vyanden gheschoncken hadden/ die souden my bewaren/ende door slaen als sp my eten wouden.

Dat XXI, Capittel.



Eck en wisse hare manieren soo wel niet gelijc ickse daer na versocht ende leerde/dachte daerom albus/ Nu maken sp ghereetschap om my te dooden. Over een cleyn wijle tijds quamen die twee die my ghebangen hadden/ met namenleppio Vvasu, ende sijn Broeder Alkinder Miri, en sepden dat sp my haren Vaders broeder Ipperu Vvasu upt vrienteschap geschonckē hadde/ de selve soude my verwaren/ende my ooc doot slac n als men my eten woude/ende hem

alsoo met my eenen name maeken/ want die selve Ipperu wasu hadde ober een Jaer oock een Slabe gebangen/ ende hadde den Alkinder Miri upt vrienteschap geschoncken die den selven doot geslaghen ende eenen naem daer af ghewonnen hadde/alsoo dat daerom die Alkinder Miri dien Ipperu wasu beloofte hadde/dat hy dien eersten die hy vangē soude hem weder schencken soude/dwelcke ic was. Voórsepden die voorgenomde twee gebroeders die my gebangen hadde. Nu sullen die vrouwen u wtvoeren a prasse, dat woort en verstonde ick doen niet/ ebru wel heet dāssen. Albus togen sp my uptter Hutten op die plaetse/daer quamen alle die vrouwen die in sevan Hutten waren/ende grepen my aen/ ende het mans volck ginck van daer. Doen leuden my de wasa sommige by den armē/sommige merter coorden die ick om den hals hadde/so hart dat ick nauwelic mijnem adem cost ver-

cost verhalen/so togen sy met my henen/en ick en wist niet wat sy in den sin hadden/met my te doen. Doen wert ick denckende op dat lyden ons Heeren en verlossers Jesu Christi/hoe dat hy van den snooden Joden onschuldichlick lede/daer dooz trooste ick my selven ende was des te verduidiger/doen bzochtense my vooz des Coninck Hutten/die vratinge Vvasu hiet/dat is op duystich gesept die groote witte Vogel. Dooz de selve Hutte lach een hoopken versche aerde/daer doerde sy my by/ende setten my daer op/en sommige hielden my/daer en mernde ic niet anders sy en fouden my daer terfont doot slaen/en sach om na den Iwara Pemme, daer mede sy de lieden doot slaen/ende doen bzaechde ick of sy my coztz dooden wonden/doen sepdense noch niet. Daer quam een Vrouwte upt de hoop by my/ende die hadde een schynent stuck van een Cristal tussche een dinck gelijck een gebogen ruyken/ende scheerde my metten selven Cristal die Wijnbrauwe van myn Ogen af/ende wonden my den Baert vanden mont oock afsnyden/maer ick en woude sulx niet lyden/ende sepde tot haer lieden datse my met den Baert dooden fouden. Doen antwoorde sy ende sepden datse my niet dooden en wonden/ende aldus lietense mynen Baert noch een wyl tijts behouden. Maer niet te min nae sommige daghen sieden se my den Baert noch af met tender Schereren/ die welcke de Francopsen haer geben met meer ander Coopmanschap vooz die Waeren/ende Coopmanschap van haren Lande.

Hoe sy met my dansten vooz die Hutten daer sy die Afgoden Cammerka in hadden.

Dat XXIII. Capittel



Daer nae voeren sy my van daer sy my die Wijnbrauwen afgeschoren hadden/vooz de hutten daer die Taminerka haer Afgoden in waren/ ende maecten eenen ronden rinck om my henen/daer stont ick int midden/ ende 2. Vrouwen by my/ende bonden my met een snoer sommige dingen aen myn een Been die ratelden/ ende bonder my oock achter op den Hals een Schijbe van Voghelsteerten gemaect/ende was vieraent datse my over tgoost ginck/ende dat heet op haer spake arafoa. Daer na begoft dat Vrouwen-volck al t samen te zingen/ ende alsoo haren thoon luyden soo most ick metten Beene daerse my de Ratelen aenghebonden hadden neder treden/op dat het Ratelen met haer santsk accorderen soude. En dat Been daer ick in ghewont was bede my soo wee dat ick nau ghestaen en coste/want ick en was noch niet verbonden.

Hoe

Hoe sy my nae den danse den Ipperus Wafu thups brochten.

Dat X X I V, Capittel.

Als nu den Dans een eynde hadde / wert ick den Ipperu VVafu ober gelevert / Daer hielen sy my in vaste bewaringhe. Doen seide sy my ick hadde noch wat tijts te leven/doen brochten sy alle haer Afgoden die inder Hutten waren en settesen rontom my/ende seiden/die hadden te voozen geseyt datmen eenen Portugalopser vangen soude. Doen seide ick/dese dingen en hebben geen macht/ en en connen oock niet spreken/ en liegen dat ic een Portugalopser ben/ maer ick ben den Francopsen vrienden een/en dat lant daer ick t hups ben heet Allemanien. Daer op seiden sy dat ic moeste liege/ want waert dat ick der Francopsen vrient een ware/wat ick dan onder de Portugalopfers dede/ sy wisten oock wel dat de Francopsen alsoo wel der Portugalopfers byanden waren als sy/want de Francopsen comen alle jaer mette Schepen/en brachten haer Messen/Bylen/Spiegelen/Cammen en Scheeren/ende sy gaben haer daer vooz ander Waren/als Brasilien-hout/Cattoen/Wederen ende Peper/daerom waren sy haer goede vrienden / twelck die Portugalopfers alsoo niet gedaen en hadden/maer sy waren in voozleden jaren daer int lant gecomen/ en hadde daer al daer sy noch woonen onder hare byanden vrientschap gemaect/ en daer na waren sy oock tot haer gecomen/en begeerden met haer te handelen/ en also waren sy upt goeder meyninge aen haer Schepen gecomen/ende daer in gecommen gelijk als sy noch dagelijcx inden Francopsen Schepen deden/ende seiden/als die Portugalopser haerder genoeg int Schip hadden/hebben syse gegrepen en gebonden tot haren byanden gevoert/ende die hebben se gebodt en gegeten/ende haerder sommige hebben se met hare Geschut dooz geschoten/ ende veel spijts meer dan haer die Portugalopfers gedaen hadden. Oock waren se dick wils met haren byanden ten Crich gecomen om haer te vangen.

Hoe sy die my gebangen hadden claechden dat de Portugalopfers haren vader deurschoten hadden/ en dat zijt aen my weecken wonden.

Dat X X V, Capittel.

Ende voozt seiden sy dat die Portugalopfers den vader van den twee geboeders die my gebangen hadden eenen Arm afgeschoten hadden/so dat sy is gestorven/welcken doot haers Vaders sy aen my wecken wonden/Daer op seide ick/wat dat sy aen my wecken wonden/ ick en was geen Portugalopser/ maer ick was coets metten Cassilianers daer comen/en hadde Schipbrekinge geleden/ en was daerom by haer gebleven. Daer was een jonck geselle van haren geslachte / die welke eertijts der Portugalopfers slabe geweest hadde. Ende die Wilde die onder de Portugalopfers woonen waren selve inder Tuppin Imba Lant ter Dorlogen gebaten/en hadden het heele dozp ingenomen en de outste op gegeten/en wat jonc was hadden sy den Portugalopfers vooz Waren bermangelt/ alsoo dat dese jonge Wan den Portugalopfers oock verbeut was/ ende was oock inden tegenspoet van Brikioka by Wijnheere, die welcke Antonia Agudin hier/upt Galsien. Die selve Slave

Slabe hadden sy gebangen ontrent drie Maent eer sy my bingen/ en om dat hy van haer geslachte was soo en hadden sy hem niet gedoot/ die selue Slabe kende my wel/en dien verchden sy wat ick vooz een man was/ Hy septe dattet waer was datter een Schip aent lant verlozen was/ende die lieden die af comen waren hadden sy Castillianen geheeten/ ende waren der Portugalopfers vrienden/ metten seluen was ick gewest/voorzber en wist hy van my niet. Als ick nu hoorde ende oock te horen verstaen hadde datter Francopsen onder haer waren/ende oock met Schepen daer plegen aen te comen bleef ick vast op een pypooft/en septe: Ick waer der Francopsen goeде vriend/en dat sy my ongedoot laten souden soo lange tot datter Francopsen quamen om my te kennen. Aldus hielden sy my in ee seer vaste bewaringe. Nu waren daer sommige Francopsen onder haer/ die tot den Schepen gelaten waren om Peper te vergaderen.

Hoe een Francops die de Schepen onder de Wilden gelaten hadde/daer quam om my te besien/ende haer beval datse my eten souden / ic was een Portugalopfer.

Dat XXV I. Capitel.

Der was een Francops vier Wiken vander Hutten daer ick in was/en als hy die tydinge hoorde/quam hy derwaerts/en ginck in een ander Hütte ober daer ic in was/doen quamen die wilde tot my gelopen/en septe nu is hier een Francops comen/ nu willen wy sien of ghy een Francops sijt of niet. Daer af verblifde ick my/en dacht hy is een Christien/hy sal wel ten besten spreken/doen leyden sy my by hem/ en hy was een jonc gefelle. De Wilden hieten hem Karwatuware, en hy sprac my Francops toe/maer ick en cost hem niet wel derstaen/en die Wilden stonden rontom ons en hoorde ick toe. Als ic hem nu niet antwoorde en cost septe hy totten Wilden op haer sprake doot den booswicht/en eet hem/het is een rechte Portugalopfer/u vpant en mijn vpant/en dit verstant ick wel/ende bad hem daerom om Gods wille dat hy haer doch seggen woude dat sy my niet eten en souden. Doen septe hy sy willen u etē. Doen dachte ick opt woort Jeremie dat daer geschreuen staet in syn 17. cap. daer hy aldus septe/ vermaledyt is die mensche die op mensche betrouet. En metten seluen ginck ick weder van haer met groot hertseer/en ick hadde op die schouderen een stuck lijnen Doer gebonden/ dwelck sy my gaven/ Godt gebe waert dat sy gecregen hadde/ dat scheurde ick af/en wierpt den Francops vooz zijn voete/De Sonne hadde my seer verbrant/en ick septe tot my seluen/soude ick dan ooc sterben/waerom soude ic mijn vleesch langer vooz haer bewaren en hen geuen. Doen leyden sy my wederom inde Hütte daer sy my bewaerde. Daer ginck ick in mijn net liggen/ God weet die ellende die ick hadde/en begoft te schreyen en te singen/ nu bidden wy den H. Geest om den rechten gelobe aldermeest/da t hy ons behoude in dese eynde/ als wy henen vaten upt deser ellende Kyrieleys. Doen septe sy Het is een recht Portugalopfer/nu cricht hy hem grouwelt vooz de doot. Die vooz genoemde Francops bleef daer twee dagen by haer inder Hutten/maer des derde daechs reysde hy voort/en ick besloten dat sy souden gereetschap maken/ende eerstaechs my doodden/ also cost als sy alle dingen gereet hadden/ende sy bewaerden my seer neerselick/ende deden my veel spots aen/so wel jonc als out.

Hoe ick soo grooten Tanesweer hadde.

Dat XXVII, Capittel.



MEt gebeurde doen ick in dese groote ellende was / soo ick
 gelijk men seyt / dat een ongeluc niet alleen en comt / dat my eenen tant
 seer debe / so dat ick heel verbiel dooz die groote pijn / doen brachde my
 mijn Heere hoe dat quam dat ick soo luttel at / ick seide my debe eenen
 tant wee. Doen quam hy met een dinck van hout gemaakt / en wouden my daer
 mede up trecken. Maer ic wepgerde my daer so seere dat hy af liet / doen meynde
 hy / waert dat ic niet en at en weder toe name / sp sonden my dooden eer den rech-
 ten tijt quame. God weet hoe menichmael ick soo hertelicken begeerden dat ick
 mocht alst zijnen Goddelicken wille waer sterben / eer dat de Wilden daer acht op
 hadden / dat sy haren wille aen my niet volbrengen en mochten.

Hoe sy my tot haren Obersten Coninck Konian Bebe ghenaeint
 voerden / ende hoe sy daer met my omgingen.

Dat XXVIII, Capittel.

NAer sommige dagen voerden sy my in een ander Dorp het
 welck sy Arirap heeten / tot eenen Coninck die Konian Bebe genaemt was /
 ende dat was die voornaemste Coninck onder hen allen / by den selven hadden
 haer noch sommige andere by hem vergadert ende versamelt / en een groote blif-
 schap gemaect op haer maniere / en die wouden my oock sien / want die Coninck
 Konian Bebe dat alsoo bestelt hadde / dat men my dien dach daer bzenge soude.
 Als ick nu vast by der Hutten quam / so hoorde ick een groot geroep van singen
 en basunen blasen. En voer de Hütte stonden Hoofde op 15 staken / van lieden
 die sy geten hadden dat oock haer Vpanden / zijn geheten Markayas. En als sy
 my daer booz by lelden / seiden sy dat dat hoofden waren van haren vpanden ge-
 heten Markayas. Doen wert my bange. Ick dachte soo sullen sy ooc met my om-
 gaen. Als wy nu ter hütte in gingen / so ginc een van die die my bewaerden booz
 henen / en sprack met harde woorden dat alle die andere hoorde / hier bzenge ic de
 slave den Portugaloysen / en meynde het waer een sijn dinghen om aen te sien. als
 pemaent zijnen vpant in zijn gewelt hadde / en sprack noch van andere dingē meer
 also haer maniere is / en lelden my booz den Coninck daer hy sat en dzane mettē
 anderen en hadden malcanderen dzoncken gemaect in den dzanck die sy maeken
 Kawawi genaemt / en sagen my snellic aen en seiden / zyt ghy gecomē onse vpant.
 Ick seide ick ben comen / maer ic en ben u Vpant niet. Doen gaben sy my ooc te
 dyncken. So hadde ick nu veel vanden Coninck Konian Bebe genaemt gehoozt
 dat sy een groot man soude zijn / en oock een groot Cyran om menschen-bleesch
 te eten / also was daer een onder haer de welcke my docht dat hst was / en ic ginc
 by hem en sprack met hem als die woorden op haer sprake vallen / ende seide:
 Zyt ghy die Konian Bebe, leste ghy noch: Ick seide hy ick lebe noch / Wel aen
 seide ick / ick heb veel van u gehoozt / hoe ghy een soo wepdelicken man zyt.

Doen stont hy op en ginc booz my henen spaceren van grooter hoochmoet en
 hy hadde eenen grooten conden groenen steen / dooz de lippen des Monts steken
 (also haer maniere is.) Ooc so maecten sy witte Pater-nosters van eenderhande
 See-kerpens / dwelck haer cieraet is / vanden selven hadde dese Coninc ooc wel 6.

Vademen

hademen late om den hals hangen. By desen cieraet merete ick oock wel dat hy een banden boornaemsten zyn most. Daer na ginck hy wederom sitten/en brgost my te vragen wat zyne vbande de Tuppin Ikins en die Portugaloysers aen sloegē en septe doozt waerom dat ic haer hadde in illen schieten in presentie van Brikioka, want hy vernomen hadde dat ic haer Busschietter was geweest/tegen haer/Doen septe ic/die Portugaloysers hadden my daer in geseit/en hadde dat moetē doen. Doen septe hy/ic was doch een Portugaloysen en hiet den Francos die my gesien hadde synen sone/die septe doch dat ic niet hem niet sprekē en costē/en dat ic doch een Portugaloysen was. Doen septe ick het is wel waer dat ick niet wel sprekē en can/maer ic ben lange upten lande geweest/en hebbe die sprake vergetē. Doen mepnde hy/hy hadde noch 5 Portugaloysers helpen vangen en helpē eten/die ooc al gesept hadden sy waren Francos/en en hadden doch gelogen. So veel septe hy dat ic my des levēns getroste en my in den wille Godes beval/want ic van haer allen niet anders en vernam/dan dat ick sterben soude. Doen tegost hy wederom te vragen wat die Portugaloysers van hem sepdē/sy moesten haer vzelicken seer doozt hem vzesen. Doen septe ick: ja sy weten veel van u te seggen hoe grooten Crych ghy plecht te maken/maer nu hebben zy Brikioka vast gemaecht. Ja septe hy soo woude hyse soo vangen gelijche myn gebangen hebben in der Wildernissen/herwaerts ende derwaerts.

Doozts septe ick tot hem/jae u rechte vijanden die Tuppin Ikins die rusten 25. Dakens toe/en sullen terstont comen en in u lant vallen/alsoo dat oock geschiede. Terwijlen hy soo vzaechde/stonden die andere en hoorde toe/somma hy vzaechde mijn deel/en septe mijn veel/en beroemde hem inhynder/hoe menige Portugaloysen hy alrede doot geslagen hadde/en geten niet meer andere Wilde lieden/dat zyne vijanden geweest waren. Als hy alsoo met mijn inde reden was/in middeler tijt werde den djanck inder Hutten uptgedjoncken. Doen gingen sy weer in een ander Hütte/om daer in oock te djoncken/ dat hy alsoo van den sprake asiet.



Daer na inder ander Hutten begosten sy haren spot met my te houden/ende des selven Coninc Sone bant my die beenen driemaal boven malcanderen/daer na moest ick eens voets doozt de Hutten henen huppelen/daer mede loegen sy/ende sepdē daer comt onsen eten cost aē huppe/ende. Doen septe ick tot mynen Heere of hy my daer ghebrocht hadde om te dooden/doch septe hy neen/maer het was toch soo de maniere/ datmen alsoo metten vzeemde slaven omme ginck/ende sy bonden my die stricken of hoerden van den Beenen weder af/daer nae quamen sy rontom my henen gaen/en grijpen my aen mijn vleesch/d'een septe de Hupt van den hoofde quam hem toe/ d'ander septe dat dicke ban den Beenen hoorde hem toe/ daer na moeste ick haer lieden zingen/en op dat ick haer liever wille voldoen en volbzengen soude met zingen/alsoo sy begeerden/so songe ic Gheseliche Liederen. Doen soude ick haer uptleegen op hart

haer spraecke/doen seyde ick/ick heb van mijnen Godt gesongen/sp sepden mijn God was een Onverlaet/dat is op haer sprake Tevire geseyt.

Die woorden deden mp wee/ende dachte. O ghg goeder tieren God wat cont ghg al lyden eenen tijt lanck. Als mp nu die banden Dorpe gesien hadden/en alle hoochmoet aengedaen hadde/so seyde de Coninc KonianBebe, des andere daechs totten genen die mp bewaerden/dat sy goede achttinge op mp hebben soude. Daer na als sy mp upter Hutten lepden/ende mp wouden tot Vwartibe hzengē daer sy mp dooden wouden/riepen sy mp spottelijcken na/sp soude terstont in mijns Heeren hutte comen ende mijn doot bedzinken/ende mp eten/maer mijn Heere troostte mp altyt/ende seyde ick en soude noch soo cozts niet gedoot worden.

Hoe die 25. Paeckens van Tuppin Ikins aen quamen / daer ick den Coninck af geseyt hadde/ ende wouden die Hutten aenballen daer ick in was.

Dat XXIX. Capittel

In middeler tijt gebeurdet dat die 25. Paeckens van den Wilden die de Portugalopers te vziende hebben/aen quamen. Oock soo ick te vooren gheseyt hadde/ dat eer ick gevangen wert die selve inden wil hadden derwaerts ten Crigh te baren/so gebeurdet op enen morgen stont dat sy dat Dorp aen vielen.



Als nu die Tuppin Ikins dese Hutten wouden aenballen/en begosten te hoop te schieten/soo wast desen die inde Hutten waren leet/Want die Vrouwen wouden haer op die blucht geven/Doen seyde ic haer/ ghg hout mp voor een Portugaloper/wien Wyant/geeft mp nu enen Boge met Phlen/en laet mp los gaen / soo wil ick u helpen verdedigen. Sy deden mp enen Boge met Phlen / Ick riep ende schoot/ende ick maectet op haer wijsē soo ick best cost / ende sprack haer toe dat sy wel gemoet souden wesen/ten hadde geen noot/ende mijn meyninge was dat ick woude doot staerket comen/dwelck rontom de Hutten ginck/ende totten anderen loopen/want sy kenden mp wel/ende wisten oock wel dat ick in dat Dorp was/maer sy bewaerden mp al te wel. Als die Tuppin Ikins sagen dat sy niet bedzyben en costen/gingen sy weder in haer Paeckens ende voeren voort/ als sy nu wech waren begaerden sy mp als te vooren.

Hoe die Hoplieden ende Overste des abonts in der Maenschijn vergaderden.

Dat XXX. Capittel.



Des abonts als des daechs die ander weder om wech getoghen waren doen bergaderdens inde Mane schyn tusschen de Hutten op die plaetse/ ende berieden haer onder malcanderen/ ende besloten wanneer sy my dooden wouden/ ende lepen my oock tusschen haer ende bespotten my/ ende dzechden my/ ick was treurich/ ende sach die Mane aen/ ende dacht in my selven/ O mijn Heere ende mijn Godt helpt my van deser ellende/ tot eenen saligē eynde.

Doen vzaechden sy my waerom dat ick de Mane soo dickwils aensach/ Doen seide ick haer/ Ick sien haer aen/ want sy is toornich/ want die Figure die in de Mane is/ die docht my soo schickelick zyn (Godt vergebet my) dat ick selve dachtē Godt ende alle Creatueren mosten toornich op myn zyn. Doen vzaechde hy die mijn woude laten dooden Ippio Vvasu genaemt een vanden Coningen inder Hutten/ op wien is de Mane toornich/ doen seide ick sy siet na uwe hute/ om des woorts wille begoft hy grammelick met mijn te spreken/ ende om dat woot om te keeren seide ick doen/ ten sal u hute niet zyn/ sy is toornich op den Slaven Carios/ het welcke oock een aert Wilden is die alsoo heeten.) Iae seide hy over die come al ongeluck. Het bleef daer hy ende dacht niet meer op.

Hoe de Tuppin Ikins een ander Dorp Manbukabe genaemt/ verbrant hadden.

Dat XXXI. Capittel.

Des anderen daechs daer nae quamen die thinghe van eenen Dorpe Manbukabe genaemt/ dat die Tuppin Ikins doen sy van daer gebaren waren daer ick gebangen lach/ dat Dorp Mambukabe aengeballen hadden/ en de Inwoonders waren alle ontslopen op eenen jongen na/ ende dien hadden sy gebangen/ ende hadden haer die Hutten verbrant. Doen tooch Ippio Vvasu derwaert/ want sy waren van zynen vrienden ende maechschap/ ende wouden haer die Hutten wederom op helpen maechen. Aldus nam hy gemeynlick alle vrienden van zynen Hutten met hem. Dese Ippio Vvasu was doen ende laten over my/ ende dede my veel leets/ ende was vander mepningen om van daer Leem of Clep te brengen/ ende oock Wortelen. Wel om de seeste reede te maken om my te eten/ en als hy upt tooch beval hy den geenen die hy my geschenckt hadde Ipperu Vvasu genaemt/ dat hy mijn wel bewaren soude tot dat hy weder quame. Aldus waren sy langer dan veertien daghen upt ende maechten daer gereetschap.

Hoe een Schip van Sancte Vincent quam/ende vzaechde na my/
ende hoe sy haer een cozt berecht gaben.

Dat XX XII. Capittel.

Middelster tijdt quam een Schip met Portugalopers van
Brikioka, ende ankerden niet verre van daer/daer ick gebangen lach/
ende schoten een stuck geschuts af/op dattet die Wilde hoozen souden/
en met haer Coopmanschap houden souden. Als sy dat gewaer werde
sepden sy tot my daer zyn u vzienden die Portugalopers/en willen mogelic hoo-
ren of ghy oock noch leeft/en willen u coopen. Doen sepde ick het sal mijn Broer
zyn/want ick vermoede dat de Portugalopers schepen die dien hoeck lants ober
varen na myn vzaen mochten/en op dat die Wilden niet meynen souden dat ic
een Portugaloper waer/ soo sepde ick dat ick noch een Broeder hadde het welc
oock een Francos was/onder den Portugaleusers. Als nu dat Schip aen quam
sepde ick het sal mijn Broeder zyn sy en wouden niet anders geloben dan ic was
een Portugaloper/ende voeren soo nae by dat Schip datse sprake met haer costen
houden. Doen hebben die Portugalopers gebzacht hoe dattet met mijn waer/
doen hebben sy geantwoort dat sy nae my niet meer en vzaechden/en dat Schip
voer wederom henen/ meynde mogelick ick was dootd/ als ick dat Schip sach
wech varen/wat ick dochte weet Godt wel/sy sepden onder malcanderen/wy
hebben den rechten Man. Sy sepden alrede Schepen nae hem.

Hoe des Coninck Ippio Wasu Broeder van Mambukabe quam/
ende my clacchde hoe zyn moeder/zyn Broeder/met allen den anderen crane
waren geworden/ende begeerden van my dat ick met mijnen Godt soude
maken datse mochten gesont worden.

Dat XX XIII. Capittel.

Ende ick was alle dage in sorgen dat die andere die buy-
ten waren/als voer gemelt is/ op my bereyden. Daer nae op eenen
dach hoorde ick in des Coninck Hutten een geschrey/ dwelck van buy-
ten was. My wert bange/ ick meynde sy waren weder comen/ want
dat is der Wilden gewoonte/als een niet meer dan vier dagen upt en int/als
hy weder comt so beschreyen hem zyn vziende/niet lage na dat schreyen quam een
tot mijn ende sepde/Wie mede Heeren Broeder is comen/ende sepde dat die an-
dere seer cranch zyn worden. Doen verblgde ick mijn ende dachte sal hier Godt
wat upt richten willen Daer nae ober eenen cleynen tijt quam mijn mede Hee-
ren Broederen inder Hutten daer ick in was/ ende sette hem by my en begost te
schreyen of weenen/en sepde/zyn Broeder/ zyn Broeder en zyns Broeders kin-
deren waren alle met malcanderen cranch en sieck geworden/ende zyn Broeder
hadde hem tot my geschickt/ en dat hy my seggen soude/ Ick soude met mijnen
Godt maken datse mochten wederom gesont worden/ende sepde/mijn Broeder
laet hem duncken dat wyen God moet gram zyn/ick sepde hem ja mijn Godt is
toornich dat ghy my wilt eten en te Mambukabe getrocken zyt om die seeste toe
te rusten/en sepde hem. Ghy segt dat ick een Portugaloper ben/en en bens niet/
niet

niet te min/gaet henen tot uwen Broeder en seght hem dat hy wederom come in
zijn Hutte/soo wil ich dan met mijnen God spreken/ende hy sal wederom gesont
worden. Doen sepe hy my hy waer te cranc/en en cost niet gecome. Hy wist wel
en hadde gemerckt als ic maer en woude dat hy daer oock wel gesont wordē sou-
de. En ich sepe hem hy soude wel so sterck worden dat hy soude thups comen in
zijn hutte/ en dan soude hy recht gesont werden/en hy ginc met die antwoort we-
derom henen na Mambukabe, twelck is vier mijlen van Vwartibi daer ich was.

Hoe die cranche Coninck 1 pp eru wasu wederom thups quam.

Dat XXXIV. Capittel.

Ende nae sommige dagen quamen sy alle met malsanderen
cranch wederom thups/en doen liet hy my in zijne Hutte leyden/ende sepe
my hoe datse allegader sieck waren/en ich haddet wel geweten/want hy gedacht
noch wel dat ich geseyt hadde dat de Maane gram was ober zijn Hutten. Als ich
de redenē van hem hoorde/dacht ich hy my selven dat het upt de boozsienicheyt
Gods moeste geschiet zijn/dat ic des avonts/als booz verhaelt is/vander Maane
gesproocken hadde. Het was my een groote vrecht/en ich dacht/heden is God
niet my. Doen sepe ich hem/het was waer/om dat hy my eten woude/en ich en
was zyn Spant niet daerom quam hen dat ongeluck. Doen sepe hy men en
soude my niet doen/waert sake dat hy weder op quame. Ich en wiste niet hoe ich
God beft bidden soude. Ich dachte comen sy wederom tot hare gesontheyt soo
dooden sy my eben wel/sterben sy dan/so sullen die ander seggen / laet ons hem
dooden/ eer meer ongeluck om zynent wil comt/ alsoo sy oock alrede begosten te
seggen/Ich gaeft Godt op/maer hy badt my al eben seer dat sy doch mochten ge-
sont worden. Ic ginc om haer henē/en leyden haer die handen opt hooft dāels
sy alsoo van my begeerden. Godt en wouts also niet hebben/sy begosten te ster-
ben/want eerst sterf haer een hint/daer nae sterf zijn Moeder een ende vrouwe/
die de Croesen gereet maken woude daer men den Cranch in maken woude om
my te eten. Na sommige dagen sterf hem een broeder af/daer nae weder een hint/
en noch eenen broeder die weleke te bozen my die nieuwe tijdinge boecht al booz
dat sy cranch waren worden. Als hy nu sach dat zijn kinderen/zijn Moeder ende
Broeder doot waren/hadde hy sozge dat zijn vrouwe oock sterben soude/daerom
sepe hy tot my/ich soude mijn God seggen dat hy nu den toozn varen liet dat hy
mocht levendich blijven. Ich trooste hem heerliken/ende sepe hy en soude geen
noot hebben/maer dat hy niet en gedachte als hy op quame/dat hy my dan doo-
den woude. Doen sepe hy neen/en beval die van zijnder Hutten datse my geen
spot aen en deden/of en diepshden te eten Hy bleef eben wel noch een tijt lanc sieck
maer hy wert wederom gesont/en van zijnder vrouwe eene d welcke oock cranc
was/maer daer slozben ontrent 8. van zijne vzienden/ende andere meer/de welcke
hy oock groot leet gedaen hadden. Soo waren daer noch twee ander Conin-
gen upt twee andere Hutten/die eene Vratinge Vvasu/en die andere Kenrimaku
genaemt Vratinge Vvasu hadde gedooimt/ich was booz hem comen en hem ge-
sept/hy soude sterben/en hy quam des morgens boecht tot my en claechdet my.
Ic sepe neen/hy soude geen noot hebben/maer dat hy niet en dachte my te doo-
den noch raet daer toe en gabe. Doen sepe hy neen/Terwylē die my gebangen
hadden

hadden my niet en dooden/so en woude hy my oock niet schadelijck sijn/en al doo-
den sy my/so en woude hy van my niet eten. Desgelijcx die ander Coninck Ken-
rimakui hadde oock eenen droom van my gedroomt/ dat hem oock seer verschic-
te/die selve riep my oock in ijn Hutte/en gaf my teten/daer na claechde hijt my/
en seide/hy was eens ten Crijch geweest/en hadde eenen Portugalopser geban-
gen en met zijn handen door geslagen/en daer af so veel gegeten dat hem die boez-
daer noch gezeckelich af was/en hy en woude van geenem meer eten/so hadt hy
nu eenen schijckelichen droom van my gedroomt/ dat hy oock meynde hy soude
sterben/ick seide hem ten soude geen noot zyn/maer dat hy geen menschen-blees
meer en ate. Oock die oude Wjss inder hutten herwaerts ende derwaerts/die
my oock veel leets gedaen hadden met grijpen ende slaen/ en dzeppen te eten/die
hieten my daer na Scheraeire, dat is mijn sone/en laet my toch niet sterben/ dat
wy soo met u omghinghen / wy meynen dat ghy een Portugalopser waert/en
op die zyn wy seer gram/ noch hebben wy wel sommige Portugalopfers gehad
en geten/maer haren God en woxt soo toornich niet als uwen God/daer dooz sie
wy wel dat ghy geen Portugalopser en moet zyn. Soo lieten sy my daer een tijt
lanck gaen/sy en wisten niet wel hoe zijt met my hadden/of ick een Portugalop-
ser of Francops ware. Sy hadden oock wel Portugalopfers gesien/maer die had-
den oock al gemeenlick swerte Baerden. Ende na dien verschicken als een van
mijn Heeren op quam/en seiden sy my van gheen eten meer/ maer sy verwaer-
den my al eben wel/ende en wouden my niet alleen laten gaen.

Hoe dat die Francops/ die den Wilden bevolen hadde dat e my
eten souben / weder quam / ende ick hem badt dat hy my mede name/maer
mijn Heeren en wouden my niet verlaten.

Dat XXXV. Capittel.

Soo was nu die Francops Karwattu, waer van ick voo-
gelept hebbe/doen hy van my tooch metten Wilden lieden/ die hem ge-
lepten/en der Francopsen Dziende bewaren die goeden die de Wilden
hebben/als Peper ende een soorte van Pluymen die welcke sy oock heb-
ben te vergaderen. Als hy my wederom nae de Oeber reysde daer die Schepen
aen comen/genaemt Munguwappe, ende Iterroenne, moeste hy daer dooz reyse
daer ick was. Te voozen als hy van daer tooch en merckte hy niet anders van
sy wouden my eten/en haddet haer oock bevolen/albus was hy een tijt lanck up
en hadde niet anders gemept dan ick was doot/als hy nu inder Hutten wede-
om hy my quam/ sprack hy met my op der Wilden sprake en ick ginck dickmael
los. Doen vzaechde hy mijn of ick noch leefde/doen seide ick/ Ick dancke Godt
den Heere/dat hy my soo lange behoedet heeft/soo mocht hy van den Wilden mo-
gelich oock gehoorz hebben hoet toegegaen hadde/ en ick riep hem alleen op een
zijde op dat die Wilde niet hoorz en soude wat ick seide/hy sach wel dat my God
noch gespaert hadde dat leve/ Ooc en was ick geen Portugalopser/maer ic was
een Duptsche en metten Spangiaerden om Schipbreuck wil o nder de Portuga-
lopers comen/dat hy den Wilden nu oock woude seggen so ick hem gelept hadde
hoe dat ick van zijnen Waeschchap waer/dat hy my mede nemen woude daer die
Schepen aen quamen/want ick sochde waert dat hy dat niet en bede/sy souben
dencken

dencken het waren logemen/en eens op een repse my doodten als sy gram waren/
en dede hem een vermaninge inder Wilden spraecke/ en seyde hem of hy oock een
Christen hert int lijf gehad hadde/ of gedacht hadde dat na desen leven een ander
comen soude/ dat hy daer toe soo hadde geraden datmen my dooden soude. Doen
begofte hem te berouwen/en seyde hy en hadde niet anders gemept dan ic was
een Portugalopser/ die welcke soo argen Booswichers zyn/ als sy pemant cry-
gen costen inder Provincien van Brasilien/ die willense terstont hangen/ het welc
oock waer is. Oock seyde hy/ sy moesten oock duffchen onder haer lieden/en hoe
dattet die Wilden met hare vjanden maectren/ so moesten sy te vreden zyn/ want
sy waren der Portugalopfers Erfvanden. Soo ick hem ghebeden hadde/ seyde
hy den Wilden/ hy en hadde my d eerste repse niet gekent/maer ick was upt Al-
lemanien/en was van haren vjanden/ en woude my derwaerts nemen daer die
Schepen plegen aen te comen. Doen sephen mijn Heeren/neen/ sy en wouden my
niemant laten of mijn eygen Vader en Broeder quamen daer/ende brochten een
Schip vol goets/ namelick/ Wjlen/ Heeren/ Spiegelen/ Messen/ Cammen ende
Scheeren/ en gaven haer dat/ want sy hadden my inder vjanden laut gevangen
en ick was haer eygen. Als die Francops sulcx hoorde/ seyde hyt my/ ick hoorde
wel datse my niet verlaten en wouden. Doen bad ick hem om Godts wil dat hy
my dan halen liet/ en mede in Vrancryck nemen mette eerste Schepen die comen
soude/ Dat geloofde hy my/ en seyde den Wilden datse my wel bewaerden en niet
en dooden/ mijn vjanden soudn terstont om my comen/ daer mede troc hy vooz-
raen. Als hy nu wech getrocken was/ doen vzaechde my een van mijn Heeren
Alkindar miri genaemt/ niet die sieck geweest hadde/ wat die Karwatuwara soo
die Francops naem was opter Wilden spraecke/ my gegeven hadde/ ende of hy
van mijn Lantsieden geweest ware/ ende wat hy seyde. Ja seyde hy waerom en
hesst hy u niet een Mes gegeven dat ghy my gegeven had/ ende wert toozniech.
Daer nae als sy alle wederom gesont waren/ begosten sy wederom ober my te
murmureren/ ende sephen die Francopsen dochten alsoo luttel als de Portugal-
lopers/ alsoo dat my wederom begoft te grouwelen ende te vzeesen.

Hoe sy eenen gevangen en aten/ende my mede daer by brochten.

Dat XXXVI. Capittel.

Voorts nae sommige dagen dat sy immer eenen gevangen
eten wouden in een Doop Tick querippe genaemt/ ontrent 6. Wjlen van
daer ick gevangen lach/ soo trocken daer oock sommige upter Huttten daer ick in
was die boerden my mede/ende de Slave die sy eten wouden/ was eender Patie
die Markaya heet/ende voeren met eenen Paecher der waert. Als nu den tijt quam
datse hem bedzinken wouden/ deden sy nae haer gebuyck/ want als sy eenen ete
willen/ soo maecten sy eenen Danc van Doortlen die heeten sy Kawi, als die
gedroncken is/ daer nae dooden sy hem / Des abonts soo sy des anderen daechs
sijnen doot bedzinken wouden/ ginck ick by hem/ en seyde tot hem: Sijt ghy al
gerust totter doot. Daer loech hy om ende seyde: Ja. Soo heeten nu de Snoeren
daer sy die gevangen in binden Musurava, en is van Cattoen gemaect ende is
dicker dan een vinger/ soo was sy wel gerust in allen dingen/ dan alleen die Mus-
surava en was noch niet lanc genoech/ daer gebzaken noch ontrent ses bademen

aan/ Wy seide by haer haddense beter/ ende maecte alsulke maniere als of hy ter
 hierinse soude gaen. Zoo hadde ick nu een boec by my in Portugaloysers sprake
 hier welck de Wilden in een Schip genomen hadden / datse door hulpe van den
 Francoyzen gewonnen en my gegeven hadden: En ic ginc banden gebangenen
 en las in dat Boeck/en my jammerde zynder/ Doen ginch ick weder tot hem en
 sprack tot hem/ want die Portugaloysers hebben die selve Markayn ooc te vziende/
 en seide hem/ Ich ben oock een gebangin so wel als ghy/en ben niet hier gecom-
 men om dat ick van u eten soude/ maer myn Heeren hebben my mede gebrocht.
 Doen seide hy/hy wist wel dat wy lieden geen Menschen-bleesch en aten. Doort
 seide ick hem hy soude getroost zyn want sy soudent het lichaem alleen eten/maer
 zinnen Geest soude op een ander plaetse baren daer onse geesten ooc henen baren/
 daer is veel vrychden. Doen meinde hy/of dat ooc waer was. Doen seide ic ja.
 Iae seide hy/hy en hadde God noyt geien. Ic seide hem hy soude hem int ander
 leven sien. Als ick nu myn reden met hem volepnt hadde ginch ic van hem. Dien
 selven nacht als ick des daechs met hem gesproochen hadde/quam eenen grooten
 Wint en waepde so vreeselicken dat hy stucke n banden Daecken vander Hutten
 waepde. Daer begosten die Wilde op my gram te worden/en seiden in haer sprake;
 Apo Merien genphamy wittu wafu Immon; dat is aldus gesept. Der boose
 Mensch die heplige maecht dat die Wint nu comt/want hy sach des daechs inde
 Donner heude/en meinde dat boeck dat ick hadde/en debet daerom dat die slabe
 mijn en der Portugaloyschen vrient was/ende ick meinde ter abontueren de feest
 te beleten/ nietten quaden weder. Ich badt Godt den Heere ende seide: Heere
 ghy hebt my tot hier toe beschermt/behoedet my. Als nu den dach aen quam/soo
 werdet schoon weder/ende sy doncken ende waren wel te vzeben. Doen ginc ick
 by den Slave/ ende seide hem die groote Wint was Godt geweest/ende hadde
 hem willen hebben. Daer nae des anderen daechs wert hy geten/ hoe dat sulcx
 toe gaet/sulx ghy in die leste Capittelen vinden.

Watter gebeurde als wy wederom t'hups voeren / als sy hem
 gegeten hadden.

Dat XXXVII. Capittel.

Als die feeſte nu gehouden was/voeren wy weder nae onse
 Wooninge ende myn Heeren voerden wat ghebraden Bleesch met haer/
 ende wy waren drie dagen op die repse/ welck men anders op eenen dach baren
 soude/maer het waepde ende liegende seere. So seiden sy my des eerſten daechs
 als wy des avonts Hutten maecten int Bosch om ons te legeren/ick soude ma-
 ken dattet nietten liegende / soo wasser een knecht met ons die hadde noch een
 Been kinckel vander Slaben daer noch bleesch aen was/ende dat at hy/ick seide
 den jongen hy soude dat Been wech werpen. Doen werde hy ende die ander
 gram/en seiden dat was haer rechte spijse/daer by liet ick blijen / wy waren
 drie dagen onder wegen. Als wy nu een viertendeel van een Myle wechs nae by
 die Wooninge quamen/en costen wy niet boozder comen/want die baren werde
 groot/wy togen de Paekers opt lant/en meinden het soude des ander daechs
 goet Weder worden/so soudent wy die Paekers thups gebrocht hebben/maer het
 was al een geduerich quaet. Doe wert haer reyninge ober lant te gaen/en daer
 nae alst

nae alst goet weder ware/die Paechers te halen. Als wy nu gaen wonden/soo
aten sy/en de jonge knaechde dat Been boort af/daer nae wierp hyt boort wech/
en wy gingen ober lant/in tersont werdet oock goet weder. Wel aen sepde ick
ghy en wout my niet gelooven/als ick u sepde dat myn Godt toozich was/om
dies wil dat die jonge dat vleesch so van het Been at/ja meynden die ander/had
hyt geten dat ghy niet gesien en had/soo sout wel goet gebleven hebben. Daer by
bleeft. Als ick daer wederom inder Hutten quam/ soo vzaechde my de eene die
oock deel aen my hadde/Alkindar genaemt/of ick nu gesien had hoe se met haren
Vhant omgingen/doen sepde ick ja/ dat ghy se eet/ dat dunckt my schickelick.
Ja sepde hy/dat is ons maniere/so doen wy den Portugalopseren ooc. Die selve
Alkindar haete my seere/ende hadde geerne ghedaet dat die selve my door geslagē
hadde/dien hy my gegeven hadde/want gelyck ghy booz verstaen hebt/so hadde
hem de Tupperu walu een slave geschoncken om doot te slaen/om dat hy hem eenē
name meer gewinnen soude/dies hadde hem Alkindar weder geloof/dat hy den
eersten vhandt die hy vinck hem weder schencken soude. Als hem nu dat niet ge-
beuren en mocht met my/hadt hyt al eben wel geerne gedaen/maer doch belette
hem dat zyn Broeder in alle manieren/want hy vzeefde booz meerder plagen die
hem gebeuren mochte. Soo hadden nu dese Alkindar te boozen eer my de ander
derwaerts boerde daer sy dien aten/my op een nieu gedreycht te dooden. Als ick
nu weder quam / hadde hy binnen middeler tyt pijn in zyn oogen gecregen ende
moet stille liggen/ende en cost niet sien eenen tyt lanck/sepde doen dickwils. Ick
soude met mynen God spreken dat hem die oogen wederom goet werden. Een
sepde ick ja/ dat hy boortzen niet quaets ober my en ghedachte/doen sepde hy
neen/Ja sommige dagen creech hy zyn gesontheyt weder.

Hoe datter weder een Schip nae my ghesonden wert van den
Portugalopfers.

Dat XXXVIII. Capittel.



Als ick nu in de
Hoofdemaent by haer
gewest was/soo quam
weder een Schip van
dat Plant Sancte Vincent daer
by/soo hebben die Portugalopfers
dat booz een manier dat se al even-
wel in haerder Vhanden lant va-
ren / maer wel gerust ende Coop-
manschappē met haer/geben haer
Houwelen/Paechen/Sylen/Wes-
sen ende ander dingen booz Man-
dioken Meel / dwelck die selve
Wilbe lieben op sommige plaetsen
seer heel hebben/ende die Portuga-
lopfers die veel Slaven hebben totten
Supcher-ghewas/die behoeben dat Meel
om die selve daer mede te spysen. Ende als die Schipen Coopmanschappen
met

metten Wilden/ soo comter van dese Wilden een of twee in eenen Paeecker/ ende
 reykten haer die Ware opt vozerlijckste datse connen/daer na eyschten sy wat
 sy daer voor hebben wille dat geven haer dan die Portugaloysers/maer ter wyle
 die twee by dat Schip zyn/houden haer sommige Pakers vol Wilde lieden van
 verre/en sien toe. En als den coop gehouden is so beginnen die Wilden dicwils
 metten Portugaloysers te schermtelen en schieten. Nien na haer/ver dan we
 derom wech. Dat voorgegaende Schip lost geschut af/daer mede die Wilde hoer
 ren dat een Schip daer was/en sy voeren derwaerts/doen hadden sy na my ge
 draecht of ick noch leefde/ sy an woorden jae: Doen hadden die Portugaloysers
 begeert datse my mochten sien/want sy hadden een kiste vol gorts die myn broe
 der oock een Francops booz my brachte/die oock int Schip was. So wasser nu
 een Francops int Schip metten Portugaloysers Claudio Micando genaemt/die
 welke voormaels myn geselle geweest was/den selven noemde ick mijn broeder.
 En die seide ick sal omgelick int Schip zyn/en na my vragen/want hy daer als
 rede een mael geweest hadde/en sy quamen wederom van den Schepe aent lant/
 en seide my/mijn broeder was noch eens come/en bracht my een kiste vol goets/
 en soude my gierne sien/doen seide ic boert my van verre daer by/ic wil met mijn
 broeder spreken die Portugaloysers en verstaen ons niet/ien ick wil hem seggen
 dat hy onse vader segge als hy thys comt/dat hy met eenē schepe come/en hien
 ge veel dingen mede/en my hale. Sy meynen het waer goet also/maer sy soezhde
 dat ons de Portugaloysers verstonden/want sy hadden eenen grooten krijch op
 handen/ die wouden sy tegen die Dogamaent volbringen tegen over Brikioka
 daer ick gebangen wert/en ick wist alle haer aenslagen wel/daerom soezhden sy
 dat ick haer yet daer af spreken soude/maer ick seide neen/die Portugaloysers en
 verstonden mijns broeders en mijn sprake niet. Doen voerden sy my outrent een
 nen steenwoyz verre vanden Schepe so naecht gelyck ick altyt onder haer ginch.
 Doen sprack ick die van den Schepe aen ende seide. Godt de Heere sy met u lie
 be broeders/een sprake met my alleen/en laet u anders niet merken dan dat
 ick een Francops ben. Daer begoft doen een Iohan Sanches genaemt/ een Waf
 schaep den welken ic wel kende/en seide tot my mijn liebe broeder om u went
 wille zyn wy hier gecomen metten schepe/en hebben niet geweten of ghy levende
 of doot zyt geweest/want dat eerste Schip en boecht geen tijdinghe van u nu so
 heeft ons die Hoofman Brasen pater Sanctus bevolē te vernemen of ghy noch leef
 de/als wy nu sulcx vernamen dat ghy noch leefde/so soudn wy ten eersten hoorē
 ofse u vercoopen wouden/waere niet/ so soudn wy sien of wy eenige vangen co
 sten/en u lossen/Doen seide ick dat wil u God in eeuwicheyt loonen/want ic ben
 hier in grooten angst/en weet noch niet watse met my aen slaen willen. Sy had
 den my lange geten hadde God in sonderlijcker wyse niet belet. Voort seide ic
 haer sy en sullen my u niet vercoopen/den en dencht niet/en laet u niet anders
 duncken dan dat ic een Francops ben en geest my sommige wat om Gods wil/
 als Messen en Hengelaken/dat selve deden sy/en daer voer een metten Paken
 aent Schip/en haeldet. Als ick nu sach dat my de Wilden niet langer toe lieten
 met haer te spreken/doen seide ick totten Portugaloysers/siet wel booz u/sy heb
 ben eenen krijch booz handen/wederom na Brikioka,doen seiden sy my dat haer
 Wilden haer ooc seer toerusten/en soudn terstont dat Doz aen ballen daerse my
 in hadde en dat ick wel gemoet soude zyn/God soude alle dingen ten besten keere
 want ick sach sy en coffen my niet helpen/ja seide ic ter wyle mijn sonden also
 verbiend

verdient hebben/so isf beter dat my God hier straft dan na dit leven/ende bidde God dat hy my upter ellenden helpe. Daer mede beval ickse Godc den Heere/en sy wouden noch langer met my spzeken/maer de Wilden woudent niet langer gesiaen of toe laten met haer spzake te houden/en boeren doen met my weder heen nae de Hutten/ Doen nam ick de Messen en Hengelshaken en gafse haer/en sepde dit heeft my mijn broeder die Francops al gegeven/doen vracchten sy my waitte en was dat mijn broeder tegen my gesept hadde/doen sepde ic. Ic had mijn broeder bevolen dat hy soude sien dat hy den Portugalosfer onquaime/en troc in ons vaderlant/en vrachte eē schip met veel goets en haelde my want ghyliede waert vroom/en ghy hielt my wel/dat woude ic dan loonen alst schip comt/en moest also althet het beste voorszinden/en gebiel haer wel. Daer na sepdense tot malcan deren hy moet sekerlick een Francops zyn/laet ons hem voortaen beter houden. Also ginck ick daer eenen tyt lanch onder haer en sepde/daer sal volc int Schip na my comen/datse slechts my wel tracteerde. Daer na boerden sy my int Bouer herwaerts en derwaerts/en waer sy wat te doen hadde/daer moft ic haer helpē.

Hoe sy een Slave onder haer hadden die my dickwils beloech/
ende hadde geene gesien datse my cozts gedoodt hadden/maer die selve wert gedoodt ende geten in mijn tegenwoozdichept.

Dat XXXIX. Capittel.

Soo wasser nu een Slave onder haer die was van eender Natien gheheten Carios, ende zyn oock der Wilden Vhant ende der Portugalosfers Vrienden / de selve was den Portugalosfers eegen geweest/en was haer daer nae ontkloopen/ Sulcke en dooden sy niet die soo tot haer loopen. ten sy datse wat sonderlinck misbruycken/maer houdense vooz haer eegen/ende moeten dienen/die selve Carios was drie jaer onder dese Tuppin Imba geweest/ende sepde hy hadde my onder die Portugalosfers gesien/ende ick hadde dickwils onder die Tuppin Imba geschoten als sy der waerts ten Crigge waren gecomen. Soo hadden nu die Portugalosfers vooz sommige jaren van haren Coningene een geschoten/ welcken Coninck die Carios sepde dat ick geschoten hadde/ende riet immers daer toe men soude my dooden/want ick was die rechte vyant/hy hadt gesien en loech niet den anderē/want hy was drie jaer onder haer geweest/ende het was eerst een jaer geleden dat ick tot S. Vincent comen was/ daer hy ontkloopen was. En ick badt Godt dickwils dat hy my vooz die leugenen behoeden woude. So gebeurde ontrent den jare 1554. inde seste Maent dat ick gevangen was/so werde die Carios sieck/en zyn Heere bat my ic soude hem helpen op dat hy weder gesont werde/en vinc Wilt dat wy te eten crege/want ic wist wel als hy hem pech boecht daer gaf hy my ooc af/maer waert dat my dochte dat hy niet weder gesoe woorde en soude/so soude hy hem eenē goedē vrient schenckē die hem doot sloech/en eenen naem aen hem wonne/ so was hy alrede ontrent negen of thien dagen siec geweest/nu hebbense tanden die zyn van een Dier/diwelt sy backe heten/die selve tanden wette spscherp/als dat bloet haer hindert so snijden sy met die tandē over de huyt henen/daer liep dan dat is so veel als wanneer men hier eenen Coppē set. Vande selve tandē nam ic een meynende hem daer mede die niet aen te staē/maer ick en soste daer mede niet deus gesteken/want dē tant was te bot/en sy stonde

om my. Als ick nu weder van hem ginck/sach ick dat geen proffijt en was/doch
vraechden sy my of hy weder gesont soude worden. Ick septe haer / ick en hadde
niet uptgerecht. daer en was geen Bloet wpi geloopen/dat hadden sy wel gesien.
Ick meyndten sy hy wil sterben/wy willen hem eer hy sterft doot slaen. Ick septe
men en doet dat niet hy sal mogelick wederom gesont worden/maer ten hielp niet
sy togen hem vooz des Coninc Vratinge Wutten/en haerder twee hielden hem en
hy was soo cranch dat hy niet en wist waise met hem doen wonden/so quam die
hy gegeven was doot te slaen/en sloech hem opt hooft dat die herffen upt/spongē/
daer lieten sy hem liggen vooz de Wutte/en wonden hem eten. Ick septe dat zyt
niet en dede het was een cranch meniche geweest/sy mochten nu oock sieck wor-



den/en alsoe en wisten sy niet wat
sy doen souden/doch quam daer e
upter Wutten daer ick in was/en
riep de Wyfs datse een Wper hy
de Dooden maecten/en hy sneet
hem dat hooft af/ want hy en had
de maer een ooge/en scheen leelick
vander siekten die hy gehad had
de/alsoo dat hy dat hooft daerom
wech wierp/en het lichaem sengde
hy die Wut over t Wper. Daer na
sneet hy hem / ende deplde den an
deren oock ghelyck soo haer ghe
woonte is/en aten hem op tot aen
den Cop ende op die Dermen na/
daer wisten sy gebzeck aen om dat hy cranch geweest hadde. Daer ginck ick over
en weer dooz de Wutten/inde eene bzade sy de Voeten/inde andere die handen/in
de derde die slucken vanden Lijbe. Doen septe ick henlieden hoe dat die Carios
die sy daer bzaden ende eten wouden/hadde my alijnt belogen/ende septe ic had
de sommige van ulwen bzienden / ter wijsen dat ick hy den Portugalopers was
geweest/geschoten ende het was gelogen/want hy en hadde my noyt gesien/ nu
wecet ghy wel dat hy sommige jaren onder u geweest is / ende noyt cranch ghe
worden/nu ebenwel om der logenen wil die hy op my gelogen heeft/is mijn God
rooznich geworden/ende heeft hem sieck gemaecht/ ende u hem gegeven dat ghy
hem gedoot hebt ende oock eten sult/alsoo sal mijn Godt alle schalcken doen die
my leet gedaen hebben ende noch doen willen. Vooz sulcke woorden verschieck
ten haerder veel/ des dancete ick den almachtigen God dat hy in allen dingen so
gewelich ende genadich tot mywaerts hem vertoonde.

Widde daerom den Leser dat hy wel achtinghe hebbe op mijn schryben/ want
ick en doe dese moeyte niet in sulcker wijs als of ic lust hadde wat nieuws te schry
ben/maer alleen om dat ick die oprechte waerheyt ende die weldaet Godts aen
den dach bzingen soude.

Soo naeckte nu den tijt datse wonden ten Crijch trecken/ daer sy dyz Maen
den op toegerust hadden om dien te voeren/soo hoopte ick althijt als sy upt troc
ken/sy souden my hy haer vrouwen thups laten/ende soo woude ick ter wijsen sy
upt waren/ontloopen zyn.

Hoe ten Francops Schip aengquam ende metten Wilden handelde van Cartoen ende Brasilien-hout/tot welck Schip ick geerne geweest hadde/maer het en was van Godt noch niet voorzien.

Dat XL. Capittel.



Ontrent acht dagen te booren als sy wouden ten crijch uptvaren / soo wasser een Francops Schip acht mylen van daer aen comen in een Haven die de Portugalopers Reide senero noemden/ende op der Wilden sprake lter onne, daer plegen die Francopsen Brasilien-hout te laden/soo quamen sy nu by dat Doorp oock aen daer ick in was met haren Boot / ende ruylden den Wilden Peper/ Meer-Catten ende Papegaepen af ende daer quam uppen Boot aent Landt die der Wilden spraccke coft/ende hiet Jacob, die selve handelde met haer, dien badt ick dat hy my mede te Schepe name/maer mijn Heeren sepden neen / sy en wouden my soo niet licht wech schicken / maer wouden veel Waren booz my hebben. Doen sepde ick haer datse my selven by dat Schip brochten / mijn Vrienden souden my Waren genoegh geven. Sy meynden neen/want die hier metten Boot zyn hadden u ten minsten een Hemde geven/mits dat ghy naecht gaet/maer sy en achten niet op u/alsoot oock waer was/maer ick sepde sy sullen my int groot Schip cleeden als ick daer quame. Sy sepden dat Schip en soude soo cofts niet wech varen/sy in sften ten crijch/maer als sy weder quamen / wouden sy my daer by voeren. Soo woude den Boot wederom wech varen / want het hadde eenen nach by dat Doorp geanchert. Als ick nu sach datse metten Boot weder wech wouden varen dacht ick O ghy genadigen Godt / als dat Schip nu oock wech vaert ende my niet mede en neemt/sal ic toch noch onder haer om den hals come/want het is te volck daer geen betrouwen in en is/ met dien gedachte ginck ick ter Butten uot na dat water toe/en sy werdent gewaer/en liepen my na/Ick liep booz haer heen/en sy wouden my grijpen. maer den eersten die my aengquam sloech ic van my en daer was dat heel Doorp achter my/noch ontquam ick haer/en swom by den Boot. Als ick nu inden Boot climmen woude/sieten my die Francopsen weder wech/en meynden waert datse my tegen der Wilden danc wech namen/mochten sy oock tegen haer opstaen/en ooc haer byanden worden/Daer swom ic bedroeft wederom na den lande toe/en dacht nu sie ick wel dattet Gods wille is dat ick langer inder ellende blyfve/en waert dat ick dat ontlopen niet versocht en hadde/so soude ick achter nae gemenpt hebben het waer mijn schult geweest. Als ick int wederom by haer aent lant quam waren sy vrolic/en sepden:neen hy come weder/doen was ick gram/en sepde/meynt ghy dat ick u so ontlopen woude. Ick hebbe daer

daer inden Boot geweest ende mijnen Lantlieden geseyt dat sy haer op schicken souden tegen dat ghy lieden upt den Crich quament/ende my berwaerts brenget/datse dan veel Waren by malcanderen hadden/ende u gaben / alsulcx behaechde haer wel/ende waren wel te vreden.

Hoe dat die Wilden inden kriich trocken ende my mede namen/
ende hoe dat op den tocht verginck.

Dat X L I. Capittel.

DAer nae in vier daghen versamelden haer sommige Naechers die totten Crich wouden trecken in dat Booy daer ick in was/daer quam die Oberste Konian Bebe metten zynen oock daer by. Doen septe mijn Heere/sy woude my mede nemen ick septe dat hy my 'thups liet ende hadt oock wel gedaen/doen septe die Konian Bebe hy sonde my mede nemen. Ich en geliet my niet anders/dan dat ick noode met trock/op datse als ick gewillich mede trocken hadde/niet gedacht en hadde dat ick haer ontlopen soude/als sy by haerder Vyanden lant quamen/ende des te min acht op my hadden. Gock was mijn meyninge als sy my hadden t' hups gelaten/ick woude nae dat Francops Schip geloopen zyn/maer sy namen my mede/ende waren 38. Naechers sterck/ende elcken Paket beset met 18. Mans meer of min / ende haerder sommige hadden gepropheteert met haren Afgoden vanden kriich met doomen en ander geckspel meer/dwelck sy gebuychen/alsoo dat sy wel gemoet waren totter sake. En haer meyninge was in die tegenheyt na Briktoka te baren daer sy my vingen/en haer daer rontom opt lant verstercken/en die haer in vier maten inde handen vielen/omdie met te nemen. Ende als wy den uptocht des Crichs begosten/was int Jaer 1500. ontrent den 13. Augusti. So lopen nu in dese Maent/so voorgefeyt is/een geslacht van Visschen/die inde Portugalopers spake/Doyngo heeten/op Spaenssch Liefles, en inder Wilden spake Brattij upter Zee inde soete Wateren om daer in te liggen/ en die Wilden heten den tijt Pirakaen, als dan trecken sy van bepden gemeynlick ten Crich waert / haer vyanden soo wel als sy/ om die Visschen op die repse te vangen ende te eten. Als sy daer henen baren/waren sy sacht/en als sy wederom baren sy opt geringste datse comen. Soo hoopte ick nu alrejt dat die ooc soud' opte repse zyn die welke der Portugalopers vrenden zyn/want die selve waren ooc inden wil desen int lant te vallen/also my die Portugalopers te bozen int schip geseyt hadden. Sy vzaechde my doozgaens op de repse want my docht/off sy oock pemaent vangen souden/ende op dat icxse niet gram en maecte/epde ick ja. Gock septe ick haer/die vyanden sullen ons bertenogen/so lagen wy eenen nacht in eenen hoeck lants die Vwattibi heet/daer vingen wy veel van die Visschen Bratti, die welke soo groot zyn als eenen goeden Snoer/en het waepde de nacht seer/so geckten sy met my/en wouden veel vagen/so septe ick desen Wint waepet oter veel doode lieden. Du wasser eenen andere hoop van desen oock te Water aen een Riviere tusschen dat lant henen gebaren/ genaemt da Paraibe, Ja meynidense hoe nae hebben die der vyanden lant alrede aengevallen/dat haerlieder sommige zyn doot bleve. Als wy nu een dachrepse van daerse hare aenslach bo brenghen wouden/legerden sy haer int Bosch by een Plant welc S. Sebastiaen vande Portugalopers genaet wort/maer die wilde betet Meyenbipe.

Als

Als den abont aen quam ginck die Oberſte Ronian Bebe ggenaemt dooz den
 Teger henen int Wout pziehende/ en ſeyde ſy waren nu nae by der vpan den Lant
 comen/ dat een pegelyck zynen dzoon onthielde die hen die nacht dzoomen ſoude/
 en datſe toe ſagen dat haer wat geluck dzoomde/ Als die reden wt was Danſten
 ſy tot inder nacht met hare Afgoden/ daer na ſiepenſe/ ende als myn Heere hem
 neder ſepde/ ſepde hy/ ick ſoude my oock wat goets dzoomen laten/ ick ſepde ic en
 achte op geen dzoomen ſy zyn valſch/ ſoo maecht met ulven God eventwel dat wy
 vahngen mogen. Als den dach nu op bzack verſamelden haer die Oberſten om een
 Becken vol gefoden Fiſch/ die welke ſy aten/ en verſelden de Dzoomen ſoo heel
 datſe haer wel gebielen/ ſommige die Danſten met haren Afgoden/ ende ſy hadde
 boozgenomen en waren bande wille om op dien ſelven dach na by haerder vpan
 den lant te vare/ by een plaetſe Baywaſſukangen genaemt/ en daer woude ſy bep
 den tot dat den abont quam/ Als wy wt voerē van die plaetſe daer wy die nacht
 gelegen hadden Meynebiſe genaemt/ vzaechde ſy wy noch eens wat my bochte.
 Doen ſepde ic/ ter abontueren by Boywaſſukange ſulle ons die vhanden vertoo
 gen/ zyt maer wyl gem oet/ en by dat ſelbe/ Boywaſſukange was myn merninge
 woude ic haer ontkopen zyn waert dat wy daer waren comen/ want daerſe my
 gebangen hadden/ en was maer ſes mylen wrechts banden ſelven hoeck. Als wy
 nu ſoo boozt lant dat lant henen voeren ſagen wy oock Paechers die quamen
 ons tegen achter een Eliant henen/ doen riepen ſy/ daer comen onſe vhanden die
 Tuppinkins oock aen/ doch wouden ſy haer verbergen achter eenen ſten met
 ten Paechers/ opwerpende datſe onverſiens by haer comen ſouden/ eventwel ſoo
 werden ſy onſer gewaar ende gaven haer weder ter vlucht na haer hups en wy
 ropden opt haechſte na wel vier gantſche uren lant/ daer na quamen wy aen
 haer/ ende haerder waren vyf Paechers vol/ en waren al van Brikoka. Ic ken
 deſe al tſamen wel/ en daer waren
 ſes Mammelucken in een van die
 vyf Paechers/ en die ſelbe waren
 gedoopt/ onder haer waren twee
 gebroeders/ die een genaemt Diego
 de Praga, die ander Domingo de
 Praga, die ſelbe twee deden groote
 weere/ die een met een ſtoer/ die an
 der met een ſlits- boge/ die twee
 hielden op in haren Paechen twee
 heele uren tegen meer dan 30. van
 onſe Paechers. Als ſy nu haer p
 len verſchoten hadden/ vielen die
 Tuppinkins haer aen/ en namen ſe
 gebangen/ ende ſommige werden



terſkont dootgeſlagen ende geſchoten/ ende byde die Broeders werden niet ge
 wont/ maer twee bande 6. Mammelucken werden ſeer derlicken gewont/ ende
 banden Tuppinkins oock ſommige/ onder die welke een Vrouw was.

Hoe ſy metten gebangenen om gingen als ſy wederom thuyſ
 trocken.

Dat X L I I. Capittel.

Het was twee groote Mille weechs banden Lande inder Zee daer sp gebangen werden/ sp haesten haer opt haestichste datse costen weder nae dat lant/ om haer weder te legeren daer wy dien nacht te voogen lagen/ als wy nu by dat lant Meyenbipe quamen/ wast abont dat die Sonne onder gaen woude/ daer sephen sp die ghebanghen een pegghelich in zyn Hutte/



maer die seer gewont waren/ trocken sp aent lant/ en sloegense boozt doot/ en swaden se op haer maniere in stucken/ en bzaden dat vleesch. Onder die dien nacht ghebzaden wetden/ waren twee Mammelucken die welke Christenen waren/ die een was een Portugalopser/ georgio Ferrero ghenaemt een woosimans Soone/ den welcken wy ghecreghen hadde van eender Wilder Vrouw. Die ander hiet Ieronimus, den seiven hadde een Wilde gebangen die upt onse Hute te was daer ick in was/ en zynen

name was Parwa, die selve bziet den Ieronimus (Godt heb zyn Ziele) was Diego de Praga Maechschap. Den seiven abont als sp haer gelegert hadden/ want het waren mijn goede vrienden te Brikloka daer ic gebangen wert/ doen vzaechden sp my of sp oock geten seuden worden/ Ick sepde haer/ datse dat moesten stellen inden wille des Hemelschen Vaders/ ende zynen lieben Sone Jesu Christi des gecrupsten boozt onse sonden/ in wiens name wy gedoopt zyn met hem inde doot/ den selve gelobe ick oock dat hy my soo lange behoet heeft onder haer/ ende wat die almachtige Godt met ons aen staet/ daer mede moet u wy te vreden zyn.

Boozts vzaechden my bepde de gebroeders hoe dat met haren J. ve Ieronimus was/ Ick sepde haer/ hy lach by den vyere en vzaet/ ende daer was al rede een stuc van des Ferrero Soon geten/ dat hyt gesien hadde/ doen weenden sp/ ick troostese weder/ ick sepde haer/ sp wisten wel dat ic acht maent of daer ontrent onder haer geweest was/ en dat God my bewaert hadde/ dat sal hy met u oock doen/ betrouwt hem. Boozt sepde ic/ het soude my met recht meer ter herte n gaen dan u/ want ic ben upt vreemde landen/ en den schyzelicken handel van die lieden niet gewoon/ ghy zyt hier op getogen en gebozen. Ja meynden se/ ick was so in de ellende verhart/ ick en achtent niet meer. Als ick met haer inde reden was/ hietten wy die Wilden van haer gaen in mijn Hute/ ende sephen wat ick daer so lange reden met haer hadde/ en her deerde my dat ic moeste van haer gaen/ en sepde haer datse haer gant selickhen inden wille des Heeren geven moesten/ sp sagen wel wat wy al ellende en armoede in dit jammerd al hadden/ sp sephen sp en haddens noot so wel verforcht als nu en meynden sp waren God doch eenen doot schuldich/ sp wouden oock des te vzoelicker sterben terwylen ick ooc by haer was, daer mede ginch ick

upt haer:

uylt haerder Vutten/en ginc dooz den gantschen leger/en besach de gebangenen/
 ich ginch so alleen/en niemant en achte op my/en hadde de repse wel connen ont-
 lopen/want ich waer by een Eplant Meyenbipe genaemt/dwelc ontrent x. mij-
 len weechs van Brikioka is/maer liet om den gebangenen Christen wille/vandē
 welcken noch vier lebendich waren:Want ich dachte ontflope ich haer/so worden
 sy toozuich en staē die selve dan terstont doot/en in middeler tijt mach ons God al
 te samen met malcanderen bewaren/en dacht alsoo by haer te blyven en haer te
 troosten/alsoo ich oock dede/Ende die Wilde waren my seer gunstich/om dat ich
 haer te vozen geseyt hadde op avontuere/die vbanden sullen ons tegen comen al
 soot nu oock gebiel/ende sepdē: Ick waer beter Propheet van haer Markaya.

Hoe sy met haren vbanden dansten/daer wy des anderen daechs
 ons legerden.

Dat XLIII. Capittel.

Des anderen daechs quamen wy niet verre van haer Lant-
 schap by een groot geberchte Occarasu ghenaeamt/ende daer leggherden sy
 haer om dien nacht daer te blyven / Doen ginch ich in des Obersten Coninck
 Vutten Konian Bebe genaemt/ende vzaechde hem wat hy metten Mammeluc-
 ken inden sin hadde. Hy sepde/sy soude geten worden/ende verboot my ic en sou-
 de niet met haer sprekē/want hy was seer gram op haer/sy soudē thups geble-
 ven zyn/ende niet met zyn vbanden gegaen of getrocken hebben tegen hem. Ick
 sepde hem/ hy soude se leven laten/ ende haere vrienden wederom vercoopen. Hy
 sepde sy soudē gēten worden. Ende die selve Konian Bebe hadde enen grooten
 Coxf vol Menschen-bleesch vooz hem/en at van eenen beene ende hietel my vooz
 den Mont/en vzaechden of ich oock eten woude/en ich sepde neen/ onvernustich
 hier en eet vanden anderen niet/soude dan die een mensche vanden anderen eten/
 hy beet in dat been ende sepde/Ja waresche. Ick ben een Eijger-dier/ tsmaeckt
 my wel/daer mede ginch ich van hem. Den selven avont geboot hy een pegelick
 soude zynen gebanghenen vooz dat Wout bzingen by dat Water op een plaets/
 ende dat gebeurde alsoo. Daer vergaderden sy haer/en maechten enen grooten
 Dans al rontom/daer stonden die gebangenen in/daer moesten die gebangenen
 alle gelick singen ende ratelen metten Afgoden Tamaraka. Als sy nu gesongen
 hadden begosten sy te sprekē die een nae den anderen soo bymordich/en sepdē.
 Jae wy trocken upt als cloecke lieden plegen om onse vbanden te vangen ende
 teten nu hebt ghy de oberhant gecregen en hebt ons gebangen/maer wy en vza-
 gen niet daer na/die weerachtige stercke lieden sterben in haerder vbanden lant.
 So is nu ons Lant groot die onse sullen haer aen u wel waken. Jae sepdē die
 ander:Ghy hebt van d onsen veel verdaen/dat willen wy aen u waken. Als die
 reden upt was/hoerden een pegelick de zyne wederom in zyn Logement daer
 na ten derden dage quamen wy weder in haer Lantschap/ende een pegelic
 voer de zyn gebangenen daer hy thups was. Die inden Dorpe Vwartibi woonden
 daer ic in was hadden 8. Wilde lebendich gedangen/en vze Mammelucken de
 welcke Christenen waren/namelick Diego de Praga en zyn broeder Domingos de
 Praga, en daer toe noch een Christen die Antonio hiet/ den selven Antonio hadde
 mijns Heeren Sone gebangen met noch twee ander Mammelucken die welcke

oock Chyftenen waren/en die boerden sy gebzaden thups om die daer te eten **¶** Het was den elfsten dach doen sy wederom i hups quamen dan dien dach aen te rekenen datse van hups boeren binne welken tijt sy dese victorie tegh haer vbanden gecregen hadden/daer sy soo wreedelick ende onmensselick mede omgingen.

Hoe dat francops Schip noch daer was daer sy in byenghen wouden/alsoo sy geloofst hadden als sy wederom upt den Crich quamen/etc. als booz gemelt is.

Dat X L I V. Capittel.

Als wy nu weder vanden Crich thups comen waren/ begerde ick van haer datse in wouden na dat francopsche Schip boeren/want ick was met haer ten Crich gewest / ende hadde hare vbanden helpen vangen vonden welken sy nu wel ghehoort hadden dat ick geen Portugalopser was/ Sy seiden jae/sy wouden in daer by boeren/maer sy wouden eerst rusten/ ende eten den Mokaen, dat is/ dat gebzaden Vleesch van beyde den Chyftenen.

Hoe sy nu den eersten van den twee Chyftenen aten / namelick Giorgio/Ferrero des Portugalopers Hoofstmans Sone.

Dat X L V. Capittel.

Soo wasser nu een Coninck over een Hutte recht tegen mijn-der Hutten over/die selve was genaemt Taramiri, die hadde eenen gebzaden/ ende liet d'zanch maecken nae haer gewoonte / haer der veel versamelden daer sy d'zanchen/songen ende maecten groote vzeucht. Des anderen daech na dat d'zanchen soden sy dat gebzaden Vleesch wederom op / ende atent. Maer des anderen Jeronymi vleesch hinc inder Hutten daer ick in was / in eenen Coz over dat Dper inden Kooch wel die weken lanch/dattet alsoo dzooge was als een hout/ ende dattet soo langhe ongegeten hinc over dat Dper was dese oorsaecke. Die Wilde diet hadde/was genaemt Perwa, ende die was op een ander plaetse ghetrocken Wortelen te halen om den D'zanch te maecken om des Ieronimi vleesch daer mede te bedincken/dat den tijt alsoo verliet/ende sy en wouden in niet eer nae dat Schip boeren/ sy en hadden dan eerst de ffeeste met Ieronimum ghehouden/ende dat vleesch geton. Binnen desen middelertijt was dat francops Schip wederom wech gebaren / want het mocht ontrent acht mijlen weechs van daer zyn daer ick was. Als ick die tijdinge hoorde/ was ick seer bedroeft/ maer die Wilden senden/ sy plegen gemeenlick alle Jaer daer hen te comen / ende alsoo moeste ick te vrede n zyn.

Hoe die almachtighe Godt een Teecken dede.

Dat X L V I. Capittel.

Ick hadde een Crups gemaect van Staecken/by dat welcke ick dich wils mijn gebedt dede totten Heere/ende ick hadde den Wilden bevolen sy en souden niet upttrecken/ haer mocht ongeluck daer ascomen / maer sy verachten mijn woorden, Op een tijt was ick met haer op de Wisscherge / ende daer

daer-en-tusschen hadde een vrouwe dat Crups uptgetrocken/en had haren man
gegeven/om dat ront was/die soude daer een soozte van Pater-nosters wyven/
de welcken sy van Zee-slecken hupskens maecten/ dwelck my nu seer verdoot.
Cozts daer nae begofstet seer te Regenen/en duerde sommige dagen. Sp quam
in mijn hutte/bageer ende ic soudet met mynen God maken dat den regen mocht
ophouden/want waert dat niet op en hieldt/het soude haer plantinge verachteret/
want haren planticht was daer / Ick sepde het was haer schult/ want sy hadden
mijnen Godt vertooynt dat se dat hout hadden uptgetogen/want by dat hout
plach ic met mynen God spake te houden/Als sy nu meynden dat dat de oorzake
was des Regens/so hielp my mijns Heeren sone weder een ander crups op rich-
ten/en 'twas doen ontrent een ure na middach/na de Sonne te rekenen. Alst op-
gericht was/werdet terstont schoon weder/en het was voor middach seer onge-
stadich. Sp verwonderden haer en meynden mijn Godt dede al wat ick woude.

Hoe ick op eenen abont met twee Wilden op die visscherije was/
ende Godt een wonder by my vertoonde door eenen grooten Regen ende on-
weder.

Dat XLV II. Capittel.

Ick stont en Vischte met noch twee van henlieden/waer af die
leene ooc een banden bernaemsten was onder den Wilden/ende was Parwa ge-
naemt/die Ieronimus gebaden hadde/Ende als wy metten anderen stonden en
Vischten / soo verhiest hem eenen grooten Wint ende Regen met eenen Wonder
int afschepden banden dage/ende Regende niet verre van ons/soo dat den Wint
den Regen heel nae by ons dreef. Doen baden my beyde die Wilde dat ick met
mijnen God sprekken woude dat ons den regen niet en mocht hinderen/mogelick
sullen wy noch meer Visschen vangen/ want ick sach wel wy hadden inder hut-
ten niet te eten. Die woorden beweegden my/ende ick badt den Heere upt gront
mijns herten dat hy zyn macht by my woude bewysen terwylen die Wilde dat
van my begeerden/ op dat se nu sien souden dat ghy mijn Godt altyt by my zyt.

Als ick dat gebedt volepnt hadde/ so comt de wint metten regen aen prupsen/
en het regende ontrent ses schreden van ons op die plaetse daer wy ware en ver-
namt wy niet/so dat die Wilde Parwa sepde/nu sie ic wel dat ghy met uwen God
gesproken hebt/en wy vingen sommige visschen. Als wy nu inder hutte waren/
sepde alle beyde dese Wilden den anderen Wilde dat ic met mynē God gesproken
hadde/en sulcke dingen gebeurt waren/daer af verwonderde haer alle d andere.

Hoe sy den anderen banden twee gebaden Christenen aten/ Ie-
ronimus genaemt.

Dat XV III. Capittel

Als nu die Wilde Parwa alle ghereetschap by malcanderen
hadde/ als gheseyt is/ liet hy Dancx maecten om des Ieronymi vleesch
te bedyncken. Als zyt bedroncken hadden/brochten sy die twee Gebroeders by
my ende noch eenē Antonius genaemt/den welcken mijns Heeren Soon geban-
ghen

gen hadde/so dat onser 4. Christenen by den anderen waren/en moesten niet haer dyncken/maer eer wy dyncken wouden/beden wy ons gebet tot God dat hy der zielen genadich woude zyn/en ons oock als onse ure quam / en de wilden als den met ons/en waren vrolich/maer wy sagen groote ellende. Des anderen daechs smozgens vroech sooden sy dat vleesch wederom op / en atent / en hadden op een cozten tyt verniet. Den selven dach voerden sy my te verschencken. Als ic nu van beyde die gebroeders schepde/ baden sy my dat ic God voor haer bidde soude/ en ic gaf haer raet waert datse ontlopen costen / waer dat zyt henen nemen souden int geberchte/ op dat zyse niet en costen na gevolgen/want ick des geberchts kennschap hadde/dwelck sy ooc gedaen hadden/en waren so los geworpen en ontloopen/also als ic namaels vernam of sy weder gebangen werden/en weet ick niet.

Hoe sy my voerden om te verschencken.

Dat X L I X Capittel.

Zu voeren met my daer henen daer sy my verschencken wouden/Tackwara satibi genaemt/ ende als wy een stuck weechs vanden lande waren sach ick om nae die Hutten daer ick nyf voer/ende daer was een swarte Wolt ober die Hutten. Ick wees haer dat ende sepde mijn Godt was toornich ober dat Dorp dat Christen vleesch geten hadden / etc. Ende als sy my haer brachten / leberden sy my inde handen van den eenen Coninck Abbati Bassange genaemt/ den selven seypden sy dat hy my geen en overlast doen of laten en soude/want mijn Godt was vreesflick en ober die my leet dede / want dat hadden sy gestien doen ick noch by haerlieden was / ende ick dede hem selven oock een vermaninge ende sepde/mijn Broeders ende mijn vrienden souden roys comen met een Schip vol Waren/datse my slechts wel bewaerden/ick woude haer van heel Waren geven/want ic voorwaer wiste mijn God soude mijns Broeders Schip coets aenbringen/dat behaechde haer wel/ende de Coninck hiet my Soone/ende ick ginck oock met zijnen Soonen op het Wepdewerck.

Hoe dat myn de Wilden van dien Dorpe vertelden / hoe dat dat boozgemelde Schip nyf Wyanchrigh weder wech gesept was.

Dat L. Capittel.

Die Wilden van dien Dorpe seypden my / hoe dat dat boozgheneemde Schip Maria bellere genaemt van Diepen daer ick geerne in geweest hadde/albaer volle ladinge ghecregen hadde/kenelick Brasilien-hout/Peper/ Cattoen/Wederwerck/ Meer-Catten/ Papegaepen ende diergelijcke Waren als daer valt / ende sy hadden daer inder Waden Rio de levero een Portugaleusers Schip genomen / ende hadden een vanden Portugalosers eenen Wilden Coninck Itawu genacmt gegeven/ende die hadde hem geten. Oock was die Francos in dat Schip die den Wilden bevolen hadde doen ick ghevangen wert datse my eten souden/ende die woude wederom nae hups baren/ ende dat was dat Schip als booz verhaelt is / als ick den Wilden ontliet ende by haren Boot swom ende sy my niet nemen wouden. Ende dat selve was om comen of bleven opte wederom reyse/want niemant vernamen hadde waer dat bleve doen ick metten anderen Schepen Wyanchrigh quam/also namaels verhaelt wort.

Woe

Hoe dat coorts na dat ick vershoncken was een ander Schip upt
Vrauckrijck quam die mp cochten/ etc.

Dat L I. Capittel,

Ick was ontrent 14. dagen int Dorp Tara wara sutibi, by den
Coninck Abbati Boffange/soo gebeurdet op eenen dach dat sommige Wilden
by mp quamen / ende sepden sp hoornden schieten / dat moeste in Iteroene zijn/
welcke Haben oock gheten wozt Rio de Ievero, als ick nu sekerlick wiste datter
een Schip was sepde ick haer datse mp daer bzochten / want het moghen mijn
broeders zijn/sp sepden ja/maer hielden mp noch op sommige dagen/In middeler
tijt soo gebeurdet dat die Francopsen die daer in gecomen waren/hoo:den dat ick
daer onder de Wilden was/doen schickte de Capiteyn twee gesellen vander sche-
pe/maer sommige wilde de Coningen/die welcke sp te vziende hadden inder blec-
ken daer ick in was/ ende quamen in een Hutte / waer af die Coninck Sowarasi
hiet/ vast by der Hutten daer ick in was/ mp wert de tynninghe gebzacht vanden
Wilden dat daer twee vanden Schepe gecomen waren/ick wert bijde/ ginck tot
haer/ende hietse willcome inder Wilden spaecke/ als sp mp soo ellendich sagghen
gaen/hadden sp medelijden met mp/ende deplden mp van haer kleeren mede. Ic
bzachde haer waarom sp comen waren/ Sp sepden om mijnent wille/ haer was
beholen datse mp te Schepe bzochten/ Doen verbljde ick mp van herten ober die
barmherticheyt Gods/en ick sepde tot een vande twee Perot genaemt/die welcke
der Wilden spaecke coste/hp soude te verstaen geven dat hp mijn Broeder ware/
en hadde mp sommige Kisten vol Coopmanschap gebzacht datse mp met haer te
schepe bzachten/en die kisten halden en dat hp te verstaen geven soude dat ic onder
haer blijen soude om peper en meer andere waren te vergaderen tot dat die sche-
pen weder quamen op dat ander jaer. Na die woorden bzachten sp mp met haer te
schepe ende mijn Heere tooch selver mede/sp hadden int Schip alle medelijden met
mp/en deden mp veel goets/ als wp daer ontrent eenen dach of vijf geweest had-
den int Schip/ bzachden mp der Wilden Coninc Abbati Boffange, den welcke ic
geschenct was/waer die kisten waren/dat ickse mp liet geven/op dat wp weder
in ths thups comen mochte. De selve meyninge sepde ic den Oberste des scheeps
en die beval mp ick soude se op houden/tot dattet schip zynen vollen last hadde/op
datse haer niet gram en maecten/ of ongemack onder stonden/ aen te nemen/en
eenige Verraderije aen richten mochten/als sp sagen datse mp int Schip behoude
wouden/om dat een volc is daer geen betrouwen op en is/maer mijn Heer de Co-
ninck meynde gantschelic hp woude mp mede thupswaert hebben/maer ick hiel
hem soo lange op met woorden/en sepde hem dat hp niet so seer en haeste want hp
wiste wel als goede vzienden te samen comen/en costen soo niet geschiedt/maer
als sp metten schepen wech wouden/dan souden wp ooc wederom na synder hut-
ten baren/en hiel hem also op/Cen lesten als dat Schip toegerust was/versamel-
den die Francopsen alle by malcanderen/en ic stont by haer/en mijn Heer die Co-
ninck met die hp by hem hadde/stonden ooc daer. En die Hoofman des scheeps
hiet den Wilden seggen met zynen Cael spzecker / dat hem wel behaecte datse
mp niet gedoot en hadden/na dien sp mp onder hare Vanden gebonden hadden/
hiet hem voort seggen/ om mp met beter gevaechlicheyt van haer te bzenge/dat hp
haer wat geven woude/om datse mp so wel bewaert hadde/daerom hadde hp mp
niet hem int Schip begeert/om dat hp mp sommige Waren doen soude/en dat ick
onder

onder haer blijven soude/terwyle ic by haer bekent was/om Preper en ander goet te vergaderen/dat hem dienende was/tot dat hy weder quame/So hadden wy nu soo gesloten/dat een of x. van den Schiplieden versamelden/die welcke my in eeniger manieren gelijck en gonstich waren/de selve gaven upt datse mijn Broeders waren/en wouden my mede thups hebben/Dese meyninge wert den Wilde voorgehouden / dat mijn Broeders in geender manieren en wouden hebben dat ick weder aent lant soude gaen/maer ick moeste thups trecken/want ons vader begeerde my noch eens te sien eer hy stoyde. Doen liet hem die Capiteyn oock weder seggen/hy was die Oberste int Schip en hadde geerne dat ick wederom aent lant ginch/maer hy en was maer een mensche/en mijn Broeders waren veel/en en cost niet tegen haer doen/ Dat uptgeven gebeurde also/ om datse niet properheyt vanden Wilden geraken souden/en ick seyde oock tot mijn Heer de Coninc. Ick woude geerne weder met hem thups trecken/maer hy sach wel mijn Broeders die en woudens niet toelaten. Doen begoft hy te weenen int Schip/en seyde al sy my wouden mede nemen/dat ick dan metten eersten Schepe weder quame/want hy hadde my vooz zijn Sone gehouden/ende was seer toornich op die van Vwattibi datse my souden willen en. Ende eene van zynen Vrouwen die welcke oock mede int Schip was/ moesten my beschyzen nae haer ghewoonte/ende creet op haer maniere. Daer nae gaf haer de Hoofman sommige Ware / weert zijnde ontrent vyf Ducaten/in Wessen/Accren/Spiegelen ende Caminen/Daer mede togen sy weder aent lant nae haer Wooninge. Also hielp my die Almogende Goot upt der Spannen gewelt/hem sy zys ende eere/door Jesum Christum synen Soone onsen Salichmaecker/ Amen.

Hoe die Oberste des Scheeps genaemt waren / ende van waer dat het Schip was/ende watter noch geschiede eer wy uptter Haven boeren/ ende hoe lange dat wy opte reyse nae Branchijck waren.

Dat L I I. Capittel.



te vziende hebben/ en heeten Los Markayos, diens Lantschap stoot aen die Tupinimba, welcke de Francopsen te vziende hebben/die beyde Natie zijn vbande met

Die Hop-Man des Schips was genaemt Vilhem de Moner, ende de stierman Francoys de Schants, dat Schip was genaemt Chatarine van Vvaraville, &c. Sy rusten dat Schip toe om weder nae Branchijck te seplen/vo ghebeurde op eenen morgen doen my noch inde Haven Rio de levero genaemt laghen / dat een Portugaloper's Schipken quam/ende woude npter Haven varen/ende hadde gecoopmanschap met een geslacht Wilden/die welcke spin

met malcanderen en het was dat Schipken so booz verhaelt is dat na my comen was om my vanden Wilden af te coopen en hoorde een Factoor toe Pieter Kofel genaeemt. Die Francospen staken haer boot upt wel versien niet geschut/boeren tegen haer in/en meynende te nemen/en namen my mede om dat ic niet haer spcken soude datse haer opgeven souden/maer als wy dat schip aenbielen sloegē ons wederom af/en alsoo werden sommige Francospen gelchoten/ende sommige gewont. Ick wert oock totter doot toe gewont met eenen scheut veel meer dan pemant vanden genen die daer lebendich bleven ware/ende ic riep in desen angst torten Heere / want ick en voelde anders niet dan des doots noot/en badt onsen Goedertieren Godt en Vader dat hy my toch noch behoeven woude / op dat ick inder Chyisten lantschap weder comen mochte/en ick daer zyne aen my vertoonde welbaet/ander lieden oock vertellen mochte ter wylē hy my toch upt der Tprappen gewelt verlost hadde/en ick bequam noch wederom in volcomen gesonthept/geloofte sy den goedertieren Godt van eeuwichheyt tot een wicheyt. Anna 1554. den lesten October gingen wy inde Haven van Rio de Jenero tsepl/ende hoeren weder nae Brancryck/wy hadden ober Zee soo goeden Wint/ dat haer die Schiplieden verwonderden / en meynen dat een alsulcke Weder een sonderlinge gabe van Godt moest zyn / gelickt oock wel te geloven is. Oock dede de



Heere een merckelick teken by ons op der zee want op den selven dach booz den Aersdach quamen veel visschen rontom dat Schip/ die welcke men Zee-Verkenen heet/ ende dier vinghen wy soo veel dat wyter sommighe daghen ghenoech hadden. Des selven gelicken oock op den 12. dize Coningen about beschiet ons God oock visschen ghenoech/want wy anders op die reyse niet veel te eten en hadden dan wat ons God upter Zee gaf Daer na op den 20. dach february ofte daer ontrent quamen wy int Coninckryck van Brancryck inden Jare 1555. by een stedecken Honfloo genaemt ende leyt in Normandijen/wy en sage op die hele reyse int wedercomen geen lant/bycans in 4. maanden. Als wy nu te lande comen waren/ en sy dat Schip ontladen wouden doen hielp ick haer lieden oock / als dat nu oock gedaen was/ doch bedanckte ick haer lieden van haer welbaet die sy my bewesen hadden. Daer nae begeerde ick een Paspoort vanden Hoofstman maer hy hadde liever gesien dat ick noch een reyse met hem aengenomen of ghedaen hadde. Maer evenwel doen hy sach dat ick geenē lust te blyven en hadde of mede reysen en woude / soo bestelde hy my een Paspoort van Moenforal Miram, een Overste in Normandijen. Die selve oock als hy van my gehoozt hadde/ dede hy my booz hem comen en gaf my selver die Paspoort/ende mijn Hoofstman gaf my teergelt om ober wech te comen. Alsoo nam ick doen oorlof/ende vertrock van Honfloo nae Habelnuef/ ende van Habelnuef trock ick nae Diepen.

Hoe ick te Diepen in des Hoofstmans hups des Schips Belette
geboert werde daer hy de Hupsweert/ende Overste was/ de welke booz ong
upt Brasiliën gerepht was/ ende noch niet comen.

Dat LIII. Capittel.

Dat boozsypde Schip Maria Belere ghenaemt was van Die-
pen/ende daer was die Tael-spreker oock/ die den Wilden beghint dat se my
eten souden/ ende die geene die my niet mede in haeren Boot nemen en woude als
ick den Wilden ontfiep/ ende haer Hoofstman was die seloe die den Wilden eenen
Portugalosfer gegeven hadde om te eten / nae dat hy hem zyn Schip ghenomen
haddē/ dese al thamen waren booz ons op de reyse om wederom in Brackryck te
vaten/ende en waren niet haeren schepe Belere genaeemt noch niet te lande comen/
als ick daer quam / hoe wel sy nae die rekenschap van dat Schip VVarravilla, de
welc banden Wilden docht/dzie Maenden booz ons souden comen zyn. Der selver
lieden Wyfs ende Vrienden quamen by my/en vracghden of ick se niet vernommen
en hadde/ ick septe/ Seer wel heb ick se vernomen/ daer zyn een deel Godloose lie-
den int Schip sy zyn waer sy willen/ende vertellen haer hoe datter een van haer
lieden onder den Wilden ge weest was die ooc int Schip was/ die den selven Wil-
den beboelen hadde dat se my eten souden/maer nochmans heeft my die almogende
God behaedet/en septe haer boozt/hoe dat se met haeren boot by de herten gevat
waren/daer ick in was/ en hadden de Wilden Peper en Meer-catten af geman-
gelt/en hoe dat ick den Wilden ontkopen was/en tot haer by den Boot ge wom-
men was/maer dat se my niet en hadden willen innemen/en hebbe daerom moete
aent lant swemmen onder den Wilden/het welck doen oock een groot hert sweer
was/en dat se den Wilden eenen Portugalosfer gegee hadde om teten/welck
die Wilden ooc deden/en hoe dat se my geen genade en hadden willen doen/ of be-
wysen daer booz sie ick nu oock wel dat het de liebe God so goet met my gemeynt
heeft/dat ick (God sy Lof) booz haer hier ben om u lieden de nieuwe rydinge te
bzengen. Sy mogen oock comen als sy comen/maer ick wil u een Propheet zyn/
dat sulcke ongenadicheyt en tyranijse diese daer int lant aen my gedaen hebben/
dwelck haer God vergeven wil en sal ongestraft niet blyven/het sy int royt of int
lange/want het was blyckelick en goet te sien dat in my selve de Heere God inde
hemel onsermyherticheyt getoont heeft/noch septe ick boozt/ hoe wel dat dien op
de reyse gegaen was die my bandē Wilden geroecht hadden/also dat ooc de waer-
heyt is/want God gaf ons goeden Wint oock goeden visch wter diepte vander
Zee. Sy hielden haer qualicken en meynen wat my dochte/of spooch noch booz
handen of levende waren. Ende om dat ick haer niet heel quaden troost geben en
soude/so septe ick/sy souden noch mogelick comen mogen/hoe wel dat den meestē
bleven waren. Naē alle dese woorden soo schepde ick van haer/en septe sy souden
den anderen weten laten of sy quamen. Godt hadde my geholpen/en dat ick daer
geweeft hadde/ van Diepen voer ick meēen Schip nae Londen in Engeland/en
daer was ick sommige dagen/ Daer nae voer ick van Londen in Zeelant/en van
daer nae Antwerpen. Alsoo heeft my die Almogende Godt (wien oock alle dinc
mogelick is) wederom in myn Vaderlant geholpen. Hem sy ewwelick Lof Pryjs
ende Eere van ewwicheyt tot ewwicheyt/ Amen.

Mijn gebedt tot Godt den Heere.
terwijl en dat ick inder VVilden lieden
ghewelt was, die my dreychden te eten.

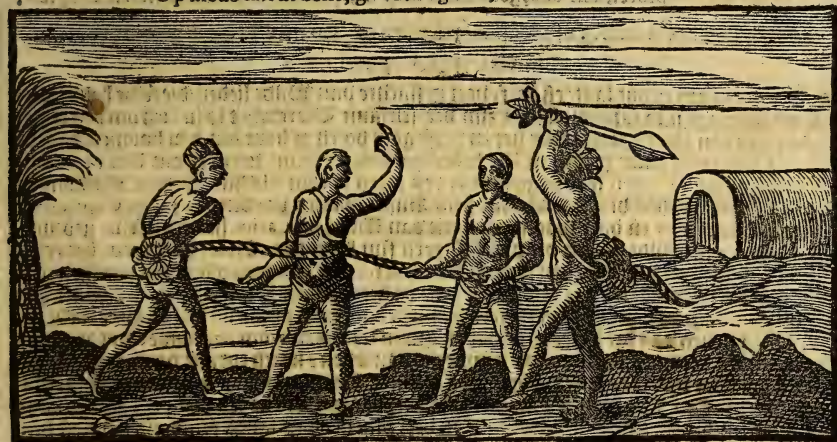
Ghy almachtigheydt, ghy diedaer Hemel ende
Aerde ghesundeert hebt, Ghy Godt onser voor - Vaders
Abraham, Isaac ende Iacob, Ghy die dat Volck van Israel
so geweldich lijcken uyt haren Vyanden handen gevoert hebt door
die roode Zee, Ghy die Daniel onder den Leeuwen bewaert hebt,
u bidde ick ô eeuwige Godt, geweld-hebber, dat ghy my wilt ver-
lossen uyt de handen van dese Tyrannen, die u niet en kennen. Om
Iesus Christus ws lieven Soons wille, welck die gevangenen verlost
uyt eeuwige ghevangnisse, niet te min Heere ist uwen wille dat
ick sulcken Tyrannischen doot lijden sal, van desen Volcke die u
niet en kennen, ende seggen als ick haer van u segge, Ghy en hebt
geen macht my uyt haren handen te nemen, soo sterckt my inder
lester ure als y haren wil aen my willen volbrenghe, dat ick dan
niet en twijffele aen uwe barmherticheydt, ende moet ick dan soo
veel lijden in deser ellende, soo geeft my toch hier naemaels ruste,
ende behoet my voor de toecomende ellende, daer voor alle onse
voor-Vaders gevreesst hebben, even wel Heere ghy cont my wel uyt
haer geweld helpen, Helt my. Ick weet ghy cont my wel helpen.
Ende als ghy my geholpen hebt, soo en wil ick dat den gelucke niet
toe schrijven, maer alleen u geweldige Hant, dat die my uyt haer-
lieder ghewelt gheholpen heeft, ende uwe weldaet wil ick prijsen
ende int licht brenghe onder alle Menschen waer ick comen
mach, *AMEN.*

Eynde des eersten Boecx.

1. The first part of the book is a general introduction to the study of the history of the world, and is divided into two main sections: the first section deals with the history of the world from the beginning of time to the present, and the second section deals with the history of the world from the present to the future.

Avontuerlijcke / Vzeemde ende
waerachtige beschrijvinghe van het **Lant America** al waer
Hans Staden onder de **Brazilianen** (Tuppin Imbas ghenaeemt/ lan-
ghe ghevanghen gheseten heeft/ ende hoe wonderbaerlijck
Godt den Heere hem verlost heeft/ voorts van haer
Handel/ Leven/ Arbeyt/ Oorlogen/ Woonin-
ghen/ ende hoe 'tselbe Landtschap
ghelegghen is.

Witsgaders 't Geberchte / twelck begint by de Bay de todos
os Sanctos, hoe hun de Wilden daer onthouden/ (V Vayganna ghe-
heeten/ hoe sy haer gheneeren ende Oorloghe voeren/ haer spise bereyden/
Oper waechen/ Wilde Dieren ende Visschen schieten/ haer Regt-
ment ende Oorlofantie. Mede hoe vzeemt de Wags met
hun Vrouwen Huys houden/ seer nut ende
cozswijlich om Lefen.
Op nieuw herdrukt, ghecorrigeert, ende vermeerderd.



AMSTERDAM

Ghedrukt by Broer Iansz. woonende op de Nieu-zijds achter-Boorch-
wal/ by de Bronwerfse hande Hoopbergh/inde Silbere Kany 1627.

Hoe de Schipbaert begint uyt Portugael nae Rio de Ienero, gelegen in America/ontrent inden 24. graet Tropici Capricorni.

Dat **J.** Capittel.

Issébona is een Stadt in Portugael/gelegen inden 39. graet op de Nooyt-zijde der Linie Equinoctiel, als men van Iissébon wil of varen op die Probinctie van Rio de Genero, geleghen int Lantschap van Bresilien dat men oock America noemt/soo vaert men eerstmael op Eplanden die heten Canariën en behoorden den Coninck van Spangien toe/en het zyn die sesse die hier genaemt worden. De 1. Gran Canaria. Het 2. Lanferetta. Het 3. pozt Veheura. Het 4. Il Ferro. Het 5. la Palma. Het 6. Tineressi. Van daer vaert men na Eplanden die heten Las Insulas de cape Verde, dat is so veel geseyt als. Die Eplanden des groenen Wouts/twelck groen Wout int swert Nooyt-lant dwelck oock wel Gene genaemt wort. Die voorszgelde Eplanden liggen onder den Tropico Cancrī, en behooren den Conine van Portugael. Van die Eplanden seylmen suyt-west na dat lantschap van Bresilien toe en is een groote wijde Zee/men seylt drie Maenden of langer eer dat men in dat lantschap comt/erst seylmen oopen Tropicum Cancrī, dat hy achter blijft. Daer nae dooz die Linen Equinoctiel, als men die Nooytwaerts achter seylt so en siet men die Nooyt-sterre niet meer. Welke men ooc noemt Polum articum. Daer na comt men inde hoochte des Tropici Capricorni ende men vaert onder die Sonne heen/en als men ober die hoochte des Tropici Capricorni is na de middachszijde/so vaert men vander sonnen af na den Nooyden toe. Daer is altoos groote hitte tusschen beyde die Tropici en dat voorszgenoemde lant Bresilien leyt eensdeels inden Tropici.

Hoe dat Lant America of Bresilien geleghen is/ soo ick eensdeels gesien hebbe.

Dat **J. J.** Capittel.

America is een groot lant/en heeft veel geslachte van Wilde lieden/die selve hebbe veel verandzinge van spzaek/en daer zyn veel seltzame Dieren/het is luttich om aen te sie/ die boomen zyn alrejt groen maer het en heeft geen bosch of hout dat den boomen/bosche of houte van desen lande gelijck is. De lieden gaen naect want ten is in dat deel des lants dat tusschen die Tropici leyt in genen tijt des jaers so ront als hier ontrent Michalis of Samis/maer dat deel des Lands dat hem Suyt-waerts vanden Tropici Capricorni streck/is was couder en daer woont een natie van Wilde die Carios heten die selve gebuycken hupden van Wilde dieren die welck sy eerst syn bereyden en haer daer mede bedecken. Der selver Wilden wijs maken dingen van Cartoen of Boomwolle Garen gelijck eenz sack/ouder en boven open dat trecken sy aen/en heet op haer spzaeck Typpoy. Daer zyn int lant sommige wuchten der erden en boomen daer haer die menschen en diere mede generen. Die lieden van die lande zyn root en bruyn van verwe/om der sonnen wil die also seer verbrant/een ras volck en wel gemaect van leden/lijck tot alle dooftept/ster geuecht om haer vanden te veruolgen en t'eten/etc. Haer lantschap America heeft sommige hondert inghen Nooyden en Sypden inde lengde/van welcke ick wel 50. millen lant dat Lantschap henen geleyt hebbe/ende in veel plaetsen des lants eenijdeels geweest ben.

Van een geberchte dwelck daerint Lant leyt.

Dat **J. J. J.** Capittel.

Het heeft een geberchte dwelck reecht op 3. inghen nae by de Zee/maer op sommige plaetsen voozder/en op sommige plaetsen naerder/en begint ontrent inder hoochden

Bay de todos os Sanctos, een plaetse alsoo geheten/daer die Portugalopers gebout hebben en woonen/En dat selve geberchte streckt hem inder lengde acnde Zee 204 mylen/en inde hoochte 29. graden op de sup^r.zijde der Lijne Equinoctiael. Desen berch epndet hem op sonnige plaetsen/en is acht mylen breet. Achter den berch ist plat land/en daer comen veel schoone rivieren die Bergen upt. en heeft veel Wilts/en inde bergen onthouden daer een geslacht Wilder lieden die Vayganna heten/die selve en hebben geen baste wooningen gelijck die ander die vooz en achter de Bergen woonen. De selve Vayganna hebben oock loge tegen alle die andere Natien/en waer sp die erlygen/ die eten sp/desgelijck also doen de andere haerlieden oock/Sp trecken het Wilt na int geberchte/enbe zyn cloeck om Wilt te schieten metten hant bogen/en gebuycken veel behendicheben met andere dingen/als slopp. Netten/en Ballen/daer sp dat Wilt mede vangen. Daer is oock veel Wilden Honichs int geberchte/ welck sp eten/ Sp comen oock gemeenlick gelijck het gebierte bleteu/en gelijck de Vogelen singen/op dat zijse te beter ver: schalcken comen/Sp ontsien haer Dyer van twee houterkens/gelike die ander Wilden oock doen. En dat vleesch datse gemeenlick eten hadden sp/Sp vertrecken met Wyf en kinderen als sp haer ergens achter legeren. Seer na bp harer vbanden lant/blechten sp tupnen/bast om haer hutten heuen/opdat men se niet haefselichen en soude comen oberloopen/en om der Tiger dieren wil: steken oock scherpe Doornen rondom de hutten Maria cidele genaemt/gelijck soomen hier Winchijfers leyt/en dat doense upe byrese van hare vbanden. Ten heelen nacht hebben sp Dyer bp haer/en als den dach aen comt/so doen sijt uyt/op dat men den roock niet en wozt siend/en haer na speure. Sp laten lankel haerz oot hoof: ende lange nagelen acnde btingeren wassen. Sp hebben doch rarel. n Maraka genaemt/gelijck die ander Wilde/die elcke sp vooz Ged houdet/hebben oock haren dzanck ende dansen. Oock Wilde dieren tanden/daer sp mede snijden/ende steenen beysels daer sp mede houwen/ gelijck die ander Natien oor gehadt hebben/ eer sp in: te Schepen geroopmanschap hebben. Sp trecken oock dickwils upt nae haren vbanden. Als sp die vang. n willen/leggen sp haer achter doore Houteren/ die bp haerbee vbanden Guiten staen/ ende doen dat daerom / of daer eenighe upt quamen van haren vbanden om hout te halen/dat zijse dan vangen souden. Sp gaen veel vyzammeliker met haren vbanden om dan haer vbanden met haer doen/ want sp snijden haer dickwils Ar: men ende Beenen al lebendich af van grooten rijt / maer die andere staen haer vbanden eerst doot eer zijse snijden om te eten.

Hoe die Wilde Tuppimba diens ghebanghen sich was / haer Wooninghe hebben.

Dat III. Capittel.

Hebben haer Wooninge vooz dat vooz: groot geberchte bast aen der Zee/ oock acht ster dat geberchte streckt haerlieder Wooninge wel 60. Mylen ende daer comt een blende water uyte Bergen inde Zee blieten dat selve bewoonen sp op een zijde / ende heet die Par: beland den Zee:stroom heuen hebben so ontrent 28. mylen lants datse bewoonen. Sp zyn alomme met vbanden bedrongen. Op die vooz:zijde palen sp haer met een geslacht Wilden die Vveitaka heten/ende zyn haer vbanden. Op die Zuyt:zijde zyn haer vbanden die de Tuppimkins ghenaemt worden. Te lande waerts in zyn haer vbanden Karaya genaemt/maer van die waiganna die int geberchte bast bp haer zyn/en noch een ander geslacht die Markaya heten/ en tusschen haer woonen. van dese hebben seer groot vervolch. Dese vooz: geslachten hebben Erich vooz malcanderen heuen/en als d: en den anderen vanght/die eten sp. Sp setten haer Wooninge geerne daer sp t Water en hout of bosch niet v: tre en hebben om Wilt en viss: hen te erlygen/ende als zijt op een plaetse bewoont hebben/veranderen sp haer Wooninge op een ander plaetse / En als sp dan willen haet

haer Hutten maken/ versaemt een Ouerste onder haer een partij van xl. Mans en Vrouwen alle die sy crijgen can/en dat zijn gemeenlick vrienden en magen onder malcanderen/ Die selve rechten met malcanderen een Hutte op die welke is ontrent 14. Voet breed ende wel 15. voet lanc/ daer na dat haer der veel zijn. ontrent twee bademen hooge/ borden ront gelijck een stelder gewelfsel/ dat selve decken sy dicht met Palmen-rieten daer niet in en regent/ die hutte is binnen al open/ daer en heeft niemant geen gemack op sijn selven toe gemaeckt/ een pegeliche partij wijfen man heeft sijn capite inder Hutten op een zijde van 12. Voeten op die ander zijde desgelijck een ander partij/ also zijn haer Hutten vol/ en een pegelijcke partij heeft sijn eygen uyer. Die Ouerste heeft sijn logement int midde vander hutten/ en sy hebben oock alle gemeenlic die Doortkens of deuren/ te weten/ op elck eynde een en int midden een/ sy zijn oock so leege dat splieden moeten bucken als sy uyt en in gaen/ haer Dooppen hebben luttel over de seuen Hutten/ ende laten een plaetse tusschen die Hutten/ daer sy haer gevangenen dootslaen/ Oock zijn sy genepcht tot stercken rontom haer Hutten te maerken/ die welke gemaeckt worden in sulcker manieren gelijck hier nae volcht.

Hoe dat sy haer Hutten ende Staketten maechen.

Dat D. Capittel.



Zij maechen een Staket om die Hutten heenen van Palmen-Hout of van Boomen/ die cleuen sy van een/ Dat Staket is wel anderhalf badem hooghe/ ende maechent soo dichte dat gheenen Vijl daer tusschen dooz comen en can sy hebben clepne schiet gaethens daer sy dooz uyt schieten. Ende om dat Staket heenen maechen sy noch een ander Staket van groote Staeken/ maer wel alsoo datter gheen Mensche en can dooz gecruppen/ ende hebben sommige die maniere dat se die hoofden banden genen die sy geceten hebben op die Staekfels steecken dooz aen den inganc vander Hutten.

Hoe sy Dper maechen.

Dat D. J. Capittel.

Sy hebben een soorte van Hout dat heeten sy Vrakuelba, ende dat dooghden sy ende nemen dan twee Stoorkens eenen Dinger dick/ ende wjghen den eenen op den anderen/ ende dan heeft dat stof ende roock van hem/ ende die hitte vant wjghen steeckt den stof aen ende daer mede maechen sy Dper/ alsoo sy willen.

Waer in dat se slapen.

Dat D. J. J. Capittel.

Sy slapen in die dingen die sy heeten luni op haer sprake ende zijn van Cattoen-Garen gemaeckt/ ende die binden sy aen twee Palen boven der Aerden/ en hebben des nachts althit Dper by haer/ sy en gaen des nachts niet geerne uyt haer Hutten haer geboerch doen sonder Dper. soo seer vzeesen sy vooz den Dupvel/ den welcken sy Ingange noemen/ ende sien hem oock dickwils.

Hoe

Hoe gheschiedt dat sp lieden zyn om Wilde Dieren ende Visschen te schieten met
Pylen.

Dat D J J J. Capittel.

Als sp nu int Bosch gaen of by 't Water/ soo hebben sp alst hare Woge ende
Pylen by haer. Ende als sp int Bosch gaen/hebben sp alst haer ghesicht om
hooge na die boomen in/achter en voor. En als sp wat vernemen van groote vog-
len/ Meer-Catten of anderzins eenige Dieren die haer op die Boomen houden/
gaen toe/en leggen om te schieten/ volgende haer soo lange na tot datse wat van-
gen. Selden beuert als een uyt uyt gaet na dat Wept-werck/dat sp lebich thups
comt/dej gelijc volgen sp die Visschen nae vast by den Oever vander Zee/sp heb-
ben oock een scherp gesicht/want als hem ergens eenen Fisch verheft daer schietse
sp nae/lutlet scheuten saelgeren sp/ ende als sp eenen getrest hebben spingen sp int
water/en sween men hem nae. Sommige groote visschen als sp den Pyl gevoelen
geven haer selven te gronde/en die selven dupckelen sp na wel tot 6. vademen diep
en byngen die mede. Sp hebben Hengelen en Netten/en dat Garen daer sp die af
maken of aen een vlechtenschen sp van lange scherpe bladeren/welcke sp Tocka-
un heeten/en als sp mettet Garen of Netten Visschen vangen willen/ soo verga-
deren haerder sommige by malcanderen/ een pegelick heeft zyn betekende plaetse
ende eenen hoeck Waters daer niet diep en is. Van gaen sommighe en slaen int
Water crupswijs dooz een/dan so loopt die Fisch na die diepte/en comt haer also
in haer Garen/die dan het meeste vangt die deylt den anderen mede. Daer comen
oock dickwils toe die verre vander Zee woonen/en vangen veel Visschen tamen/
byandense heel doze/floatense ende maken meel daer af/dwelck sp wel drogen/ en
malen/alsoo dat langen tijt dueren can / ende dat voeren sp mede thups/ende eten
Wortelen-meel daer toe/ maer souden sp die Visschen gebaden mede thups doe-
ren/sp en souden niet lange dueren/want zisse niet en souden. Oock pacht dat Meer
beter by een/ende daer gaets meer op eenen hoop dan vande gebaden Visschen.

Wat satsoen of gestaltenisse die Lieden hebben

Dat J E. Capittel.



Het is een sijn wel ghesatsoe-
neert volck beyde Man ende
Wijf/ ghelijc als die lieden hier te
lande zyn / alleenlick datse bypin
zyn vander Sonnen/ maer sp gaen
al naecht jonck en out/ ende en heb-
ben oock niet met allen voor hun
Schamelheyt. Sp versellen haer
selven met schilderen ende Verwen/
sp en hebben geen Baert / want
sp plucken die uyt metter Wortelen
alsoo dickwil als sp wast maecten
ooc gaten inde mont ende in haer
Ooren/ daer hanghen sp Steenen
in/ende dat is haer tieract/ende be-

hanghen haer met Pluymagien.

Daer mede sp houwen of snijden/ ende sonderlinge op die eynden/ daer die Chri-
stenen

stenen haer noch gheen Ware en bzingen/ als Wijlen/ Messen/ Scheeren ende Heeren.

Dat F. Kapittel.

Sij hebben doozmaels eerder schepen int lant quamen (en noch op veel plaetsen des Lants daer geen Schepen en comen) eenderhande swarte steenen/ blau-achtich/en makent gelijck eenen Beptel/en op die bzeeste sijden wetten zijt roont/en makent scherptis wel een spanne lanch/twee vingeren dick/een hanc bzeet/sommige grooter/ sommige cleinder/ dan nemen sy een dun stoerken ende bupgen dat daer boven om den Beptel, ende bindent met basten te samē die selve Figure hebbē nu oock de Nere Beptels die haer die Christenen geven op sommige plaetsen/ maer sy maken die stelen op een ander maniere/ want sy steken daer een gat dooz/ daer steken sy dan den Beptel dooz/ ende dat is haer Bile daer sy mede houwen.

Sy nemen wilde verchens tanden/en wettense int midden datse scherp worden ende bindense dan tusschen twee houterkē/ daer mede schaben sy dan haer pylon ende Bogen/ datse so ront worden ofse gedraept werden/ ende gebzupcken ooc eenen Cant van een Dier pacca genoemt/ ende dien wetten sy dooz/ scherp/ ende als sy gebzeken aen rijff hebben van bloets wegen/ soo schzabben sy op die stede daert haer seer doet/ dat bloedet dan/ ende dat is met haer soo veel als Ader-laten.

Hoe dat haer Woot is/ hoe sy haer Ducht en heeten/ ende hoe dat sy de Planten/ ende maecken datmense ghenieten can.

Dat F. A. Kapittel.



Die plaetsen daer sy Planten willen houwen sy die Boomen af/ op die Woztel/ ende latense een Maent of dize dzooge worden/ daer nae steken sy dat Duer daer in ende verzbanden/ dan planten sy haer Woztelen tusschen die stocken ofse stroncken/ van welckē sy haer behulp hebben/ heeten die Mandioka, het is een boomken een Wadem hoog/ ende geeft dize woztelen van hem ende als sy die Woztelen ghenieten willen/ trecken sy dat boomken upt ende bzecken de Wozteleu af/ ende bzecken die tacken vanden Boomen/ en stellense weder in die Herbe/ dat crycht dan Woztelen/en in ses Maenden wozdet soo groot datmen zpnder genieten can/ sy nutten dese Woztelen op dize derleij manieren/ Ten eersten wyppen sy die op een steen heel in clepne mofelen/ dan persen sy daer sap upt mer een Sifte/ ende backen dan van het Weel dunne coecken. Dat dinc daer sy haer meel in dzogen en backen is van Leem of Clep gebacken/ en veel makent op een maniere van een groote schotel. Oock nemen sy die Woztelen verch/en leggense int water/en latense daer in verrotten/en nemense dan weder upt en leggense onder den vperen inden roock/ ende latense dzoogen/ die dzooge woztelen heten sy dan Keyncima, en dueren lange. En als zijse dan nutten of bezigen willen/ stooten zijse in eenen Woztier van hout gemaecht/ soo wozdet so wit als wit

als wit Meel/daer maken sp Coecken af die sp heeten By yvu, Oock nemen sp wel
verrotte Mandioka, eer sp hem dzogen/en mengen die met dzogen en met groenen.
Daer dzogen sp dat Meel ypt/en dat duert wel een jaer / en blijft eden goet om te
eten/ en sp noemen dat V y chan. Oock maken sp van visch en vleesch meel/en doe
dat vleesch of visch bzaden/over tbyer inden rooch/en latent heel doyre woorden/en
trecken van een/en dzoogent noch eens in schotel of vaten die sp daer toe metten
byer gebant en gemaecht hebben/en heeten ynepaun. Daer nae ftooten zyt cleyn
in eenen houten Doztier/sifent dooz een Sebe/en maken Meel daer as/en de dat
duert langen tyt/want sp en hebben geen gewoonte Visch ende Vleesch te souten/
sulcken Meel eten sp dan totten Doztel-Meel/ende het smaecht tamelick wel.

Hoe dat sp haer spijse ghereet maecten.

Dat **III**. Capittel.

Dier zijn veel geslachten des volcx die geen sout en eten. Die gene daer ich on-
der gebangen was/sommige van die eten sout/dwelck sp vande Francosjen
geleien hebben die met haer handelen/Maer sp berechten sy hoe datter een Natie
van volck daer aent lant liggen die rarapa heeten te lant waerts in/vander zee af/
die daer sout maken van Palm-Boomen/ ende dat sp dat eten/maer dies veel ge-
buercent'eten en leefden niet lange/en sp makent op die maniere/want ich sacht
en hielp daer toe Zp houwten eenen dicken Palmboom af/en cleuen hem in clepne
splinteren/maken daer nae een gestalt van dzogen hout/leggen die splinteren daer
op en verzbanden se metten dzoogen houte tot Afschen/ende vande Vsch maken sp
loog/die zieden sp/dat scheidt hem van gelijck sout. Ich neemde het waer salpeter
getweest en proe soe dat daerom int byer/maer het en was neen/ het smaecht oock
gelijck Sout/en is grau van verwe/maer het meeste deel van het volck en eet geen
Sout. Als sp yet zieden/tsp visch of vleesch/300 doen sp gemeenlick groene Peper
daer in/en alst dan rebdelick gendoech gesoden is/30 nemen zyt ypter sop/en maken
daer eenen dunnen Byp af/die heeten sp Mingau/en dzincken die ypt Conwoorden/
de welcke sp vooz vaten hebben oock als sp eenderlep spijse maken willen/het 3p
Vleesch of Visch dat eenen tyt lauck duert/dat leggen sp vier spannen hooge over
tbyer op elepne housterkens/en maken dan een rebdelick byer daer onder/en latent
soo bzaden en berooken tot dattet heel dzooch wort. En als zyt daer na eten wil-
len/soo zieden zyt weder op ende etent/ ende sulcken Vleesch heeten sp Mochaein.

Wat regiment ende Ozbomantie sp hebben metter Overhept ende rechten.

Dat **III**. Capittel.

Zien hebben sonderlinge geen Regiment/ ofte recht/ elcke Butte heeft eenen
Overste/die is haer Coninc/want alle haer Oversten syn van een n geslachte/
ten gebieden/ende regiment/men mach daer af maken datmen wil/het mach hem
den een wat meer gebuycht hebben in Oorloge of Crich-Handel / dat hp in dier
wijse meer gebots heeft dan een ander/ als sp ten Crich trecken/ghelijck als die
geweldige Konian Bebe, anders en heb ich geen sonderlick recht onder haer ver-
nomen/dan dat die jonckste de outste gehoorzaem zyn te doen dat hare zeden mede
brengt. Als pemaent den anderen verlaet of schiet zyn vrienden / berept dien we-
derom te dooden/hoe wel dat selde n gebeurt. Oock zyn sp den Oversten haerder
Butten gehoorzaem/wat die pemaenden heet/dat doet hp sonder eenich bedwaanch
of bzeefe/ dan alleen ypt den goeden wille.

Beschrijvinge van America.

Hoe sp die Potten ende het Cerde-werck backen die sp gebruycken.

Dat **F I D.** Capittel.

Die Wyfs maken die Vaten die sp besigen alsoo: Sy nemen Clep-Werde ofte Leem/ende maken die gelyck Deech/daer af maken sp Vaten/Potten Scho-telen Pannen of dat sp willen/ende laten eenen tyt langh dzoogen/ ende wetent synte Schilderen/ende als spt dan backen willen soo stelpen zyt opt Steenen/setten dan daer veel Boonschellen rontomme die dzooge zyn/ ende sieken het Wper daer in/ende daer mede worden sp gebacken dattet gloept gelyck een heet Wser.

Hoe sp haren Dranch maccken daer sp haer dzoncken in dzincken/ ende hoe sp haer houden metter dzincken.

Dat **F D.** Capittel.



Dat Drouwen Volck maecht den Dranch/ sy nemen die wortel Mandioka en sieden groote potten vol. Alst gesoden is nemen syt upten Pot of Clepe/ en gieten in eenen anderen Pot/latent een luttel cout worden/en dan setten haer die jonge Maechden daer by en knauwent metre monde/en dat geknoudede doen sy in eenen besonderen Pot of Clepe. Als die gesoden wortelen al geknaut zyn/ soo doen sy dat geknauwde wederom in den Pot/ende gieten dien dan wederom vol waters/ menghelende dat metten ghe-

knouden Wortelen/en dan laten syt wederom werm worden. Dan hebben sy sonderlinge Vaten de welke sy half inder Cerden begraven/ende gebruyckense daer toe geelckmen hier die Vaten tot Wijn of Bier gebruyckt/daer gieten zyt dan in en makent wel toe/dat hert of dghdt dat in hem selven en wort sterck/ en latent alsoo twee dagen staen/ende daer nae dzincken zyt/en worden daer dzoncken af/het is dick/en voet oock seer wel/ Elck Wutte maecht zynen Dranch bysonder. Ende als hem een Dozp wil byolick maken/dwelck gemeynlyck alle Maent eens ghebeurt/ soo gaen sy eerst alle met malcanderen in een Wutte en dzincken daer eerst upt/dat gaet alsoo op de rse om tot datse den Dranch in alle Wutren uptgedzoncken hebben/sp setten haer rontom die vaten henen. Sommige op die branden/sommige op der Werden. Die Wyfs repcken den Dranch pervolgende/sommige staen singen ende dansen om die vaten henen/en opter plaetsen daer sy dzincken/maken sy oock haer Water/ Dat dzincken duert den heelen nacht/ende danssen oock wel rusten die branden henen/roepen ende blasen met Basupnen/ maken een breeflick gerucht als sp dzoncken worden. Oock sietmen luttel of seldom dat sp twislich worden. Sy zyn oock malcanderen seer gunstich/ende wat die een meer heeft van etende spye dan de andere/bat deylt hy hem mede.

Wat des Mans tieract is/ende hoe sp haer schilderen/ende wat haerlieder namen zyn.

Dat **F D I.** Capittel.

39

Sien van hant gelijck eenen Monnick/ Ick heb haer dicwils gebjaecht van waer dat sy dat Monster van hant hadden. Soo seiden sy/ haer voor/ Vader haddet eenen Man gesien die hadde Meyro Humane geheeten/ ende hadde veel wonderlike dingen onder haer gedaen/ en men wil seggen dat een Propheet of Apostel geweest is. Voorts bjaechte ick haer waer sy die hant af hadden connen singden eer haer die Schapen Scheeren gebjaecht waren. Sy seiden sy hadden eenen Steenen beptel genomen/ en hadden een ander dinc daer onder gehouden/ en daer op die hant afgeslagen/ maer die middelste crupne hadden se niet eē schelver van eenen herten steen gemaect/ dwelt sy dicwils gebuycken en besigen inde stede van eē scheer.

Voort hebben sy een dinc van roode Vederen gemaect ende dat heet Kannitare, dat binden sy om 't hooft/ sy hebben oock inde onderste Lippen des Monts een groot gat/ dat maken sy van jonck af als sy noch jonck zijn/ sy steken metten scherpen punt van eenen Hertshozen daer door/ daer in steken sy dan een steenthen of houtken/ ende smeeren dat met haer Salve. Dat gaetken blijft dan open/ Als sy nu soo groot worden dat sy weyachtich zijn/ soo maerken zijt dan weder wat grooter ende dan steekt sy daer eenen grooten groenen steen in/ die is aldus gemaect/ het smal eynde boven/ dat comt binnen inde Lippen te hangen/ ende dat dicke hanght buyten up/ ende de Lippen des monts hangt haer alcht om leegre banden gewichte des steens. Oock hebben sy op beyde syden des monts in de kaecken noch enen repnen steen. Sommige hebbender van Christalsteenen die sijn smalen lanch. En noch hebben sy een rieraet dat sy up groote Zerkacken hupsen maken/ en die heeten sy Matte pue, ende dat is gemaect als een half Mane/ dat hangen sy aen den hals/ het is sneetuit/ ende woxt Bogesly genaemt. Oock maken sy witte Corbellen van witte Zee-steenen ende cost veel arbeyts te maken/ dat hangen sy aenden hals. Oock binden sy Plumboschen aen de armen schilderen haer swert oock met roode ende witte vederen so bont door malsanderen/ ende die vederen placken sy opt lijf met materie die upt de Boomen comt/ ende dat strycken sy op de plaetsen daer sy Plumpen hebben willen/ ende daer oyleggen sy dan die Plumpen/ ende dat blijft dan daer aenleuen.

Ende sy schilderen hen oock den eenen Arm swert den anderen root/ die Zeenen ende dat Lijf desgelijck/ Sy hebben oock een rieraet van Strupsvederen gemaect dat is een groot ront dick van Vederen/ dat binden sy opt gat als sy inden Crijch baren tegen haer Vanden of als sy eenige Feest houden/ dat heet Endrap, hare namen noemen sy na de Wilde Dieren/ ende sy geuen haer selven veel namen maer alcht metten onderschept/ als sy eerst geboren worden soo woxt haer eenen naem geuen/ dien behouden sy niet dan tot dat sy weerachtich worden/ ende die vanden doot slaen/ soo veel als syer dan geboot heeft/ soo menigen naem heeft sy.

Wat des Wijs of der Vrouwen rieraet is.

Dat **W I J**, Capittel.

Die Wijs schilderen haer int aengesicht ende ober dat gantsche Lijf oock opte voorgesepde maniere/ alsoo haer die Mans schilderen/ maer sy laten dat hant lanch wassen/ alsoo oock ander Wijs/ sy en hebben sonderlick geen rieraet dan iude voegen hebben sy gaten daer hangen sy dingen in ende zijn ontrent een span lanch/ ront ontrent eenen Cupin dick/ heeten op haer spake nambibibepa/ maect int van Zeecken/ Wattepu genaemt/ haer namen zijn na Bogelen/ Wiffchen/ buchten der boomen geheeten/ en hebben bandt jonckheyt op maer eegen naem/ maer so menige

Slave die Maas doot slaen/soo menige namen geben haer die Wijs oock. Als die een den anderen lust die lusen eten sp / ick hebse dickwils gebraecht waerom dat zijt doen/so sepdense het waren haren vanden/eten se vanden hoofde en willen hem aen haer wjcken/daer en zijn geen besondere Doerbzouwen/als een Wyf in barens noot is loopt daer toe wie datter nae hy is/brpde Maen ende Wijs. Ick hebse sien gaen omtrent den vierden dach na datse gebaert hadden. Sy droegen haer kinderen opren rugge in kribben van Caltoene-garen gemaect/voen haren arbeyt met hup/ die kinderen slapen en zijn wel te vreden hoe sy met haer bucken of oprechten.

Hoe sy de kinderen een eersten naem gheben.

Dat **IIII**. Capittel.

Vanden Wilden een die welcke niet vangen hielp zijn Dupsou hadt eenen jongen Soon gebaert/sommige dagen daer nae nam hy zyn naeste gebueren vanden Hutten bezagende hem met haer wat hy den kinde woude booz eenen naem gheben die dapper ende vreeselick waer/sy hieken veel namen voor die hem niet en behaechden/hy noemde hem vanden vier booz-Vaders eenen naem/sepden die kinderen die soodanigh in namen hadden digden wel ende waren spoedich Slaven te vangen / hy noemde die vier booz-Vaders die eerste het Krimen, die ander Hermitan, die derde Koem, des vierden naem en heb ick niet onthouden. Ick dachtte als hy van Koem sepd het moest Cham zyn/maer Koeni heet op haer spraeck den Drogen/soo sepd ick hem dat hy hem den selven naem gabe/ want die selve moest seckerlijck zijnder booz-Vaderen een geweest zyn/der namen een behielt dat kind soo geuen sy haer namen sonder Doopsel of besnijdinge.

Hoe veel Wijs een heeft / ende hoe hy hem met haer hout.

Dat **III**. Capittel.

Den meesten hoop en heeft maer een Wijselc/sommige oock meer/maer sommige van haer Coningen hebben 13. ofte 14. Wijs. Die Coninck die ick leste mael geschoncken was/vanden welcken my die Francosfen cochten/ Abbati Vosfange genaemt/die had veel wijs. ende eene die zyn eerst getweest was/wie was die Overste onder hem/elcke vrouwe hadde haer Logement inden Hutten/epgen vper haer epgen Wortel-ghelwas / met welcke hy te doen hadde inder selven Logement was hy die gaf hem te eten/dat ginch soo om die kinderen die sy hebben trecken op Medewerck als sy groot zyn/en wat sy byngen geeft een p-gelic zijnder moeder die coochen dan en deplen dan den anderen mede/en die Wijs verdragen haer wel onder malcanderen. Sy hebben oock die maniere dat d'eren d'ander een Wijschenct als hyse moeder is/ooch schenct den eenen den anderen een Dochter of Suster.

Hoe sy haer verloben.

Dat **II**. Capittel.

Sy verloben haer Dochters als sy noch jonck zyn/ende als sy groot worden dat sy tot Vrouwen ghebruycken crijgen of comen/ snijden sy haer dat hapy vanden hoofde/schabben haer een besonderlijke snede inden kugge/binden haer sommige Wilde Dieren Tanden aen den hals/daer nae alst haer weer gewassen is/ende die snede toe gewassen zyn soo sietmen eben wel dat teken van de / want sy doen daer wat in daer me dat swart blijft alst toegeheelt is/dat houden sy booz een eer/ als sulcke ceremonien gheeyt zyn / daer nae lebren syse over dese hebben sal/en maecten

maken geen sonderlinge ceremonien. **W**an ende **W**ijf houden haer ooc gebuerlich / maken haer dingen heymelick. **I**tem ick heb oock gesien dat een **O**verste van haer bp tijden des morgens bzoech dooz alle Hutten ginck / ende crabbe die kinderen met eenen scherpen **V**ischtant inde **B**eenen / om haer daer mede sochvuldich te maken ende biesende/op dat als sp krijten ende onlijdsaem waren/die ander haer daer met bpepghden/daer comt een/ende niet papden en dat se swegen.

Wat haer **G**oden zijn.

Dat **Ɛ Ɛ Ɛ**. Capittel.

DMer en is geen deplinge of partheringhe onder haer lieben / sp en weten oock van geen gelt te seggen/haer **S**chatten zijn **P**lupmen van **V**ogelen/ vanden welcken hier veel heeft die is rijck / ende welcken zijn **S**teen inde **L**ippen des **W**onts heeft die is oock vanden rijcksten een. **E**en pegelijcae **P**artje **W**an ende **W**ijf heeft zijn eygen **W**ortel- gewasch daer sp af eten.

Wat haer meeste eer is.

Dat **Ɛ Ɛ Ɛ**. Capittel.

DAt is haer eer als een veel bpanden gebangen ende dootgeslagen heeft/want dat is die maniere onder haer lieben soo menighen **W**ant hy doot slaet / soo menighen naem geeft hy hem selven/ende dat zijn de booznaemste onder haer lieben die welke sulcke namen veel hebben.

Waer aen dat sp gheloooben.

Dat **Ɛ Ɛ Ɛ**. Capittel.

Sgelooben aen een dinck dat wast als een ronde **C**ouwozde / ende is soo groot als eenen **P**ot van eenen **P**ot nats/het is binnen hol/steken een cleyn **S**tocken daer dooz/sijden een gaetken daer in gelijck een **W**ont/ en doen cleyne **S**teenkens daer in dattet ratel/ratelen daer mede als sp singen ende danken/en heetent **T**amaraka. en is gefozmeert of gemaecht gelijck hier nae volcht. **D**ie selve hebben dat **W**anbold elck een eygen/sp zijn nu sommige onder haer die sp noemen **P**aygi. die woerden onder haer geacht gelijckamen hier die **W**aerseggers acht/die selve trecken des jaers eens dooz dat **L**ant in alle Hutten/ende geven te verstaen hoe dat eenen geest bp haer is geweest/die welke verre van daer upt bzeemde lande comē was/hadde haer die macht gegeven/dat alle die ratelen **T**amaraka die welke wouden souden spreken en macht krijgen daer sp om baden/ soude haer gewoerden ende gegeven wesen/ende soo gebeuren **E**en pegelick wil dan dat in zijne **R**atelen die gewelt connen maken eene goote **F**eeft met bzincken/singen/en waersggen/houden veel selfs/ame ceremonien/daer bestellen die **W**aerseggers eenen dach inde hutten/die welke sp lebich maken/daer en moeten geen **W**ijfs noch **K**inder en in blyven/dan gebiedē die **W**aerseggers dat een pgeijc zijn **T**amaraka root verberue met **P**lupmen en daer in come/so wil hy haer die gewelt ober lebere dat sp spreken sullen. **W**aer na comen sp inder Hutten / soo setten sp haer boven aen de **W**aerseggers/en hebben haren **T**amaraka bp haer inder **E**rde/steken die ander de heure oock/een pegelijck geest den **W**aerseggers gifte of gescheene/die welke zijn **S**lits. **H**ilen **O**ederen bingen die sp aen de **O**zen hanghen / op dat een pegelijcken zijne **T**amaraka niet vergeten en woerde / als sp dan alle bp malcanderen zijn so neemt hy dan pgeijcx **T**amaraka sonderlijcken/eude heroachse met **C**rupt / r/welcke sp

Bittin

Bittin noemen/daer na neemt hy die Katel bak booz den mont en ratel mede/sepde totten Katel:Nee Koka, nu spzeecht en laet u hoozen sijn daer inne/dan spzeect hy met clepnder stemme ende rasch een woot datment niet wel mercken en can of die Katel doet of dat hijt doet/ende dat ander volck meynat dat die Katel doet/maer die Waersegger doet hy niet allen ratelen die eenen na den anderen een gelick meynat dan dat zijn Katel groote macht hy haer heeft/ dan gebieden hen die Waerseggers dat sy ten Crijch trecken vanden bangen/want die geesten die inden Tamaraka zijn hebben lust Slaven-blesch te eten/na die raet trecken sy nae den Crijch/wanneer nu die Waersegger Paygi upt allen Katelen Goden gemaecht heeft/soo neemt dan een ygelick zijn ratel wederom na hem/ende heeste liebe Soon maecht hem een noode is/gelick als wy den waerachtigen God doen/die Hemel en Aerde geschapen heeft bidden/dat zijn nu haer Goden. Werten waerachtige God die Hemel en Aerde geschapen heeft/ en hebben sy geen becommeringe/houden booz een out heercomen dat Hemel ende Aerde geweest zijn/en weten dus niet sonderlick banden begin der werelt/dan sy seggen/daer is eens groot water geweest/dat alle haer booz/Wader besopen/ende sommige zijn in eenen Paeker daer upt comen/ sommige op hooge Boomen/het welck ick achte het moet die Deluvie gheweest/ als ick nu die eerste repse onder haer quam ende sy my daer af sepden meynde ick het was een Duppels boozspel/want sy sepden my dicwils hoe dat die dingers spzeeken/als ick nu inden Hutten quam daer die Waerseggers in waren die welcke die dingers souden spzekende maken/mascken sy haer alle neer setten/maer als ick dat bedroch sach ginck ick ter Hutten upt/ende dacht hoe armen verblinden volck is dat.

Hoe sy van hare Wijfs Waerseggersen maechen.

Da, F F V. Capittel.

S gaen eerstin vel in een Hütte en alle die Wijfs der Hutten nemen die een booz die ander na/en becoorhense/daer moet dat wijf crjsten en springen en omlopen soo lange datse opter Herden ballen gelick of sy doot waren/daer na seyt die Waersegger siet nu is sy doot terfont wil ickse wederom lebendich maechen/ als sy dan wederom tot haer selven comt seyt nu spoedich toecomende dingen te seggen/als sy dan na den Crjch trecken/ soo moeten haer die Wijfs vanden Crjch waerseggen/mijn Heeren Drou die ick geschoncken was om te dooden begost eens te waerseggen/sepde tot haeren Wan haer was eenen geest upt bzeemde land n comen/die begerden van haer te weten hoe coxts ick soude gedoot worden ende bzechde na dat hout daer men my mede dootslaen soude/waer dattet waer/hy antwoorde haer/het en was niet verre/alle dingen waren gereet/niet dan alleen/hy liet hem duncken ick en was geen Portugalopser maer ic was een Francops/als dat wijf haer boozsegginge volbzacht hadde bzechde ick haer waerom sy my so na mijn leven stont/terwijlen ick geen vpant en was/of sy niet bzeesde dat haer mijn God een plage toeschicken soude sy sepde ic en soude my daer niet aen heeren/want het waren bzeemde geesten/die wonden besheet van my weten/sulcke ceremonien hebben sy veel.

Waer in dat sy opt Water varen.

Da, F F V. Capittel

Der zijn eenderhande Boomen int Lant/ die welcke heeten ygaywera, diens Booms schalen lossen sy gansch of van boven aen tot beneden toe/ maken be sonder

sonder gekelt rontom den Boom henē/om die schael gans en heel af te erijgē/ daer nae nienē 3p die schale en dzagense up ten geberchte bp der Zee/heetense met byer/ leggens achter en booz hoog op/bindē swerte houte in midde daer onder en ober dat sp niet wijder en wozen/maken Paechers daer af/daer in haerder 30. baeren comen ten Erich/die schale is eenen dupin dic/wel hier voert is die wijde/xl voert lauck/sommige langer/sommige doek coxter/die selbe roepen 3p seer gheringe ende lichtbeerdich deur / waren daer mede soo verre als sp willen/als die Zee ontfelt is dooz onweder trecken 3p die Paechers opt lant/tot dat wederom goet weer wozt 3p en warē ober 2. Myle niet inder Zee/maer lanx dē lande henē vaerē sp verre.

Waerom den eenen Drant den anderen ert.

Dat XXX. Capittel.

Sen doens van gemen honger maer van grooten haet en nijt / en als 3p inden Erich tegen malcanderen schermutsen roept die eenen den anderē aē upt grooten haet. Dese Limmeraye Schermutrammethey woe, die come alle ongeluc aen/ mijn eten rost. De kange lua eypata kurine. Ick wil u noch heden desen dach dat Hoofd dooz slaen/Sebe innamme pequicke rescagu, mijne Vrienden doot aen u te wreken ben ick hier/yan desoo, / schemocken Sera Quora Ossorime Kiere, &c. Die bleesch sal heden desen dach eer die Son onder gart mijn ghebraet 3yn/sulcx alle doen 3p upt grooter vphantschap.

Hoe 3p haer aenflagen maecken als 3p willen in haren vbanden Lant ten Erich trecken.

Dat XXXI. Capittel.

Als 3p willen in haren vbanden Lant ter Oozloghen trecken/so bergaren hen haer Obersten/houden raet hoe zyt maecken willen / dat ontbieden 3p dan in alle hutten dooz en weer dat sp haer op rusten/ en 3p noemen eenderhande scrupt der Boomen als die rhy worden/ soo willen sp upt trecken want sp hebben gheen onderschept der Jaren en dagen/oock bestellen 3p eenen tijt upt te trecke alser een geslacht visschen up te Zee inde riviere lopen die welcke 3p Pratu heeten op haer spzaec/ en den liggendē tijt als men die visschen siet noemen 3p Pirakaen, op sulcken tijt rusten 3p haer met Paechers en Phlen/ende Hertwoxtel-Meel dwelck 3p heeten V. than tot victalie/daer nae beraden sp haer mettē Waerleggers Pogy oft 3p victorie sullen hebbe die seggen dan wel ja/ doch toch bevelen 3p haer dat 3p achinge op dzoomen hebben souden die haer vanden vbanden dzoomen/als den meesendeel dzoomt dat se sien haerder vbanden bleesch bzadē dat bediet victorie/maer als 3p sien haer eygen bleesch bzadē dat en bediet niet goets/ soo dat sp dan t hups bliben/als haer die dzoomen nu wel behaechden /so rusten sp haer op/maecken in alle hutten groote vzoelichsept met d. oncken dzincken/en dansen metten Hsgoden Tammaraka, een pegelich bidt den sijnen/ dat hy hem help eenen vphant vangen/ daer na baren sp henen/als 3p dan vast bp haerder vbanden lant comen/ soo bevelen haer Obersten den nacht te horen als sp des anderen daechs haerder vbanden vphantschap willen aenballe/ dat 3p die dzoomen onthouden souden dewelcke sp hier den nacht dzoomen/ Ic was eenen tocht na haer/als wy nu vast bp haerder vbanden lant waren des abonts te horen/soo haer meyninge was den anderen nacht haerder vbanden lant aen te vallen/ginck die Oberste dooz den Leger henē/ sepe haer dien nacht hun dzoomen wel t onthouden/ die dzoomen souden / ghevoode

voort dat die jonge gesellen als den dach op bzack Wilt schieten soude en visschen vangen/dat gebeurde also/die Overste lietet gereet maken/daer na ontboot hy die ander Oversten die quamen vooz zyne Hutten/setten haer alle opter aerden in eenen ronden Cirkel/iet haer t'eten geben/ als sy geten hadden vertelden sy dzoom: n/soo veel als haer wel behaechden/daer na dansen sy met haren Tammaraka van vzeuchden/haerder vbanden hutten besagen sy inder nacht/maer vallen aen in den morgenfont als den dach op gaet/als sy eenen vangen die seer gewont is/die dooden sy terfont en voeren dat vleesch gebaden mede thups/maer die noch gesont zijn voeren sy lebendig mede thups/daer na in hare Hutten dooden zys. Sy vallen aen met groot geschrey/treden stuf op der aerden/blasen in Basupnen van lange Conwozden gemaecht/sy hebben alle gader Snoeren om haer lhf gebonden om die vbanden daer mede te binden/schilderen en vermalen haer met roode wederē/op datse vooz die ander bekent soude wesen/schieten seer ooc geringe vperige Dylen op haerder vbanden Hutten/ om die daer mede aen te steken/ende als een der gewont wozt/hebben sy haer eygen Crupden daer sy haer mede heelen.

Wat hare Crichf-ruskinghe is.

Dat **FFDZZ**. Capittel.

Sy hebben Flits-bogen / en die spitsen of hoozen zijn gemaecht van beenen en herde Weeren die sy seherp wetten/ende daer op binden/ sy makense oock van vischstanden diewelcke men heet Tiberan,wozden inder Zee gevangen/ook nemen sy Cartoen of Boomwolte/mengelsen met Was/bindent boven aen die phle steken dan dat Oper daer in/ dat zijn haer Oper-pylen/sy maken oock Schilden van Boomshoossen en andere wilde dieren hupden. Sy graben ooc scherpe doozen gelijk als hier Maichijfers/Ick heb oock van haer gehoort maer niet gesien/ dat als zijt doen willend at sy haer vbanden upt die vasticheben en stercken wel connen verdyghen met Peper/in dier manieren die welcke daer wast. Sy wouden groote Operen maken als die wint waepde/en wierpen dan vanden Peper eenen hoop daer in/als den domp tot haer inde Hutten sloech moestense haer ontwischen ende ick geloofs wel/want ick eens metten Portugalopers in een Provintie des Lants Brannenbucke genaemt/als vooz verhaelt is/daer bleven wy met eē schip opt dzooge in een Reber legger/ want die bloet was ons ontgaen/doen wierpe sy veel dzooch strops tusschen dat Schip ende den Oever/mepuden ons oock metten damp vanden Peper te verjagen/maer sy en costen dat hout niet ontfeken. **W**at wat ceremonien sy haer vbanden dooden ende eten / waer mede zys doodt slaen/ende hoe sy met haer om gaen.

Dat **FFZZ**. Capittel.

Als sy haer vbanden eerstmaels thups dzengen / soo slaense die wijsse en die Jongers/daer na schilderen zys en behangense met grauwe vederen/scheeren haer die Wyndzaumen of banen d'ooogen/dansen om haer henen/binden hem wel dat sy niet en ontkoep/ geben hem een Wif die hem bewaert en oock met hem te doen heeft/en als die kind draget dat kind voeden sy op tot dattet groot wozt/daer nae alt haer inden sin comt / slaen zijt doot ende etent / sy geben hem wel t'eten/houden hem soo eenen tijt lauch/maken gereetschap/maken veel vaten met Cee dewerck daer sy Wyanch in doen/ Zacken sonderlinge vaten/daer in doen sy die gereetschap/daer sy hem mede schilderen en palleren/maecken Vederen boschen die sy



sp nu alle by den anderen zijn / die van huyten comen / heet haer de Overste vander
 Hutten willercomen. Sept also / comt helpit uwen vyant eten. Des daechs te vozen
 eer sp beginnen te dvincken / binden sp den gebangenen den Snoer Mufurana om
 den hals / den selven dach schilderen en valleren sp dat hout / lwer a Pemme genaet
 daer mede sp hem doot slaen willen / dese gestaltenisse is also dese figure bewijst /
 is langer dan een vaem / strycken dingen daer aen dat cleef / dan nemen sp Eper-
 schalen die zijn grau / en zijn van eenen vogel Machukama genant die scoten sp
 cleyn als stof / en dat strycken sp dan aent hout / dat sit een vrou en wijst inde a-
 cleefde Epereschalen stof / die wy sien geschildert / en staget vol wijs om haer die
 singen. Als die lwer a Pemme dan is alsoose zyn soude met hare quispelen ende
 ander gereetschap / hangen sp die in een ledige Hutte boven der aerden / in eenen
 Cupin staeck / en singen dan daerom alle den nacht / des gelijcx schilderen en malen
 sp den gebangenen zyn aengesicht / ooc terwijldat wijs schilbert / ter wijlen singen
 die ander / En als sp beginnen te dvincken so nemen sp den gebange
 by haer / die dvinct met haer en ge-
 ken en alst met hem. Als dat dvin-
 ken nu een epride heeft / des andere
 daechs rusten sp / maken den geba-
 gen een Hutken op die plaats daer
 hy sterbe sal / daer leyt hy die nacht
 in wel bewaert / dan des morgens
 een goede wijl vooz den dach gaen
 sp dansen ende singen om dat hout
 daer sp hem mede doot slaen willen
 tot dat den dach aencomt / dan tre-
 ken zp den gebangenen up tot Hutken
 veken dat Hutken af / makē cupin-
 te / dan binden sp hem die Mufurame vanden hals af / en bindense hem omt lijf
 henen / treckense so over beyde zijden stijf / hy staet midden daer in gebondē / haer-
 der veel honden dat Snoer van beyden zijden / laten hem een luttel slaen / leggen
 cleyn steenkens by hem daer hy mede na die Wijs werpt / die om hem loyen / en



criggen t'eten/ die selve zijn daer geordineert en geschildert/ als hy ontwee geschied
 wort metten eersten vier stueken rontom die Hutten te lopen/ daer nae hebben die
 andere tijtverdyf/ Als dat nu geschiet is/ maken zy een Wyer ontrent twee schje-
 den wyf vander Slaben/ dat Wyer moet hy sien/ daer naer comt een Wyer metten
 hout lwaera Pemme gelopen/ keert die verbuffelen om hooge/ tiert en gebeert van
 vzeuchden/ loopt vooz den gebangē ober op dat hyt sien soude/ Als dat gheschiet is
 soo neemt een Mans-persoon dat hout/ gaet daer in de vooz den gebangen staen/
 houtet vooz hem op dat hyt aen/iet/ terwyle gaet die de weiche hem doot slaē wil
 selve henen met noch 14. ofte 15. maken haer luff grau met 2 fien/ dan comt hy met
 syne medegesellen opte plaetse by den gebangen/ dan lebert die ander die vooz den
 gebangen staet dat hout over/ soo comt dan die Coninck van der Wutte en neemt
 dat hout/ en steecket den genen die den ghevangen doot slaen sal eens tusschen die
 Beenē deur/ dwelc nu een een eer onder haer is/ dan neemt die weder dat hout/ die
 doot slaē sal/ en seyt dan: Jae hier ben ick/ Ic wil u dooden/ want die wtwe hebben
 mynder Dzienden oock veel gedoot/ en geyen/ dan antwoort hy/ als ick doot den so
 heb ick noch veel Dzienden/ die fullen my wel weken/ Daer mede slaet hy achter
 opt hooft/ dat hem die Herossen daer wt springen/ terstont nemen hem die Wyfs
 trecken hem opt Wyer/ schrabben hem die Wuyt al af/ maken hem gang wit/ stop-
 pen hem dat achterste met een houthen toe op dat hem niet en ontgae/ als hem dan
 die Wuyt af ghebeecht is/ soo neemt hem een Mans-persoon/ snijt hem die Beenē
 ober die knipen af/ en die Armen aen dat luff/ dan comen daer vier Wyfs en nemen
 die vier stueken/ ende lopen daer mede om die Hutten henen/ maken een groot ge-
 schrey ofte geruchte van vzeuchde/ daer na snijde zy hem den kugge mettē achter-
 ste bandē vooz deele af/ dat selve deele sy onder haer/ maer dat Ingewant behou-
 den die Wyfs/ siedent/ ende int sop maken sy cē Wyre/ mingau genaemt/ dien dyne-
 ken zy/ en die kinder dat Ingewant eten zy/ eten oock dat vleesch bandē hoofde/
 die Herossen binne in dat hooft/ die Tonge/ en wat sy sus daer aen genietē connē/



dat eten die jongers/ als dat al ge-
 schiet is/ soo gaen dan een pegelijck
 wederom nae hups/ en nemen haer
 deel niet hē/ die gene die desen ghe-
 doot heeft geeft hem selven noch ee-
 nen naem. Ende die Coninc vander
 Wutte schraet hem met eenen Cant
 van een wilt Dier boven aen den
 arm/ als recht gheheelt is/ soo siet-
 men dat lichtrecken/ dat is een eere
 daer vooz u/ dan moet hy den selven
 dach stille liggen in eenen Nest/ doen
 hem een cleyn Flitsbooschen met
 eenen Wyl/ daer hy de tijt mede ver-
 dyft/ schiet daer mede in Was/ dat
 geschiet daerom dat hem den Arm niet onseker oft ongelwis worden en soude van
 het verschricken des doot slaens. Dat al heb ick gesien en ben daer by geweest/ zy
 en connē niet gesetē getal niet vorder tellen dā tot vyf toe/ als sy vorder tellē wille
 wyssen zit mettē vingere en teene der voeten/ als zy willen van grooter getal spre-
 ken/ wyssen sy op vier of vyf personen so veel vingeren ende Teenen als die hebben.

Bechte

Verreicht van sommige Dieren inden Lande
Dat IIII. Capittel.

Der zijn int Lant rechte Borken ende Cepten ghelyck Verckenens/soo groot van tweederley geslacht/ die een is seer by ghelyck die Aee-Calberen hier int Lant/ die ander cleyn ghelyck als jonge Verckens heeten Teigasu daru, en en zijn niet seer goet te vangen in die Val die de Wilden gebuychen om Wilt te vangen. Daer zijn oock dziederley Wepz-Catten die een heete Kye/en zijn die hier te lande comen, Van isser een soorte heete Ackakey, springhen ghemeenlyck met grooten hoopen op die Boomen/maken een groot gerucht en gelschep int Wout oft Bosch. En daer is noch eenderhande geslacht van Wepz-catten die heete Prickidie, zyn root/hebben Baerden ghelyck Sugen en Cepte/ 3p zijn soo groot ghelyck een middelbaer Wont. Ooc heestmen daer eenderley gebierte/die heeten Vattu/dat is om trent een span hoog/anderhalf span lanc/dat is gewapet al rontom dat liff/ upt genomen den buych/daer hebet niet/de Wapen is ghelyck hozen/slupt op malcanderen met vrouwen/ghelyck een Varnas/ende heeft eenen langhen scherpen mont/ernen langhen Steert/gaet gheerne op te Steenen Clippen om/ syn Spise syn Wupfen/het heeft vet vleesch/ich heb dickwils daer af gheten.

Serwop.

Dat IIII. Capittel.

Der is eenderhande Wilt gebierte dat heet Serwoy, dat is soo groot als een Catte/ende is wat grau van hapy/en sommige oock swerte grau/ heeft eenē Steert gelike een Catte/en alst baert heeftet een jonc of sesse/het heeft eenē slip inden buych/is wel een half spanne lanc/en binnen inden slippen heeftet noch een vel/want den buych en is hem niet open/en binnen inden slip heeftet conduyten en daert henen gaet daer draget die jonghen inden slip/tusschen die twee vellen. Ick hebse dickwils helpen vangen/en die Jonghen up ten slip gelangt. Daer zijn oock een geslachte Tigherieren int Lant/die welke die heden verworzen en eten/en groote schade doen. Daer is oock een geslacht Leeuwē/diemen heet Leoparden/dat is gesept grauwe gespichelde Leeuwē/en ander wonderlike Dierē veel/ etc. Daer is oock een Dier ghenaeint Catiaure, hout hem opt lant ende int Water/die sijn ende vplicheyt dat opte canten bandē Gebers bandē souten Wateren blijft/daer leven sy af/ende onderhouden haer daer mede/en dat eten 3p/als haer ergens booz byt oft dat verbeert is/so bliet int Water opten gront/ 3p zijn groter dan een Schaep/3p hebbē een Hoof/ghelyck een Vaes/coyten Steert/redelike Beenē/loope oock seer rasschelyck opt lant van het ene Water tot het ander/heeft swert grau hapy/heeft dze knobben aen elken Doet/smaecht ghelyck Verckenbleesch. Ooc sijn eenderhande Aeboussen int Water/ooc opt lant/die selve zijn goet om etē.

Van een soorte van Wozmkens ghelyck Wlopen / welke die Wilden heeten Attum.

Dat IIII. Capittel.

Der zijn Wozmkens ghelyck de Wlopen/ eben wel cleynder/heeten Attum op der Wilden sprake/groepen inde Wutten bandē mensche vplicheyt/dieselbe cruppen eenē in die Voetē/en het jeuct eenē maer inwendich als 3p daer in eruppe/die eten so int vleesch datmē des niet en gevoelt/oft seer luttel gewaer wort/en dat

men/

mense niet terstont upt en doet/maecken een clobe soo groot als een Erwete. Ich heb gesien als ick eerst metten Spaenjaerden aent lant quam/datse sommige van onsen gefellen die Doeten heel verdozen om datse geen acht daer op en hadden.

Cenderleyp Dleermupsen des Lants/hoe sp die lieben des Lants des nachts inden slaep inde Teenen vanden Doeten ende in dat Doozhooft byten.

¶ Dat Ʒ Ʒ Ʒ Ʒ. Capittel.

DMer zijn Dleermupsen van eender manieren / die grooter zijn dan die hier in Duptschlant zijn/die vliegen des nachts inde Wutten om die Pesten daer die lieden in slapen/en als sp gewaer worden dat de Menschen slapen ende haer laten gelwerden/ vliegen sp by die Doeten/ ende byten eenen Mont vol/ of sp byten int doozhooft/ende vliegen dan wederom wech. Doen ick onder die Wilden was/beten sp in dickwils aen de Teenen der Doeten dat ick wacker wert / ick sach die Teenen bloepende/maer sp byten die Wilden gemeenlick int Doozhooft.

Vanden Byen ende Hummelen des Lants

¶ Dat Ʒ Ʒ Ʒ Ʒ. Capittel.

DKiederhande geslacht Byen zijn in dat Lant. Die eerste zijn seer gelijck die Byen int gemeen hier zijn/die ander zijn/wert en groot/gelje als die groote vliegen/Die derde zijn cleyn als Muggen/of cleyne vliegen/dees Byen hebben haren Honich in holle Boomen/ende ick heb dickwils metten Wilden den Honich uptgegeven van allen drie gheslachten dat wy ghemeenlych beteren Honich by de cleyne vonden dan by de andere/ sp en stercken oock niet soo seer gelijck de Byen hier te Lande/want ick dickwils gesien heb dat die Wilden den Honich langhen/ ende dat de Byen op haer blogen/ ende datse ghenoech af te strycken hadden vanden naeckten Lijve/oock heb ick selfs den Honich naecht gelanght/maer ick moeste doen eerstmael van grooter weedom in dat Water lopen/ende de Byen daer in af wasschen/anders con ickse niet quijt worden vanden Lijve.

Vanden Voghelen des Lants.

¶ Dat Ʒ Ʒ Ʒ Ʒ. Capittel.

DMer zijn ooc veel seltfame vyeemde vogelen daer in dat Lant/een geslacht genaemt Vwara Pirange, die hebben haer voeperinge by de Zee/ nekelen op die Clippen die daer liggen vast by den lande/ is by nae so groot gelijck een Hoen/het heeft eenen langen beck/en beenen/by na gelijck eenen Kieper/maer al niet upt so lanc/en heeft de natuerde/die eerste bederen die de jongen uptwasschen zijn wit grau daer na als sp bluch worden/zijn sp swart grau/daer mede vliegen sp dan bycang een jaer/dan veranderen haer die selve bederen/ende den gantschen vogel wert soo root/als eenige roode verwe is/soo blyft by dan/ zijn groot geacht by die Wilden.

Verreht van sommige Boomen des Lants.

¶ Dat Ʒ Ʒ Ʒ Ʒ. Capittel.

DMer zijn boomen die welcke die Wilden Iuni Pappeeywa noemen/op die selve boomen wast een vrucht/eenen Appel niet seer ongelijck/die vrucht knanten die Wilden/en drucken dat sap in Waetkens/daer mede verwen en schilderen sp/ als zyt eerst op de Dupt strycken/so ist gelijck water/daer na over een wyle mozt haer de Dupt soo swert gelijc Inet/ dat duert tot inden negensten dach/ dan vergaet dat weder ende niet vooz de tyt/hoe veel sp haer wasschen int Water

Hoe de Cattoen of Boomwolte wast / ende den Brasiliaenschen Peper / ende sommige ander Wortelen meer / die welcke die Wilden Planten omtrenten.

Dat FFVDTJ. Capittel.

DEn Cattoen of Boomwolte wast op Boomkens ontrent een badem hoogte / heeft veel scheuten of tacken / als sy bloepen soo crijgen sy veel knoppen / als die hyt worden gaense open / en die Wal staet also inden knoppen om ronde herkens die zijn swert / dwelck dat zaet is daermense af plant of zaepet / en die tacken zijn heel vol vanden knoppen. Den Peper van dien lande is tweederlep saet / den eenen is geel den anderen root / maer wast op een maniere / als sy groeten is so is sy als Varchbesien die opte dooyne wassen / tis een cleyn Boomken ontrent een half badem hooch / en heeft clepne bladerkens hangt vol vanden peper / is scherp inden mont / plucken hem af als sy getydich is / dyaogende inde Sonne / en daer is noch een ander satsoen cleppen peper den vooz / niet seer ongelijck / welcken sy oock also als den anderen dyaogen. Daer zijn oock Wortelen die Iucki heeten / die zijn van goeden smaect / als sy die planten / snijden sy die in clepne stucken / steken die stucken in d'Erde / dat ontfangt hem / en bzyedet hem over die Herde gelijck Hop / sineten / en wort vol van dien Wortelen. Saluyt reden.

Hans Staden wenscht den Leser Gods genade ende vrede

GOnstige Leser / dese mijne Schipbaert en reyse heb ick om oorsake int corte na beschreven / allen den aenbaeck te vertellen / hoe ick inden tyrannischen gewelt comen ben / om daer mede te bewijsen hoe geweldelicken sonder eenige hope / my die noothelper onse Heer en God verlost heeft myt haer gewelt / dat ooc een pegelick hooze dat die almachtige God nu noch ewe so wel zijne Christenen gelovigen onder den Heydensche Godloosen volck / wonderlick beschuddet en gelept / als hy vanden begin der Werelt opt gedaen heeft / dat oock een pegelick met my God daer voor danckbaer sy / en hem inden noot / op hem verlaet / want hy selve spzeekt / roept my aen inden noot / so wil ick u beraden en helpen / en ghy sult my prijsen. Du mocht die menige seggen / jaer sou ick dat al dnycken laten / wat ick mijn leefdagen versocht en gesien heb / soo moest ick een groot Boeck maken / dat is waer / dien na te volgen wist ick noch wel meer te schryven / maer ten heeft die reden niet / noch gestaltenisse. Ick heb die meyninge / wat my daer toe beweecht heeft dit Boeck te schryven / ghenoech herwaerts en derwaerts in veel plaetsen aen zekent / hoe wel wy allegader schuldbich zijn God te lobben en dancken dat hy ons behoet heeft en beschermt vander eerster uren aen van ons geboorte / tot opten tegenwoordigen dach en ure ons leven s. Doort so can ic wel verbjoeden / dat het inhoudt van desen boec / den sommigen sal bzeemt duncken / wie can daer tegen / niet te min so en ben ick de eerste niet / en sal die leste niet blijen die sulcken Schipbaerden / want en volcken wel bekent zijn / die selven is oock alle dinghen niet met lachen zijn gheworden / noch en sullen gheworden nemanden / maer dat dien dientren levende lyde ter doot bzyngen wilt / soude te mede zija als die zyn die daer verre af staen / en sien tsel aen of daer af hoorren seggen / dat weet een pegelick wel te berechten / als die oock al tsamen souden inden tyrannischen vanden handen comen / die in America baren of seple n / wie soude van daer henen verlangen. Maer dat weet ick waerachtich / dat menich eerlick man in Galisien / Portugael / Danckryck / oock sommige Chantwerpen in Byzant

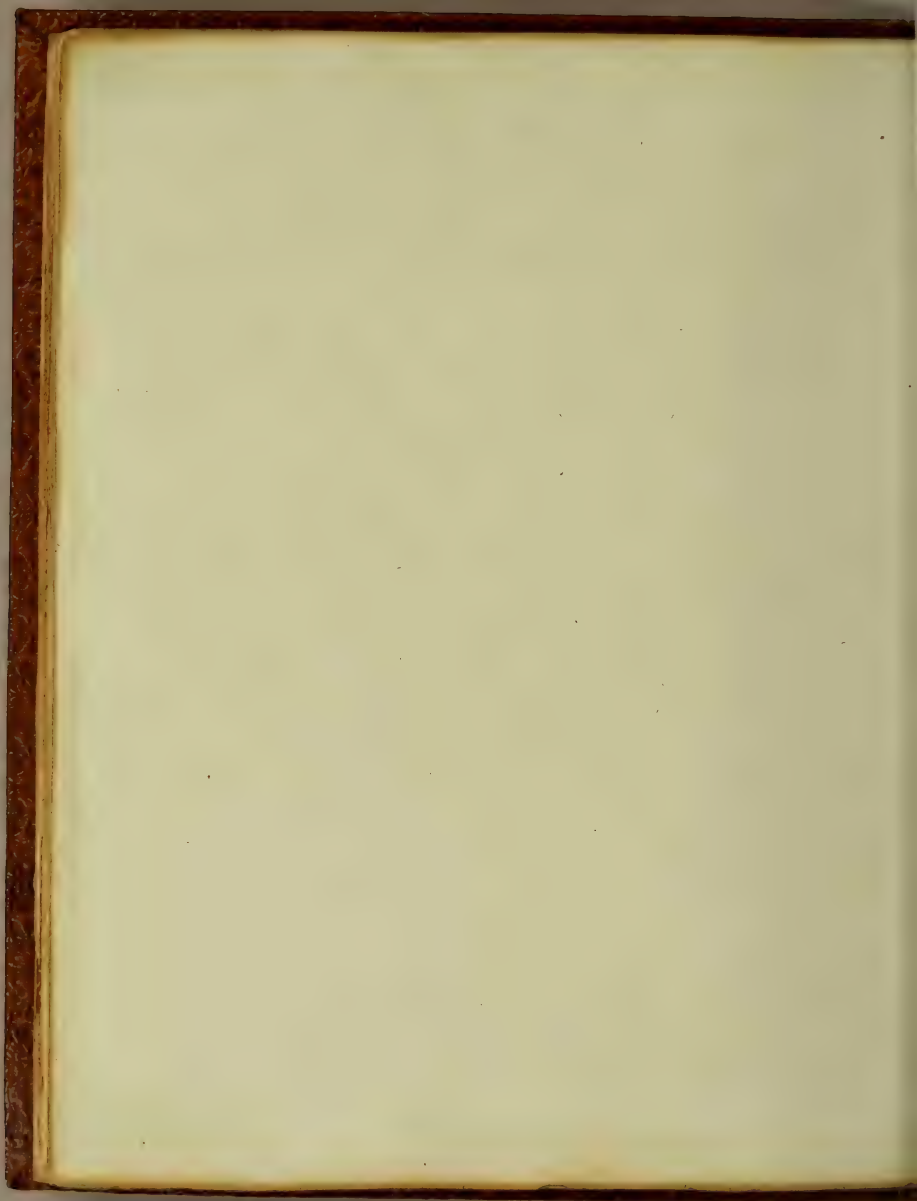
in Zabant des moeten getuygen batter so mede is/ gelijk ic schijbe. Maer dien die sulcke dingen niet en weten noch verjocht en hebben beroep ick my op deser getuygen en Godt voor al aen. Die eerste reyse die ick dede in America/ was met eenen Portugaloysche schip/ die Hopman hiet Portyado, waren onser drie Duptsche en ick/ Die ander reyse dede ick van Civilien uyt Spaengien nae Rio de Plata, een Provincie in America gelegen so genaemt Die Ouerste vanden Schepe hiet Don Diego de Senabria, daer en was geen Duptsch op die reyse mede/ maer na lange moepte/ angst en vrees te Water en te Lande dwelck duerde ontrent twee jaer/ alle in een leste reyse als voor gemelt/ ten lesten dede wy schipbreuck by een Plant genaemt S. Vincent, lept heel by den basten landen van Brasiliën en die Portugaloysers bewoonen dat daer/ op die selve plaetse wont ick enen lantsman Bobani Hesi saliger Sonen een/ die my daer seer wel ontfinc/ Noch hadde Coop-Heeren van Antwerpen/ die welke men Scheetz heet/ eenen Factoor daer die heet Peter Roefel, die alle beyde moeten my getuygenisse geven/ hoe ick daer ben aen comen/ oock hoe ick ten lesten vanden Tzannen ben gebange worden. Voort die Schippers die my vanden Wilden gecocht hebben/ waren uyt Nozmandien in Brackrich/ die Hoofman vanden schepe was van wat Cavilla/ genaemt Vvlihem de Moner, die Stierman heet Francoise de Schantz, en was van Hasto/ die D. Amur was van Hasto/ genaemt Perot, die eerlijke liefde God die loonet haer inder eeuwighe salicheyt/ die hebben my gheholpen naest God/ in Brackrich/ sy hebben my helpen een Paspoort becrijgen/ zo hebben my gecleet ende gaven my teergelt/ die my ghetuyghenisse zijn waer zo my ghecreghen hebben. Daer scheepde ick van Diepen uyt Brackrich ende quam te Londen in Enghelant/ daer bernamen die Coopgesellen vander Nederlantche Beurze ofte Staethof vanden Schipman/ daer ick mede derwaerts comen was hoe dat met mijn saeck gheleghen was/ nooden my te gast/ bereerden my met eenen teerpenninck/ daer nae seylde ick in Duptschlant Thantwerpen quam ick in thuyss van Aechen by eenen Coop-Heer / lasper Schets genaemt/ den selven gaet dien voorsz. vanden Factoor Peter Roefel in Sanct Vincent oock aen/ als voorsz. gheseyt is/ die vrocht ick die tijdinge hoe dat die Franchoyssens spns Factoor schippen in Rio de Senario hadden aengbaelen/ maer waren wederom afgeslagen/ die selve Coop-Heer schonck my twee Keyfers Ducaten God wilt hem vergheben. Soo nu erghens een jonck ghesel ware/ die met desen schryben ende ghetuyghen niet te ghenogen en ware/ op dat hy niet in twijfel en leve/ soo neemt dan Godt te hulpe/ ende daer dese reyse aen/ ick heb hem hier kennisse gheuoech ghelaten/ dien pat volghe hy nae/ die Godt helpt en is die Werelt niet ghesloten. Den almachtighen Godt/ die alle in allen is/ zo lof ende prijst dan eeuwichelyc tot eeuwichelyc/ Amen.

F I N I S.

Dit Boeck geintituleert die beschrijvinge des Lants America, is gevestigteert by eenen geleerden vander Keyserlijcker Maj. daer toe ghecommitteert, ende is by der voorz. Keyserl. Maj. toeghelaten ende gheconsenteert te mogen Printen ende vercoopen, gegeven tot Brussel den 10. dach in Meerte, Anno M. D. LVII.

Onderteeckent P. de A.





1627
S7762

